L'ÉCHO

71e année, N° 25 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 5 juin 1991. 70¢
Si livré par camelot ,incluant la taxe(T.P.S.) fédérale et la taxe provinciale (T.V.Q.): 80¢

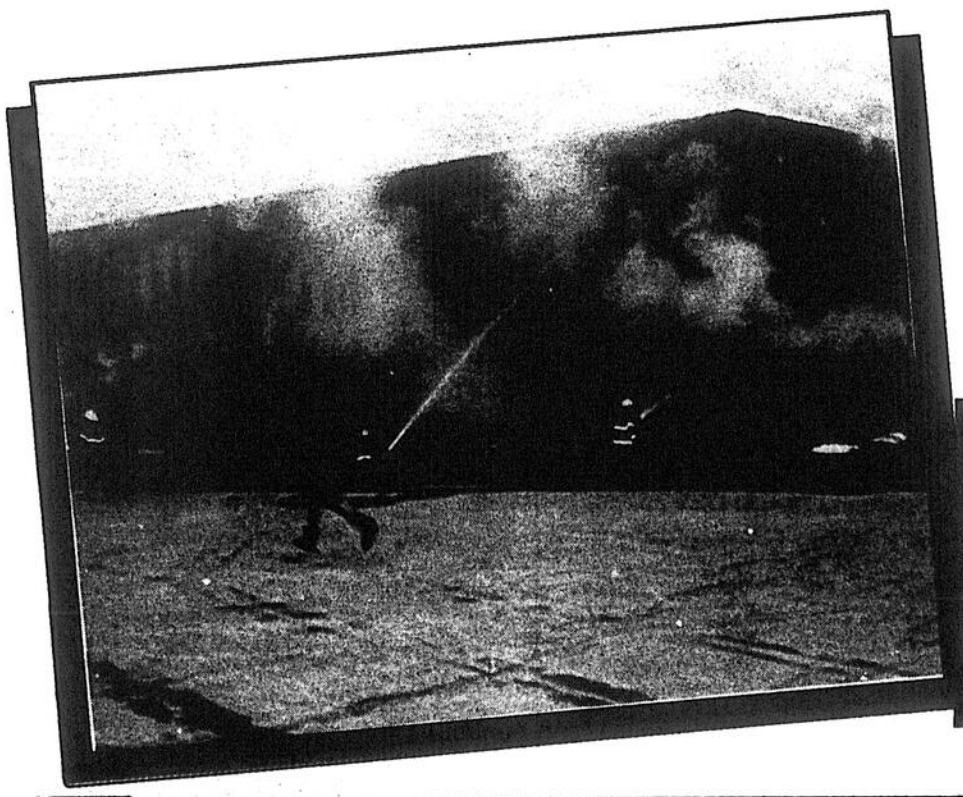
Spécial *Maski-Courons*

☆☆☆☆☆☆☆☆

La personne la plus POPULAIRE de la région, c'est YOLANDE DUPUIS

Page 8





L'incendie de L'escale

Les dégâts dépassent 5 MILLIONS$

Page 4

Brissette

GARANTIE
1 an/ 20 000 km - 100%
7 ans/115 000 km
Rouage d'entraînement

SOMMAIRE

Association.....32
Cartes Professionnelles.....34
Éditorial.....6
Horoscope.....10
Loterie.....10
Mots croisés.....10
Nécrologie.....42
Nos correspondants.....18
Petites annonces.....34
Répertoire.....37
Spectacles.....43
Sports.....44

MÉTÉO

Mercredi
Nuageux
MIN. 10 MAX 24

Jeudi
Ensoleillé et périodes nuageuses
MIN. 12 MAX 22

Vendredi
Ciel variable
MIN. 10 MAX 22

Hebdomadaire fondé en 1921, l'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé.

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

BUREAU:
Louiseville: 50, rue Saint-Aimé, J5V 2Y7, (819) 228-5532
Berthierville: 1010, ave du Collège, J0K 1A0, (514) 836-1631
Saint-Gabriel: 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, J0K 2N0, (514) 835-1212

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Directrice du tirage: Pierrette Alarie

JOURNALISTES:
Pierre Bellemare.....(819) 228-5532
Alain Bellehumeur.....(514) 836-6082
Jean-Guy Pinel.....(819) 228-5532
Pierre Simard
(projets spéciaux).....(819) 228-5532

PUBLICITAIRES:
Julie Bolduc.....(819) 228-5532
Jules Morin.....(819) 228-5532
Louis Sauvageau.....(514) 836-6210
(514) 836-1631
Line Plante.....(514) 835-1212
Albert Lavaute.....(819) 228-5532
Responsable des cahiers spéciaux

Télécopieurs:
Louiseville: (819) 228-9379
Berthierville: (514) 836-1632

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT (Taxes incluses):
Canada (6 mois).....19,65 $
Canada (12 mois).....36,98 $
Autres pays: un an.....86,67 $
Mensuel (retrait pré-autorisé).....2,90 $

HONDA
Produits
Mécaniques

LA FORCE DU GÉNIE À L'OEUVRE.

CHALOUPE ET MOTEURS



Nouveau maintenant disponible chaloupe de pêche



590$

BF2A 2.0 CV, refroidi par air, échappement refroidi par eau, arbre long ou court.



1 699$

BF9.9A 9.9 CV refroidi par eau, démarreur électrique en option, arbre long ou court.

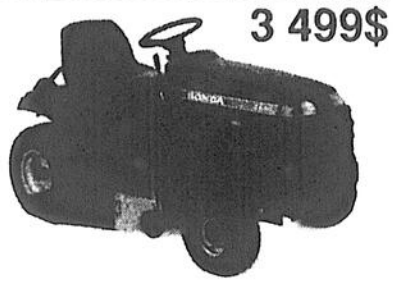


1 899$

BF15A 15.0 CV, refroidi par eau, démarreur électrique en option, arbre long ou court.

Tondeuses neuves à partir de 189$
Garantie 2 ans

3 499$



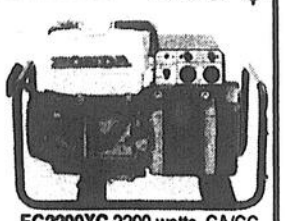
Tracteur à pelouse 14 po. H45I4H
Équipé d'un nouveau moteur de 14 CV et de la boîte de vitesses hydrostatique Slick Shift. Le confort de l'usager a été amélioré par une selle redessinée et un espace accru pour les jambes.

649 $

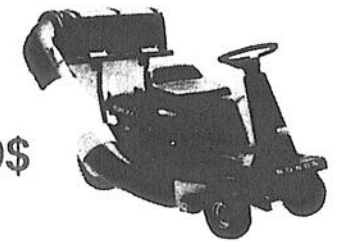


EG650C 650 watts, CA/CC

999 $

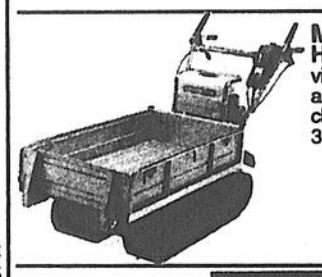


EG2200XC 2200 watts, CA/CC



Tondeuse à siège HTR3009
8.5 CV, 5 vitesses avant, marche arrière, pont de coupe de 762 mm (30 po), sac arrière en option. sac arrière en option: 400$

2 399$



MOTOBROUETTE HP400BC 4 CV, 2 vitesses plus marche arrière, capacité de charge maximum de 350 kg (770 lb).

1 999$

HR173PDC Légère et compacte, cette tondeuse Honda. Elle est dotée d'un pont de coupe en polymère résistant à la corrosion et tout à l'arrière, d'un cordon qui vous permet de démarrer en toute sécurité.

445$



HRA215/SXC
Un gros moteur de 4,5 HP couplé à un pont de coupe robuste de 21 pouces qui résiste aux pires conditions. Autopropulsée, 3 vitesses.

669 $



4 845$

Fourtrax 300 4 x 4
S'il vous faut un véhicule pour affronter les terrains accidentés et surmonter les obstacles.- moteur 4 temps 282 cc- 4 roues motrices en prise constante- boîte 5 vitesses.



4 100$



Fourtrax 300
Un des VTT les plus légers et les plus maniables. Moteur de 282 cc- suspension avant indépendante- boîte à 5 vitesses..

HR215/HXC Voici le summum des tondeuses!
Un modèle équipé de la révolutionnaire boîte de vitesses hydrostatique Stick Shift md de Honda. L'utilisateur peut donc accélérer et décélérer comme il le ferait avec son automobile. Cette tondeuse est aussi dotée d'un pont de coupe de 21 pouces.

721 $



889 $

HRC216SXC
Construite à l'intention des professionnels. Autopropulsée, avec un puissant moteur 5.5 HP..



TRX 200 à partir de 3 100$
Leur conception unique est axée autour du coffre arrière incorporé. Moteur monocylindre 4 temps de 199cc- boîte à 4 vitesses - embrayage automatique facilitant les changements de vitesse.



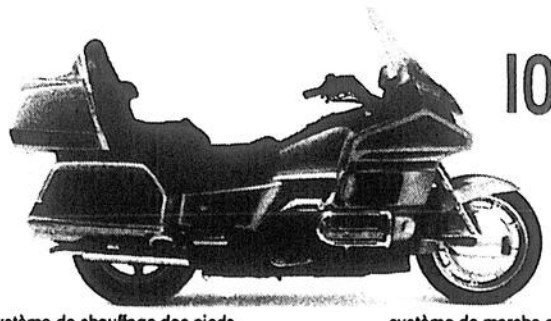
6 499$



CBR 600 F2
-Moteur 4 cylindres compact de 599 cc. entièrement redessiné avec DACT, refroidi par liquide - plus de 100 chevaux.

Moto Gold Wing En 3 versions : Anniversaire - Édition - GL 1500 1991

à partir de
10 499$



. système de chauffage des pieds
. commandes de la radio et sur guidon entièrement illuminées
. moteur de 1520 cc à six cylindres
. système de marche arrière à vitesse lente.
. poussoirs hydrauliques des soupapes sans entretien
Faites-en l'essai, vous en serez convaincu!

NIGHTHAWK 750
-Moteur 4 cylindres en ligne de 747 cc, DACT, à 16 soupapes.-Tendeur automatique de la chaîne de came.

4 999$



1 400$



CT 70
Moteur 4 temps de 72cc avec ACT, fiable et économe en carburant- boîte à 3 vitesses en prise constante.

Vente et réparation
Financement sur place

MOTOSPORT R. BRISSETTE

411, route 138, Berthierville (514) 836-6149
Vente et service de toutes marques d'articles de sport et utilitaires motorisés.

HONDA
HONDA
Produits
Mécaniques
ski-doo
WETJET™
SACHS
DOLMAR



Photo Alain Bellehumeur

Première pelletée de terre sur le site du futur restaurant Saint-Hubert de Berthierville. Pelle à la main: Pierre Jean, entrepreneur, Micheline Delisle, franchisée, Albert Houde, député de Berthier, Claude Beaudry, de Pétro-Canada, Pierre Delisle, franchisé, Normand Préjent, vice-président développement des Rôtisseries Saint-Hubert, Jacques Doiron, vice-président de la société immobilière Delcorp et Pierre Cardinal, trésorier de la ville de Berthierville.

Investissement de 2,5$ millions

Berthierville aura bientôt son Saint-Hubert!

Un autre projet se concrétise à Berthierville. Les Rôtisseries Saint-Hubert ont officiellement lancé, vendredi dernier, les travaux de construction d'un vaste projet commercial.

Une rôtisserie Saint-Hubert, la 114e du réseau, s'élèvera prochainement en bordure de l'autoroute 40. Une station Pétro-Canada à laquelle est jumelé un dépanneur, complétera le projet.

Par Alain Bellehumeur

L'investissement approchera les 2,5$ millions. La rôtisserie ouvrira ses portes au public au début du mois d'octobre. La station d'essence sera prête un peu plutôt.Le projet devrait générer plus de 70 emplois dans la région.

La nouvelle rôtisserie Saint-Hubert sera opérée par Pierre et Micheline Delisle, les propriétaires de la rôtisserie Saint-Hubert de Joliette depuis plusieurs années.

"Nous sommes confiants que notre style de gestion allié à la qualité de nos produits feront de notre rôtisserie un endroit chaleureux où les clients prendront plaisir à se réunir", a commenté M. Delisle au moment de la levée de la première pelletée de terre, sur le site du chantier.

Le député de Berthier, Albert Houde, le trésorier de la ville de Berthierville, Pierre Cardinal, des représentants de Pétro-Canada et de Saint-Hubert ont accompagné M. et Mme Delisle à l'occasion de la cérémonie...

Louiseville projette des travaux de plus de 500 000$ pour l'été

Par Pierre Bellemare

D'importants travaux de voirie, d'une valeur dépassant les 500,000$, seront réalisés à Louiseville au cours de l'été. Six rues seront asphaltées dans différents secteurs de la municipalité tandis qu'on en construira une nouvelle dans le parc industriel. Celle-ci desservira notamment la nouvelle usine de Meubles Canadel.

Son aménagement, additionné à l'installation des services d'aqueduc et d'égout, utilisera les deux tiers du montant prévu pour ce projet estival qui sera financé, en totalité, par le biais d'un règlement d'emprunt qu'elle vient d'adopter. En fait, le tout a été officialisé lors de la séance régulière du lundi 27 mai dernier.

Cheminement

Au total, plus précisément, la ville de Louiseville prévoit emprunter 513,000$ pour réaliser les différents travaux.

La nouvelle rue du parc industriel, qui portera le nom d'Avenue Canadel, aura une longueur d'environ 1,000 pieds. Provoquant une dépense de 342,000$, elle sera aménagée à l'arrière de la nouvelle usine de Meubles Canadel et les gens pourront l'emprunter en utilisant la rue de l'Industrie qui, elle, fait le lien avec la rue Dalcourt.

Pour ce qui est de l'asphaltage, les travaux les plus importants, qui comprennent aussi une correction en pierre concassée et l'installation de bordures de rue, seront réalisés sur les rues Gilles (longueur de 296 mètres), Lessard (252 mètres) et Lesage (240 mètres). Les rues Saint-Maurice, Picotte et Pierre-Laporte recevront, elles, un nouveau revêtement bitumineux sur une distance de moins de 100 mètres.

Le règlement d'emprunt sera soumis aux locataires et propriétaires ayant droit de vote sur le territoire lors d'une journée de consultation qui aura lieu le mercredi 12 juin prochain, entre 9 et 19 heures. Un total de 500 personnes devront signer le registre, au bureau de la greffière, Mme Aline C.-Lambert, à l'Hôtel de ville, pour qu'un scrutin référendaire ait lieu sur le règlement d'emprunt.

Dans le cas contraire, le cheminement du dossier se poursuivra (autorisation du ministère des Affaires municipales, etc.) et mènera à la réalisation des travaux qui seront remboursés sur 10 ans grâce à une taxe spéciale sur tous les immeubles imposables situés dans les limites de Louiseville.

Le registre ouvert le 12 juin

Transaction d'un demi million $

5 Gabriellois achètent le club de golf Saint-Didace

par Jean-Guy Pinel

Quatre hommes d'affaires de Saint-Gabriel sont devenus samedi matin propriétaire du club de golf du lac Thomas de Saint-Didace, une transaction de l'ordre d'un demi million. Le club était la propriété de la Corporation de placements Laval-Ouest, qui appartient totalement à la famille Cardinal.

Les nouveaux propriétaire regroupés dans la compagnie Club de golf Saint-Didace Inc. sont MM. Michel Lapierre, Jacques Champoux, Jean Lafrenière et Gilbert Amyot. Lors de leur rencontre avec l'Écho, quelques minutes après la signature qui mettait fin à des semaines de négociations, ils ont assuré que dès cette semaine on verrait des changements à ce club situé entre les municipalités de Saint-Didace et Saint-Alexis-des-Monts, sur la route 350.

Court terme

À court terme, les nouveaux propriétaires veulent faire donner une nouvelle image de ce club de neuf trous. ***"Selon les connaisseurs, le club de Saint-Didace à le plus beau design de tout les neuf trous du Québec"*** affirme le président de la nouvelle corporation, Gilbert Amyot. On veut donc lui donner ses lettres de noblesse.

Dans un premier temps, tout le sous-bois va être nettoyé. Le chalet sera rénové et rendu plus fonctionnel. Le service de restauration sera amélioré. On ajoutera un pro-shop. ***"Ici pro signifie propriétaire"*** de préciser le pince-sans-rire Michel Lapierre. On va également pouvoir louer des carts mus par des moteurs à la gasoline.

Des cartes de membre seront mises en vente. C'est ce qu'on prévoit réaliser dans les prochaines semaines semaines.

Le terrain de golf comprend également 12 unités de motel. Là également des rénovations sont prévues dans l'immédiat. ***"Il y a d'excellents forfaits et nous allons respecter les ententes prises par les anciens propriétaires avec les firmes Golf Ami et Golf Plus,"*** de dire M. Lapierre qui est secrétaire de la nouvelle compagnie.

Pour ceux qui ne les connaissent pas disons que le président, M. Gilbert Amyot est co-propriétaire d'une station de service à Saint-Gabriel. Le secrétaire, M. Michel Lapierre, était, jusqu'à il y a quelques semaines, conseiller spécial pour les dossiers économiques du ministre Robert De Cotret. M. Jacques Champoux est pharmacien et co-propriétaire de la pharmacie Brunet, Champoux et Plante de Saint-Gabriel. Enfin M. Jean Lafrenière est président d'Automobile Lafrenière de Saint-Gabriel.

Long terme

À long terme, les propriétaires prévoient un deuxième neuf trous. **"Nous avons 260 arpents de terrain, ce qui est amplement suffisant pour un 18 trous"** de dire M. Lapierre. On étudie également des possibilités hivernales. **"En plus de nos motels nous avons une grande salle qui ne sert pratiquement pas. Avec tout le développement qui se fait au lac Thomas, nous pourrions peut-être faire quelque chose"** ajoute-t-il.

Le vice-président Jean Lafrenière voit dans cet achat un investissements dans le tourisme. **"Nous voulons y attirer les gens en vacances qu'ils soient à Louiseville, Saint-Gabriel, Saint-Alexis ou dans n'importe quelle municipalité de la région,"** dit-il. Il fait remarquer que 20% de la clientèle présente vient de Saint-Alexis.

"Nous faisons présentement l'inventaire des besoins et nous prendrons les décisions au fur et à mesure" de conclure le secrétaire Lapierre.

Un 18 trous à long terme



Photo Jean-Guy Pinel

En compagnie du maire de Saint-Didace, Gilles Charbonneau on retrouve les nouveaux propriétaires soit Michel Lapierre, Jean Lafrenière, Gilbert Amyot et Jacques Champoux.



Photo Jean-Guy Pinel

Les 12 unités de motel font partie de la transaction et seront également rénovées.

Projet pilote à Berthierville

Le petit déjeuner servi à l'école Sainte-Geneviève!

"Une banane avec ça?" Un projet pilote d'une durée de deux mois a récemment pris son envol à l'école Sainte-Geneviève de Berthierville. Des enfants peuvent prendre leur petit déjeuner à l'école les mardi et jeudi matins.

Ce projet est issu d'une concertation inter-organisme. Le comité de pastorale, le CLSC, le curé de la paroisse, l'école et le regroupement En Toute Amitié font équipe dans ce projet "Déjeuner santé". C'est le groupe d'entraide En Toute Amitié qui assure le bon déroulement des activités.

Par Alain Bellehumeur

Le projet s'adresse aux jeunes qui ont accès à l'école sans le concours du transporteur scolaire. Les mardi et jeudi matins, on sert le déjeuner à l'école Sainte-Geneviève.

Les déjeuners sont gratuits. On pensait charger une contribution minime, quelque chose comme cinquante cents par déjeuner. ***"Cependant, la grande générosité de nos principaux commanditaires: la Tentafruit, Fast, Sealtest... nous permettent d'offrir gratuitement ces déjeuners"***, de confier la coordonnatrice d'En Toute Amitié, Marie Laurin.

Le projet origine d'En Toute Amitié et d'un organisateur communautaire du CLSC. Il a fait boule de neige. Le problème des manifestations de la pauvreté au niveau alimentaire est au coeur du dossier. Le directeur de l'école, M. Yvon Roy, le président du comité pastorale, M. Guy Durand, le curé, M. Vital Massé, M. Gaston Gaudet, organisateur communautaire du CLSC, et des administrateurs du mouvement En Toute Amitié constituaient le premier noyau de cette histoire qui a rapidement évolué vers un désir de passer à l'action.

Saviez-vous qu'environ 12% des enfants ne déjeunent pas? Et que parmi ceux-ci, 50% sont en échec scolaire? ***"Le projet vise donc"***, de noter Marie Laurin, ***"les enfants qui n'ont pas d'appétit au lever, ceux dont le rythme de vie familiale accéléré fait qu'on ne peut accorder assez de temps au déjeuner, ceux qui n'ont pas nécessairement les moyens de se payer des aliments en quantité suffisante tout au long du mois."***

Le projet est plus qu'une simple distribution alimentaire. ***"On ne remplace pas le déjeuner familial. Toutefois, on est conscient de la grande importance de ce repas"***, d'ajouter Mme Laurin qui précise qu'un infirmier du CLSC, M. Jean-Pierre Gravel, participe aussi aux activités.

Le groupe d'action entend rejoindre les familles pour les sensibiliser à l'importance du premier repas de la journée.



Photo Alain Bellehumeur

Déjeuner à l'école... Ces jeunes participent au projet pilote. Et semblent aimer ça!

Le projet sera évalué à la fin du mois de juin

(A.B.) Le projet "déjeuner santé" présentement à l'essai à l'école primaire Sainte-Geneviève de Berthierville sera évalué fin juin par les divers intervenants.

L'équipe responsable se regroupera avec des représentants bénévoles, des membres du comité d'école et les autres personnes concernées afin d'évaluer le concept "et de décider de la continuité du projet ou non pour septembre, ainsi que des modalités", de faire savoir Marie Laurin, coordonnatrice d'En Toute Amitié.

Mode d'opération

Mais ce projet, comment ça se déroule? Eh! bien, la direction de l'école s'est assurée que la vie scolaire académique ne soit pas perturbée d'aucune façon.

Les enfants se rendent donc à l'école plus tôt. Vers 7h50, on est prêt à les accueillir. ***"Un groupe de bénévoles extraordinaires attendent les jeunes pour leur servir les mets de leur choix. Des aliments santé sont au menu. Vers 8h20, les enfants ont rejoint leurs copains dans la cour de récréatif"***, d'expliquer Mme Laurin.

Suite au repas, l'équipe de bénévoles planifie le prochain déjeuner et voit à l'entretien nécessaire. Font partie de ce groupe: Noëlla Papineau, Cécile Soulières, Pierrette Rivest, Thérèse Laprade, Luce Caron et Gilles Rocheleau. Détail intéressant, des élèves de l'école Saint-Joseph, Chantale Asselin, Mélanie Beaufort, Sébastien Gravel, Isabelle Foucreault, Lucie Goyette et Yvon Goyette participent activement à un déjeuner par semaine. Une aide grandement appréciée. Le projet leur permet de vivre une expérience intéressante.

"Une banane avec ça?" Oui madame...



Photo Alain Bellehumeur

Toute une équipe participe au projet "déjeuner santé" à l'école Sainte-Geneviève de Berthierville. Le projet offre le déjeuner à des enfants, deux matins par semaine.

Des dégâts d'au-delà de 5 millions $ à l'école secondaire L'escale

L'incendie du 1er avril à l'école secondaire L'escale de Louiseville a occasionné des dommages d'au moins 5 millions $. Et la facture continue à monter à mesure que les travaux de réaménagement et de nettoyage se poursuivent. Les autorités vont de découverte en découverte au fil des semaines.

"À chaque fois qu'on fait un bout de chemin, il y a un pépin" a déclaré sur ce point le directeur général de la commission scolaire De Grandpré, M. Denis Chrétien, lorsqu'interrogé par L'ÉCHO à une autre reprise sur le montant précis des dommages. Du même coup, il a laissé savoir que le total de la facture complète et finale ne sera connu que lorsque tous les travaux seront terminés.

Par Pierre Bellemare

Pas avant. La CS tient de cette manière à avoir en main le chiffre définitif pour ne pas avoir de surprise après qu'elle aura été indemnisée par le gouvernement.

Et selon M. Chrétien, cette étape pourrait n'être franchie qu'au mois d'août 1992 puisqu'il n'est pas impossible, même si ce n'est pas ce qu'on souhaite, que certains travaux ne puissent être réalisés cet été et qu'on doive les mettre au programme de la saison estivale 1992 puisqu'ils perturberaient l'année scolaire.

Entretemps, les travaux de nettoyage se poursuivent à l'intérieur de l'institution louisevilloise d'enseignement secondaire; aux endroits qui ne sont pas occupés par les étudiants des secondaires I, II et III qui sont retournés en classe le lundi 29 avril après que certains aménagements aient été effectués dans la partie qui n'a à peu près pas été touchée par l'eau et la fumée (arrière de l'école, secteur connu comme celui des métiers et des arts).

Des murs ont en outre été ouverts sur une certaine largeur pour permettre le nettoyage de la fumée qui s'était imprégnée entre les locaux-classe. On voit aussi à faire le grand ménage de deux des trois systèmes de ventilation et de chauffage de l'immeuble. On a également enlevé la partie intérieure des plafonds et les installations d'éclairage et le nettoyage a débuté lundi.

En effectuant tout cela, on se rend compte parfois que certaines parties de la structure doivent être quelque peu améliorées puisque les normes de la construction d'aujourd'hui ne sont pas les mêmes qu'en 1968.

Mais il reste que tous ces éléments visent à ce que les étudiants de niveaux secondaire IV et V puissent eux aussi retourner à L'escale en septembre.

Dans un autre ordre d'idée, notons que l'entreprise Louiseville Asphalte s'affaire depuis quelques jours à enlever les fondations de la partie des locaux-classe détruits par l'incendie.

Cet espace ne sera donc pas reconstruit. La projection de clientèle scolaire, effectuée sur 10 ans, ne permet pas la mise en route d'un tel projet. D'autant plus que L'escale disposera encore de 16,000 mètres carrés de superficie alors qu'elle n'aura besoin, suivant le ministère de l'Éducation, que de 9,960 mètres carrés pour accueillir les 960 étudiants qui y séjourneront en 2001.

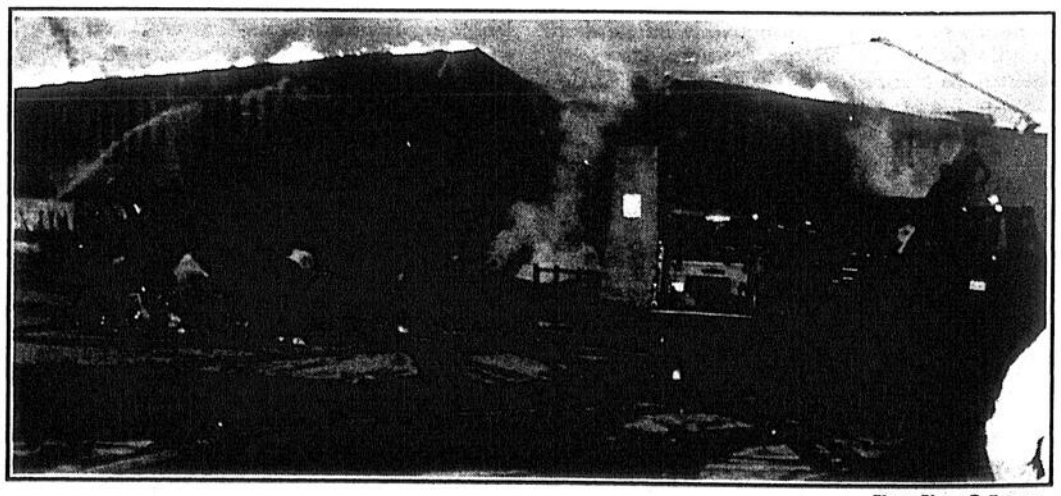


Photo Pierre Bellemare

L'incendie du 1er avril a occasionné d'importants dommages à l'école secondaire L'escale de Louiseville.

Pompiers, policiers et ambulanciers ont accouru à l'hôpital Comtois

Par Pierre Bellemare

Deux ambulances, bientôt suivies d'une troisième, deux autos-patrouille de la Sûreté du Québec et deux camions-pompe du service louisevillois de protection contre les incendies ont accouru à l'hôpital Comtois en début d'après-midi, mardi dernier. Un feu faisait rage, semble-t-il, au deuxième étage de l'édifice, dans l'unité de gériatrie active.

En peu de temps, les pompiers volontaires ont alimenté les deux camions-pompe aux borne-fontaine du secteur et trois ou quatre d'entre eux sont entrés à l'intérieur de l'établissement munis d'appareils respiratoires. Ils se sont rendus à l'endroit où des flammes avaient été signalées et où six ou sept membres de la brigade incendie de l'hôpital complétaient leur travail d'intervention. Des extincteurs étaient par terre et un boyau incendie avait été déroulé.

17 minutes

Pendant ce temps, ailleurs dans le Centre hospitalier, tout était prêt pour l'évacuation. Les patients avaient été confinés à leurs chambres, des alaises humides avaient été placées au bas des portes pour empêcher la fumée de s'y faire un chemin et les dossiers et les médicaments avaient été rassemblés.

C'est à ce moment que l'exercice annuel d'alerte-incendie a pris fin. Il était alors 13h44.

Suivant les observations de deux responsables de l'hôpital Comtois, les pompiers volontaires louisevillois ont mis exactement 17 minutes pour atteindre le foyer fictif d'incendie. Cette période peut paraître longue mais elle l'est beaucoup moins lorsqu'on sait qu'ils ont été minutés à compter du moment où la téléphoniste du CH a donné l'alerte.

Quelques instants auparavant, un témoin lumineux était apparu sur le panneau de détection installé près d'elle et la possibilité d'un incendie avait été validée après qu'un gardien se soit rendu sur les lieux.

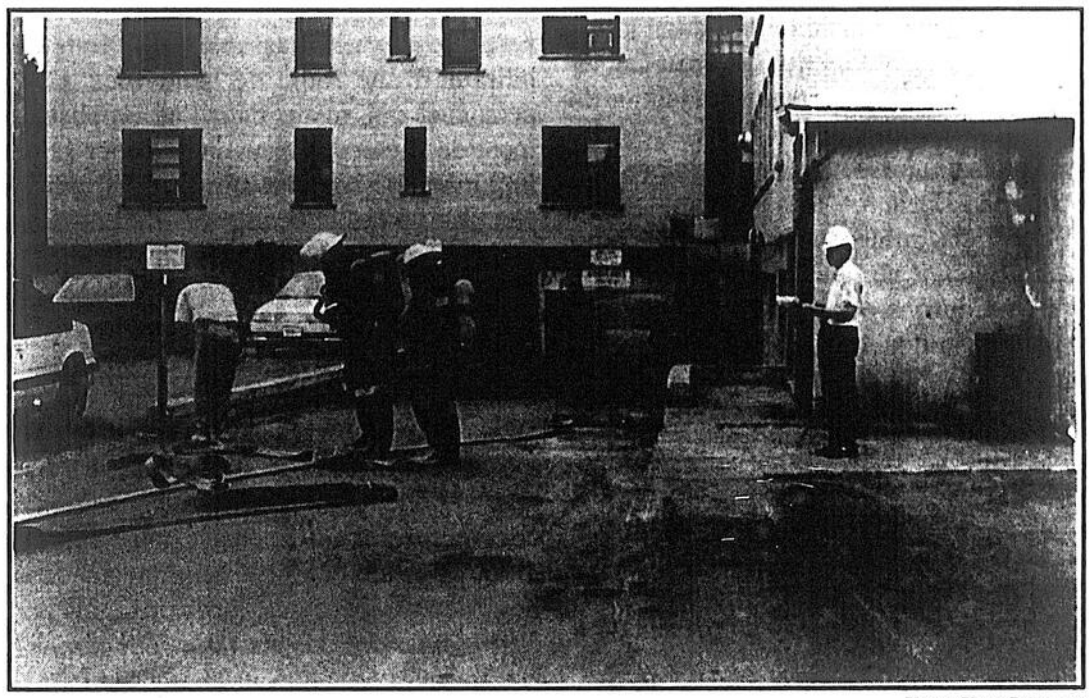
De légers problèmes techniques avec le système d'alarme automatique ont fait qu'ils ont été avisés de l'incendie moins rapidement qu'à l'habitude, ce qui leur a fait perdre environ une trentaine de secondes. Ils ont ensuite pris rapidement la direction de la caserne, sont grimpés dans les deux camions-pompe et le véhicule d'urgence et ont foncé vers l'hôpital.

À leur arrivée, ambulanciers et policiers étaient déjà sur place. Un camion-pompe s'est rendu à l'arrière de l'édifice de quatre étages pendant qu'un autre s'est installé au centre de la rue Marcel, du côté sud. Les pompiers volontaires se sont par la suite empressés d'atteindre l'endroit où l'élément destructeur avait été signalé.

Pendant ce temps, MM. René Boilard, responsable des mesures d'urgence à la ville de Louiseville; Michel Ayotte, directeur des services techniques et des services hospitaliers au CH Comtois; et Réjean Beaudoin, chef du service alimentaire et adjoint administratif aux services techniques au même établissement; prenaient des notes sur le bon fonctionnement de l'exercice et sur les points à corriger.

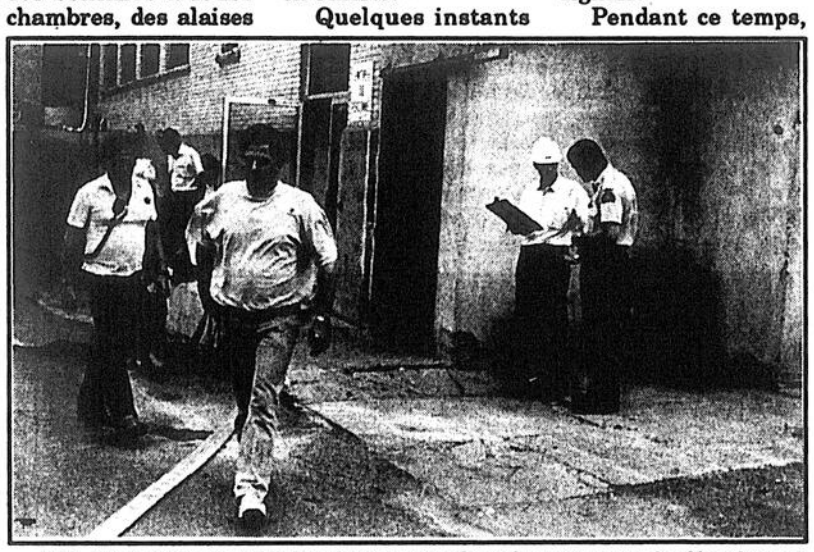
Selon MM. Ayotte et Beaudoin, la performance des pompiers volontaires a été bonne et l'exercice a été excellent. *"Ça c'est très bien passé mais on vise l'excellence"* a précisé M. Ayotte qui n'a pas caché que les choses se sont améliorées à 80%, autant à l'interne (employés) qu'à l'externe (services d'urgence), comparativement à il y a trois ans.

Il reste, par contre, que certains changements devraient être effectués dans la stratégie à adopter, suivant la localisation de l'incendie dans l'hôpital. À ce chapitre, les pompiers auront l'occasion de visiter le CH au cours des prochains jours et un plan des lieux leur sera remis.



Photos Pierre Bellemare

Munis d'appareils respiratoires, les pompiers sont entrés par l'arrière de l'hôpital.



MM. René Boilard et Michel Ayotte prenaient des notes sur le déroulement des opérations. Des policiers de la Sûreté du Québec étaient aussi sur place.

Avenues nouvelles ...pour raccrocher!

(J.-P.P.) Si tu as entre 14 et 18 ans et que tu as abandonné l'école depuis au moins six mois, le programme Avenue nouvelles est fait spécialement pour toi.

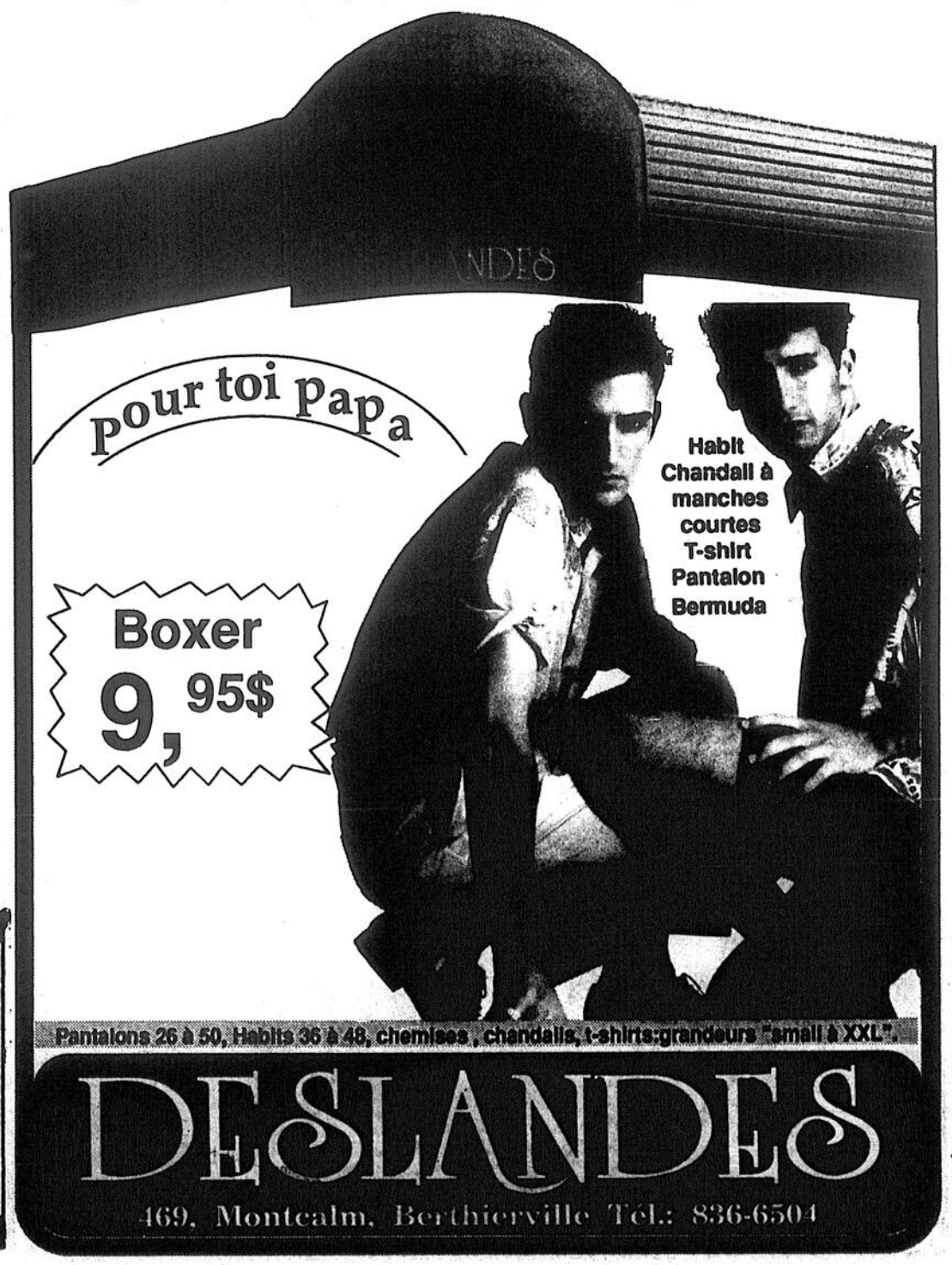
À Louiseville, Avenues nouvelles existe et t'offre l'opportunité de poursuivre tes études, le jour, à ton rythme et te permet aussi d'obtenir un coup de main te permettant de développer tes capacités à t'intégrer au marché du travail.

Inscriptions

Donc, si tu as envie d'apporter un changement à ta vie, de ne plus être un décrocheur mais plutôt un "raccrocheur", il faut t'inscrire, d'ici la fin de juin, au Centre Avenues nouvelles, 155, rue Sainte-Élizabeth, à Louiseville. Tu peux aussi appeler au 228-5217 et demander Lucie ou Josée.

Résidence St-Antoine
(Centre d'acceuil chez Dany)
Accueil et service de garderie pour personnes âgées
Chambres privées avec toilette et vanité.
- Suivi des médicaments
- Système d'alarme dans chaque chambre
- Surveillance 24 heures
- Excellente nourriture

NOUVEAU
101, rue St-Antoine, Louiseville 228-8622



Éditorial

Une 17e fois mon père...

Dans exactement quatre jours, Saint-Gabriel de Brandon vivra à nouveau au rythme du Maski-Courons. Un 17e Maski-Courons que préside, à nouveau cette année, M. Raymond Hénault.

Sur l'ensemble du territoire desservi par L'Écho, il ne fait pas de doute que le Maski-Courons constitue un des événements touristiques majeurs à se dérouler, tant par l'importance de l'événement que par la foule qu'il déplace.

Pas moins de 8,000 coureurs et marcheurs prendront à nouveau part à cette importante manifestation. Parmi ces coureurs, on retrouve des noms prestigieux, connus mondialement, ce qui ajoute davantage de crédibilité à cette présentation sportive de premier ordre.

La co-présidence d'honneur du Maski-Courons 91 a été confiée à Mme Françoise Bertrand, pdg de Radio-Québec; et M. Jacques Girard, premier vice-président aux éditions de Québécor. Quand à la marche des célébrités, elle aura comme porte-parole le comédien bien connu et président de l'Union des artistes, Serge Turgeon.

Le Maski-Courons 91 consiste en des courses et marches de distances variées, mettant en vedette pas uniquement des "as" de ces deux disciplines mais également des personnes qui veulent apporter leur élément de "participation", une participation sans laquelle semblable présentation serait tout simplement impensable ou, du moins, n'aurait jamais l'envergure qu'elle possède.

Si le Maski-Courons, année après année, remporte toujours un beau succès, il faut donc donner beaucoup de crédit aux participants sur "la piste de course ou de marche". Mais il faut également reconnaître le travail inlassable et de longue haleine d'une foule de bénévoles. Ces personnes qui, même dans l'accomplissement de tâches qui peuvent sembler sans importance, sont tout simplement indispensables à la bonne marche d'un événement comme le Maski-Courons "international".

Nous avons souvent tendance à oublier ces gens qui oeuvrent dans l'ombre. Leur travail effacé est rarement reconnu... pour ne pas dire jamais, si ce n'est par les membres du comité organisateur. Le grand public, pour sa part, ne connaît pas ces personnes qu'il croise peut-être à maintes reprises en se rendant sur les lieux des compétitions. Nous profitons de ce 17e Maski-Courons pour leur rendre hommage et leur dire un merci bien sincère pour un travail tellement important.

Dimanche, nous espérons que vous prendrez la direction de Saint-Gabriel de Brandon en guise d'appui aux coureurs et marcheurs et en signe d'appréciation envers toute l'équipe que dirige M. Raymond Hénault depuis quelques années déjà. Faites vôtre le slogan: "Le Maski-Courons international, ça marche, j'y cours!".

Bon succès au 17e Maski-Courons international et espérons que Dame Température se fera clémente afin que les coureurs et marcheurs jouissent des meilleurs conditions climatiques possibles et que la réponse du public réponde aux aspirations des organisateurs. Le 9 juin, une seule direction à prendre: Saint-Gabriel de Brandon. En voiture, en vélo, en courant ou en marchant.

C'est un rendez-vous... avec la participation et le succès!

Jean-Paul Plante



Pierre-de-Lestage

Mylène Guévremont personnalité de l'année

Par Alain Bellehumeur

Une étudiante de deuxième secondaire, Mylène Guévremont, a été choisie personnalité de l'année à Pierre-de-Lestage, mercredi soir dernier.

Cette nomination a été le clou du gala méritas scolaire 90-91. En tout, lors de cette soirée, 105 étudiantes et étudiants ont été honorés en raison de leur rendement académique supérieur.

Autres

Les quatre autres personnalités de niveau se voulaient Christiane Courchesne, de secondaire 3, Patsy Boudreault, de secondaire 5, Étienne Gingras-Paquette, de secondaire 1 et Noa-Mathieu Cantin, de secondaire 4.

Au moment de dévoiler le nom de la personnalité de l'année, les cinq étudiants étaient alignés, sur la scène de l'auditorium de l'école, faisant face à près de 350 personnes, des parents, des amis, des professeurs venus les applaudir.

Les notes mais aussi le comportement et la personnalité de l'étudiant ont contribué à désigner les "As" du mérite scolaire. Puis, la personnalité de l'année. Les professeurs ont voté, ont choisi.

Performances académiques, efforts soutenus, souci de l'amélioration, perfectionnisme, présentation soignée des travaux, gentillesse ont été récompensés à l'occasion de ce gala.

De dire l'une des animatrices de la soirée, en parlant des 105 médaillés d'or, d'argent et de bronze: "le personnel de Pierre-de-Lestage est fier de chacun et chacune d'entre-vous et désire vous dire que des élèves de votre calibre rendent la vie en classe agréable et stimulante..."

La personnalité de l'année a eu droit à deux bourses. La première, de 157$, offerte par les professeurs de l'école. La seconde, de 100$, remise par le club Optimiste de Berthierville.

Autre médaille

Le gala a également permis de dévoiler le nom de la récipiendaire de la Médaille du Gouverneur Général du Canada.

Avec une moyenne cumulative de 90%, en cinq années de secondaire à Pierre-de-Lestage, toutes matières incluses, Patsy Boudreault a mérité cette précieuse médaille. 90%, pendant cinq ans, faut l'faire!

L'étudiante de secondaire 5 a reçu cette médaille du Gouverneur Général du Canada des mains du directeur-général de la commission scolaire Berthier-Nord-Joli, M. André Moreau.

Les médaillés d'or, eux, eh! bien, ils fileront prochainement au Village des Sports de Québec. Une autre récompense bien méritée pour un rendement académique à la hauteur.

Le gala, lui, a permis de constater que les élèves talentueux sont nombreux à Pierre-de-Lestage. Sans doute que l'enseignement offert y est pour quelque chose. Les remerciements aux parents présents d'avoir choisi pour leurs enfants l'école publique, la polyvalente berthelaise, formulés par la co-animatrice, allaient aussi dans cette direction...

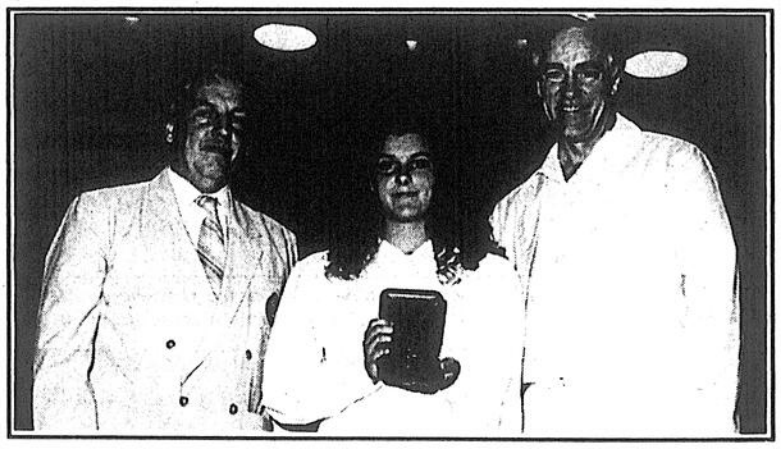


Photo Alain Bellehumeur

Patsy Boudreault a reçu la médaille du Gouverneur Général du Canada des mains du directeur-général de la commission scolaire Berthier-Nord-Joli, M. André Moreau, en présence de M. René Brouillette, professeur à Pierre-de-Lestage. Une moyenne académique de 90% pour Patsy Boudreault, en cinq années scolaires à PDL!



Photo Alain Bellehumeur

Pierre-de-Lestage a rendu hommage aux étudiantes et étudiants qui se sont mis en évidence au cours de la présente année scolaire, sur le plan académique. Plus de 350 parents, professeurs et amis ont applaudi les élèves méritants...

Les médaillés de Pierre-de-Lestage

Neuf médaillés d'or en secondaire 1. Huit en secondaire 2. Huit autres en troisième secondaire. Cinq en secondaire 4. Et cinq autres en cinquième secondaire. La polyvalente Piertre-de-Lestage a récompensé ses élèves méritants la semaine dernière. Voici la liste des médaillés. Ceux et celles qui ont remporté l'or. Mais aussi ceux et celles qui ont touché l'argent et le bronze. En tout, 105 filles et gars qui ont fait leur marque sur le plan académique à PDL en 90-91.



Les médaillés de secondaire 1: (OR) Étienne Gingras-Paquette, Julie Destrempes, Annie-Claude Plante, Nicolaas Loerakker, Sébastien Dubois, Marie-Pierre Corriveau, Éveline Ferland, Céline Cayer, Nicolas Baribeau, (ARGENT) Élisa Soulière, Myriam Fernet, Véronique Blais, Caroline Bérard, Marie-Eve Courchesne, Renée-Pascale Martin, Karl Fernet, Claudia Guévremont, Nancy Damphousse, Patrick Latour, (BRONZE) Nellie Perron, Louis-Vincent Barthe, Véronique Saint-Louis, Judith Dufresne, Annie-Claude Dubé, Cindy Doyon, Alain Beaucage, Stéphane Larouche, Éloïse Lafrenière et Julie Vivier...

Les médaillés de secondaire 2: (OR) Mylène Guévremont, Marie-Odile Marcoux-Fortier, Marc-André Barthe, Caroline Tarte, Tommy Fafard, Francis Chalifour, Julie Guévremont, Noémi Cantin, (ARGENT) David Martin, Marie-Eve Roch, Mylène Carpentier, Véronique Beaufort, Catherine Tellier, Geneviève Millette, Valérie Guertin, (BRONZE) Patrick Durand, François Giguère, Mélanie Laroche, Hugo Dénommée, Charlène Fischer, Amy Caron, Steve Valois...

Les médaillés de secondaire 3: (OR) Christiane Courschesne, Mylène Destrempes, Liliane Robillard, Jean-Pierre Saint-Yves, Stéphanie Lambert, Mélanie Denis, Sophie Brissette, Chantal Froment, (ARGENT) Catherine Guertin, Mélanie Tremblay, Chantal Giroux, Annie Destrempes, Dominic Blais, Cathy Grégoire, Julie Rousseau, Guillaume Hébert, (BRONZE) Édithe Gaudreault, Mathieu Dufresne, Julie Dufresne, Caroline Trudel, Patrick Gendron, Sylvie Lavallée, Nancy Rocheleau, Marie-France Doucet...

Les médaillés de secondaire 4: (OR) Noä-Mathieu Cantin, Éric Quenneville, Annie Gravel, Caroline Roy, Marie-Eve Cantin, (ARGENT) Marylène Boucher, Janine Caron, Marie-Claire Proulx, Caroline Giroux, Pascal Roy, (BRONZE) Isabelle Breault, Stéphanie Généreux, Christine Farly, Guylaine Rondeau...

Et les médaillés de secondaire 5: (OR) Patsy Boudreault, Ian Corriveau, Chantal Lanoix, Annick Laferrière, Katy Pufahl, (ARGENT) Stéphane Champagne, Sophie Sarrazin, Annie Latour, Isabelle Bérard, Line Deslandes, (BRONZE) Jean-François Gauvin, Michel Barrette, Daniel Beaucage, Audrey Destrempes, Annie Clément, Christian de Bellefeuille... Félicitation à tous!

PDL en bref...

Par Alain Belhumeur

La polyvalente Pierre-de-Lestage a récompensé ses élèves méritants à l'occasion de deux galas. Un premier gala a mis en lumière l'implication des jeunes lors des activités parascolaires. Le second gala a mis en lumière les performances académiques de plusieurs étudiantes et étudiants de l'école. Et fait à souligner, 18 filles et gars de l'école ont été honorés lors des deux galas...

Secondaire 1

En secondaire 1, il s'agit de Nicolas Baribeau, Marie-Pierre Corriveau, Annie-Claude Dubé, Éveline Ferland, Nellie Perron et Annie-Claude Plante. Sept représentants de secondaire deux figurent aussi sur la double liste: Marc-André Barthe, Noémi Cantin, Patrick Durand, François Giguère, Mylène Guévremont, Marie-Odile Marcoux-Fortier et Catherine Tellier. Sophie Brissette et Mélanie Tremblay, de secondaire 3, Marie-Claire Proulx, de secondaire 4, Pasty Boudreault et Annie Latour, de secondaire 5, font aussi partie du groupe. C'est à souligner!

Par niveau

Au total, 105 étudiantes et étudiants de Pierre-de-Lestage ont été honorés à l'occasion du gala Méritas scolaire 1990-91. 29 lestageois de secondaire 1. 22 de secondaire 2.Ils étaient 24 de secondaire 3. 14 de secondaire 4. Et 16 de cinquième secondaire...

Un généreux donateur anonyme a offert à l'occasion du gala méritas de PDL une bourse de 250$. Cette bourse visait à mettre en relief l'intelligence créative. Cinq étudiants se sont partagés le montant: Éveline Ferland, Mylène Guévremont, Sophie Brissette, Noa-Mathieu Cantin et Patsy Boudreault...

Le français

La caisse populaire des Lestageois (caisse de l'école) a aussi offert des bourses (de 20$) à cinq étudiants, pour leur bonne connaissance de la langue française: Caroline Bérard, Mylène Guévremont, Christiane Courchesne, Marylène Boucher et Katy Pufahl ont mérité ces bourses...

Les dix-huit élèves qui ont été honorésaux deux galas de leur école (voir autre texte) ont reçu chacun un bon d'achat de la boutique Deslandes...

Gala

Le club Optimiste de Berthierville a largement contribué à la réussite du gala en défrayant le coût de l'autobus qui conduira les étudiants médaillés d'or au Village des Sports de Québec (c'est leur récompense!) et en offrant une bourse de 100$ à la personnalité de l'année à Pierre-de-Lestage...

Bourses

Les professeurs et le syndicat de l'enseignement de Lanaudière ont également versé des bourses aux étudiants lors de ce gala...

On fête ça ensemble!

Dégustation **GRATUITE**
de bière et de vin maison

Dimanche 19 juin
de 14h à 17h

Plusieurs spéciaux offerts.

Combattez les hausses de taxes sur les vins et bières.
Offrez-vous le plus beau hobby du monde.
Fabriquer soi-même son vin et sa bière à la maison, quelle économie.
Nous sommes là pour vous conseiller: réussite assurée.

La plus belle sortie de votre dimanche après-midi c'est **L'OUVERTURE OFFICIELLE DE**

Broue-Vin R.S. Enr.
1271, Saint-Laurent Est
Louiseville Tél.: (819) 228-8894



On vous attend!
On fête ça ensemble
pour l'amour d'un bon vin
pour le plaisir d'une bonne bière.

Bienvenue à tous !



Nous avons bâti notre réputation
sur la QUALITÉ de nos produits
et notre SERVICE à la clientèle.
Maintenant nous vous offrons en plus, une

MONTURE GRATUITE*

pour vous ou un ami avec l'achat d'une lunette complète à prix régulier.

Cazal Mondi Polo Ralph Lauren LACOSTE

Choisissez parmi plus de 1 000 modèles de montures...

Pour l'excellence dans le domaine Oculo-Visuel

● EXAMEN COMPLET DE LA VUE ● TEST DE GLAUCOME
● RÉÉDUCATION VISUELLE ● VERRES DE CONTACT

● SATISFACTION GARANTIE ● QUALITÉ GARANTIE ● PRIX GARANTI

*Sélection spéciale - Certaines conditions s'appliquent.

LOUISEVILLE 228-2718
ST-PAULIN 268-2572
GRAND-MERE 538-1636
SHAWINIGAN 537-6655
SHAWINIGAN-SUD 536-4425
TROIS-RIVIÈRES 378-8784

CLINIQUE VISUELLE 20/20

La personne la plus populaire de la région: c'est Yolande Dupuis!

Texte Jean-Paul Plante;
photos Pierre Simard

Il y avait beaucoup d'électricité dans l'air, dimanche dernier, aux salles De Grand Pré du restaurant Le Grand Pré de Louiseville, lors du traditionnel buffet du dimanche soir. Non pas que l'Hydo-Québec y tenait une activité quelconque mais parce qu'il s'agissait de la soirée où on dévoilait le nom de la personne la plus populaire de la région, concours lancé par L'Echo avec la participation importante de cinq commanditaires, soit Lafrenière Meubles de Maskinongé, Bijouterie Giguère, Les Fourrures Madeleine Bélanger, Le Club Video Louiseville et Le Grand Pre, quatre commerces de Louiseville. Comme dans tout concours qui se respecte, on a fait durer le suspense quelque peu, de sorte que les finalistes et leurs supporteurs, comme les participants au buffet, venant d'un peu partout dans la région, ont été tenus en haleine pendant plusieurs minutes... pour mieux apprecier le dévoilement du résultat final. Le maître de cérémonie, Albert Lavaute, responsable des cahiers spéciaux à L'Echo, a d'abord présenté les cinq finalistes ayant reçu le moins de votes, pour ensuite garder les trois derniers finalistes comme surprises et dessert, si l'on peut s'exprimer ainsi, dont la personne qui devenait la plus populaire de la region. La grande gagnante a été Yolande Dupuis, une serveuse au restaurant L'Arc-en-Fleurs de Louiseville, qui a devancé Mme Huguette Gagnon de Maskinongé et Me Michel Bellehumeur de Berthierville, deux personnes fortement impliquées dans leur communauté respective. Mme Dupuis a obtenu 5,232 votes contre 4,498 pour Mme Gagnon et 4236 pour Me Bellehumeur. Les commanditaires de ce concours étaient sur place pour remettre les prix se rattachant au concours. Le ministre Yvon Picotte et son épouse, Ginette, ont tenu à assister à ce dévoilement, malgré un horaire fort chargé. M. Picotte a d'ailleurs incité la direction de L'Echo à récidiver avec un concours du genre, mentionnant aux huit finalistes que le simple fait d'être mis en nomination représentait déjà une belle marque d'appréciation de toute la communauté. La conseillère Jocelyne Elliott-Leblanc représentait Louiseville à cette soirée, et M. Jean-Marc Ferland, maire suppléant de Berthierville, était le représentait de cette municipalité. Evidemment, lorsque le nom de la gagnante a été dévoilé, ce furent les éclats de joie, les accolades, les félicitations d'usage; bref, toute la chaleur et le bonheur qui entourent des concours du genre. Voyons maintenant des images prises lors de cette soirée du dévoilement ...



Sept des huit finalistes au concours. À l'avant, Me Michel Bellehumeur, Mmes Yolande Dupuis, la gagnante, et Huguette Gagnon. Derrière, M. Paul Gélinas, Mmes Lisette LeBlanc-Landry et Pearl Bellemare, et M. Gaétan Dupuis. Absent, M. Gérard Lefebvre, retenu à l'extérieur.



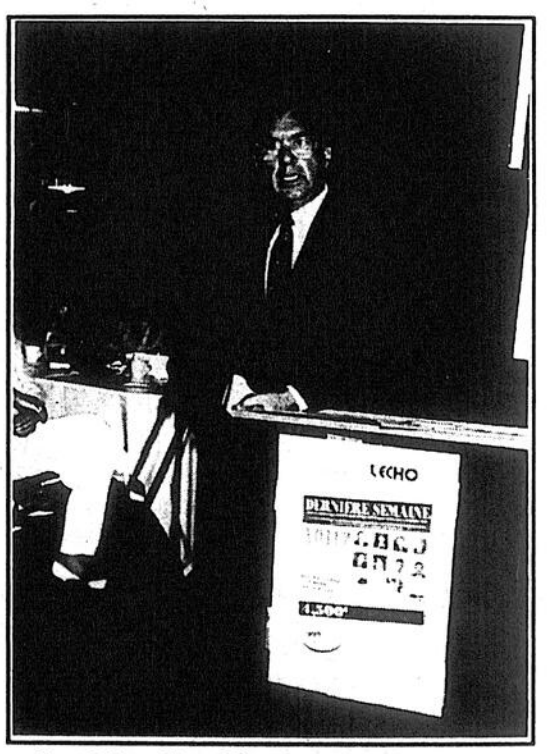
Les trois finalistes ayant obtenu le plus grand nombre de votes, à l'avant, posent avec trois des commanditaires: Chantale Giroux du Club Vidéo Louiseville, Raymond Lafrenière de Lafrenière Meubles de Maskinongé, et Madeleine Bélanger de Fourrures Madeleine Bélanger de Maskinongé.



Le directeur général de L'Écho, M. Jean Provencher, a pris la parole à cette occasion.



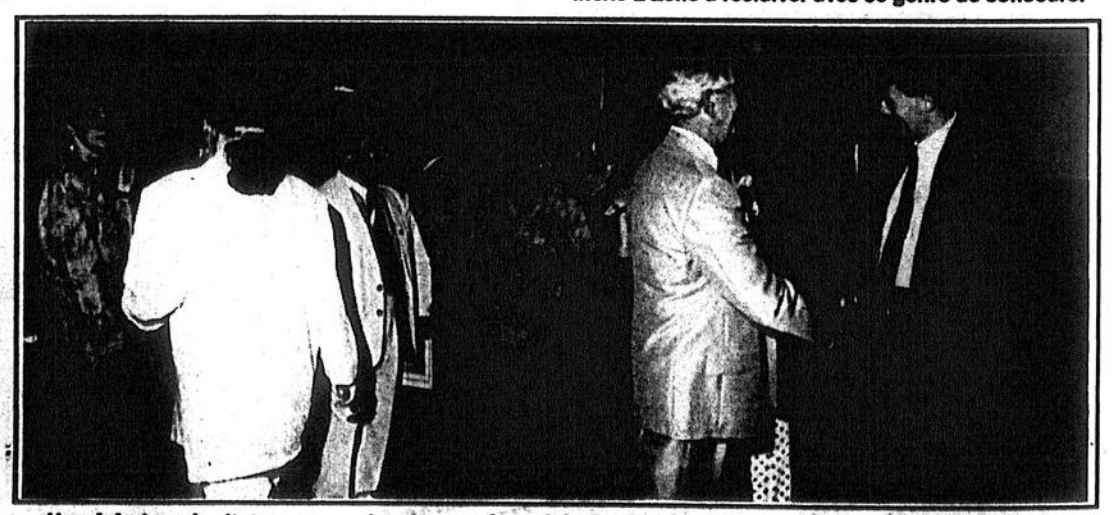
Yolande Dupuis, Yo-Yo pour les intimes, vient d'être proclamée personne la plus populaire de la région!



Le ministre Yvon Picotte a adressé la parole et incité L'Écho à récidiver avec ce genre de concours.



M. Dany Néron du Le Grand Pré de Louiseville, tout sourire, avec les trois finalistes ayant reçu le plus de votes.



Une fois les résultats connus, les gens qui participaient au buffet se sont empressés de féliciter les finalistes du concours.

Frais de représentations: les élus de Louiseville unanimes

Par Pierre Bellemare

Loins d'être du même avis sur certaines factures présentées par le directeur général Ghislain Lessard pour des représentations effectuées au nom de la municipalité, les élus de Louiseville sont tombés d'accord pour ne rien changer au mode actuel de fonctionnement. On ne touche pas à la façon de procéder qui est à la base des belles batailles verbales qui ont marqué quelques-unes des assemblées du conseil municipal, depuis le début de l'année.

Non pas qu'on veut se donner l'occasion de se prendre à nouveau aux cheveux mais plutôt qu'on n'a pas encore trouvé la méthode idéale qui satisfasse tout le monde et qui ne soit pas, en même temps, trop lourde à utiliser.

En fait, les élus optent pour le statu-quo jusqu'à la fin de l'année dans ce dossier après avoir étudié durant quelques semaines une proposition du directeur général Ghislain Lessard sur ce sujet. Ils ne retiennent pas, du moins pour le moment, le contenu du document que le fonctionnaire a soumis à la demande du maire Sylvain Desaulniers, suite aux nombreuses discussions des dernières semaines.

La décision a été prise lors de la séance régulière du lundi 27 mai dernier et le conseiller Yvon Deshaies, qui est celui qui a principalement dénoncé certaines dépenses du directeur général, a insisté pour qu'on inscrive au procès-verbal que la proposition de M. Lessard n'est pas le choix du conseil à l'heure actuelle.

Les autres membres du conseil municipal n'ont pas fait de commentaires sur ce dernier aspect du dossier pour lequel on tentera de trouver LA solution avant le début de 1992.

Entreprise fondée à Saint-Barnabé-Nord

Les Consultants Chev'hair vendue à des intérêts de Québec

(P.B.) Co-propriétaire d'une franchise des Consultants Chev'hair à Québec depuis quatre ans, Gestion Michel Carreau est depuis peu propriétaire de la compagnie fondée par M. Gaston Gélinas de Saint-Barnabé-Nord, il y a quelques années. La transaction, évaluée à plus de 2$ millions, a été complétée après plusieurs mois de négociation.

Les derniers documents portant sur l'acquisition de la division des remplacements capillaires et du réseau de franchises de Les Consultants Chev'hair ont été signés il y a quelques semaines. La nouvelle a été annoncée aux médias de la région par le biais d'un communiqué transmis il y a quelques jours.

Dans ce document, on laisse savoir que M. Carreau, fort d'une expertise de plus de 15 ans dans le domaine capillaire et qui partageait depuis 1987 la franchise de Québec de Les Consultants Chev'hair avec le hockeyeur Normand Rochefort, réalise ainsi la transaction qui lui permettra d'entrer dans le monde des leaders du marché des produits capillaires du Québec et du Canada.

La nouvelle administration, apprend-on aussi, concentrera ses premiers efforts au développement du réseau de franchises de Les Consultants Chev'hair dans l'ouest du Québec et en Ontario. Déjà, des négociations sont amorcées afin de faire une percée à Montréal et à Ottawa.

Présentement, la compagnie a des franchises en Mauricie (2), dans la région de Québec (3), de même qu'en Beauce, à Chicoutimi et à Thetford Mines. On en compte aussi une au Nouveau-Brunswick. Son chiffre d'affaires dépasse le cap des 2$ millions.

Début de construction du Quillorama de Saint-Gabriel

par Jean-Guy Pinel

Les travaux de construction du Quillorama de Saint-Gabriel, un projet de 600,000$, ont débuté mercredi dernier sur le terrain de la rue Majeau, dans la municipalité de paroisse Saint-Gabriel. C'est la firme Les Rénovations Roy A & Fils de Saint-Gabriel qui a obtenu le contrat de construction.

On sait que les fondations avaient été mises en place, une semaine plus tôt, par la firme Fondation Gaétan Gravel. Lors de la conférence tenue par les promoteurs M. et Mme Denis Corriveau, on avait dit prévoir ouvrir la nouvelle salle de quilles pour le 15 août prochain.

Rappelons que la bâtisse comprendra six allées de quilles, complètement informatisées, une salle de réception et un restaurant, en plus des autres commodités. Il y aura l'espace pour deux allées de quilles supplémentaires. Déjà de nombreuses ligues, dont les activités se déroulaient à la salle de quilles de la rue Beausoleil, ont manifesté leur intention de déménager dans les nouvelles installations.Ce projet prévoit la création de six emplois.

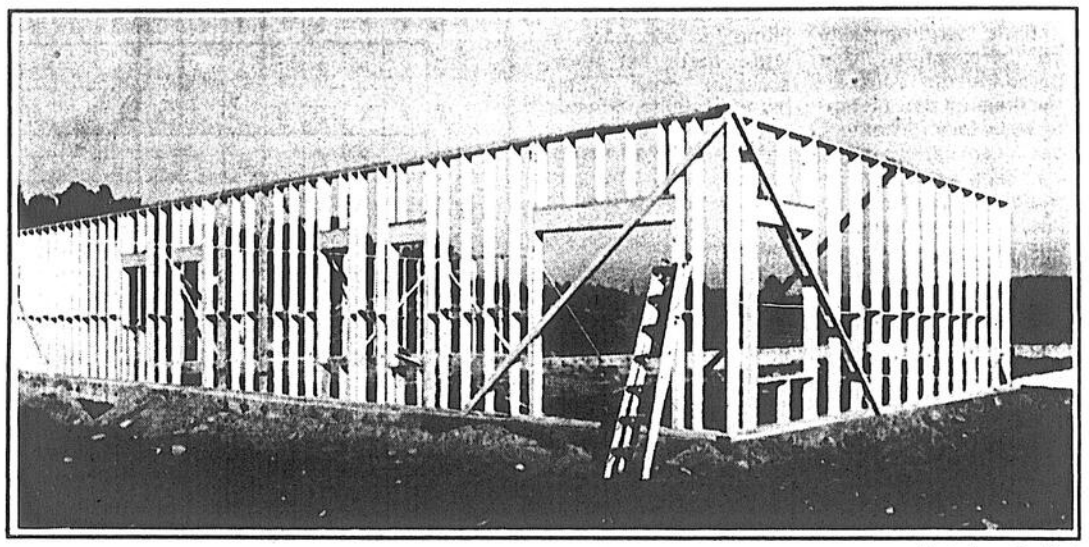


Photo Jean-Guy Pinel

Les travaux de construction du Quillorama à Saint-Gabriel, confiés à la firme Les Rénovations A. Roy de Saint-Gabriel, ont débuté la semaine dernière.

Un endroit à découvrir dans la région
Le Balcon Enr.
139, boul. Est, Maskinongé (819) 227-4986

SPÉCIAL DE JUIN
du lundi au vendredi inclus

Les duos et trios du Balcon

Plus de 25 mets différents
Soupe et pain à l'ail inclus

Votre menu au choix: Duo ou Trio
pour seulement **9,95$**

2e assiette (le choix de votre conjoint(e) ou ami(e))
pour seulement **5,95$**

"La vraie place pour bien manger"

Visionnez vos activités estivales

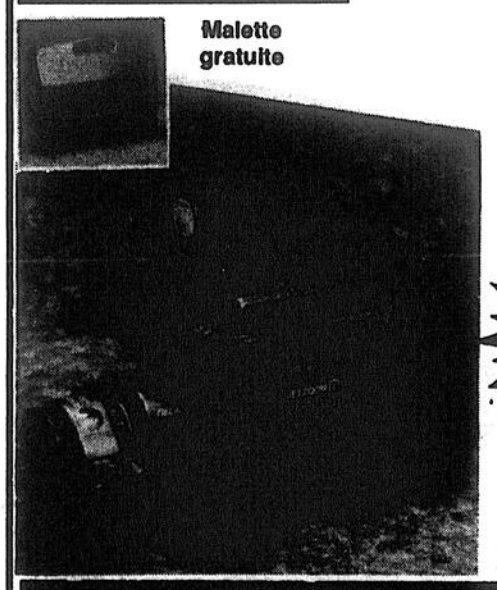
TOSHIBA

Caméra Toshiba SK-F200
.zoom 8 fois
.4 Lux
.focus automatique

149 95$



Malette gratuite



Malette gratuite

SHARP

Caméra VL-L2I0C Sharp

SPÉCIAL D'INTRODUCTION

849 95$

Le service est le coeur de notre commerce

SARRAZIN ÉLECTRONIQUE
971, av. du Collège, Berthierville (514) 836-4057

VOTRE HOROSCOPE

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril

Un état de tension existera sur le plan sentimental. Acceptez le programme de divertissements que la personne qui vous aime établira. Libérez-vous d'un vague sentiment de solitude.

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai

Belle sentimentalité en perspective. Une personne qui vous aime mais un peu distante vous fera nettement des avances. Vous vivez dans un climat de chaleur amoureuse, de joie, de bonne humeur.

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin

Oscillations en amour, jalousie et soupçons non fondés ébranleront votre entente avec l'être cher. Dissipez les malentendus et démontrez de la compréhension.

CANCER
du 22 juin au 22 juillet

Croyez en votre bonne étoile, la chance va vous sourire sous plusieurs aspects. Vous aurez plus confiance en vous et vous retrouverez un équilibre affectif qui contribuera à votre épanouissement.

LION
du 23 juillet au 23 août

Quelques querelles d'amour risquent de troubler la stabilité de votre vie affective. Méfiez-vous de votre sens critique et des paroles que vous pourrez prononcer.

VIERGE
du 24 août au 22 sept.

Vous vous orientez vers plus de maturité dans vos réactions; vous ferez preuve de tolérance, d'indulgence, et vous pardonnerez facilement les petits manquements de la personne qui vous aime.

BALANCE
du 23 sept. au 23 oct.

Un bonheur paisible enrichi d'événements heureux. Vous serez heureux de trouver un appui et un réconfort auprès d'une personne qui vous témoignera de l'affection.

SCORPION
du 24 oct. au 22 nov.

Vous entrez dans un climat de conquête, si votre coeur est libre, acceptez donc toutes les invitations. Si vous aimez, la personne chère sera sentimentale mais aussi trop possessive et exclusive; le climat vous semblera lourd.

SAGITTAIRE
du 23 nov. au 21 déc.

Climat calme mais chaleureux qui vous fera passer de belles heures. L'idéal que vous nourrissez peut se réaliser. Vos sentiments évolueront sur de bases nouvelles, oubliez le passé qui risque de ternir le bonheur présent.

CAPRICORNE
du 22 déc. au 20 janv.

Aujourd'hui, un ami ou un parent peuvent vous causer une agréable surprise. Demain, il sera probablement question de voyage ou d'entreprise nouvelle. Ayez du respect pour vos supérieurs.

VERSEAU
du 21 janv. au 19 fév.

Vous allez développer une situation sentimentale heureuse et tranquille. Vous penserez un peu égoïstement que la personne qui vous aime est là pour vous aider. Vous serez plus démonstratif, plus insouciant et plus gai.

POISSONS
du 20 fév au 20 mars

Ne vous laissez pas submerger par les regrets, faites face à l'avenir avec clairvoyance, ne jouez pas à l'incompris, ni au pantouflard, réveillez-vous et agissez.

mots cachés

7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	N	E	M	E	L	L	E	U	R	C	L	E	R	N
2	R	E	U	T	N	E	C	C	A	E	R	E	H	I	O
3	E	B	V	E	T	S	E	L	E	C	A	N	C	D	I
4	T	R	E	F	S	N	A	R	T	U	N	R	A	N	S
5	I	E	R	A	O	O	V	A	A	E	A	E	V	A	A
6	R	S	I	T	I	C	I	I	B	I	I	T	A	R	V
7	E	R	F	I	R	E	S	E	N	L	V	E	R	G	E
8	R	E	I	G	E	S	A	O	E	L	E	N	B	R	R
9	O	V	E	U	E	T	I	A	G	E	M	R	R	O	T
10	N	A	R	E	I	T	S	O	A	M	E	O	A	N	U
11	T	R	N	T	A	C	U	H	T	E	N	C	I	D	O
12	I	T	U	T	A	R	E	S	I	N	T	E	R	E	T
13	R	D	I	E	D	O	U	X	O	T	O	P	E	R	R
14	E	G	R	E	V	E	R	E	N	D	U	S	E	R	A
15	A	P	P	A	R	T	E	M	E	N	T	R	E	R	P

Abnégation
accentuer
agitation
appartement
avisais

Bateau
béatitude
bravache
braire

Céleste

ceps
corne
cran
cruellement

Doux

Entrer
éternel
évasion

Fatigue

Gourde
grandir
grever
gronder

Intérêt

Naïvement
noces

Partout

Raie
recueillement
rendu
retireront

Soie
soirée

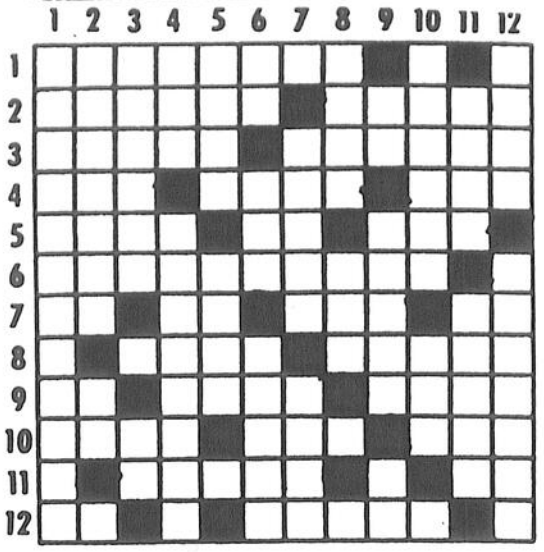
Tares
tire
tout

transfert
traverser

User

Verge
vérifier

mots croisés



HORIZONTALEMENT
1 — Rendre la pareille.
2 — Allonger par traction. — Bravera.
3 — Tout ouvrage de fils entrelacés. — Qui appartient à l'enfance.
4 — Souverain. — Trait de plume. — Nom vulgaire d'une sorte de germandrée.
5 — Roi suédois. — Moi. — Saison.
6 — Philosophe sceptique, né à Cnosse.
7 — Conseil du roi. — D'un verbe gai. — Pron. pers. — La sienne.
8 — Petit prophète. — Masse de neige durcie qui est à l'origine des glaciers.
9 — Préf. priv. — Sorte de greffe. — Rayon de lumière.
10 — Percevoir par le moyen des yeux. — Petit poème. Adj. numéral.
11 — Accomplir. — Inf.
12 — Tellement. — Greffer sur.

VERTICALEMENT
1 — Loi qui agit sur le passé. (pl.).
2 — Causer l'étiolement, — Abrév. de numéro.
3 — Perception par l'organe de la vue. — Support à lampions.
4 — Membre du cheval. — Boucheras une ouverture.
5 — Poss. — Ville de Suisse.
6 — Métal précieux. — Pour qui on a de l'amitié. — Rideau qui se lève et se baisse devant une fenêtre.
7 — Douze pouces (pl.). — Lieu de délices.
8 — Qui a subi le supplice de la roue. — Agent politique de Louis XV.
9 — Pron. pers. — Emietter entre ses doigts. — Outil de la couturière.
10 — Caractère de ce qui est vrai. — Sixième lettre de l'alphabet hébreu.
11 — Bord d'un cours d'eau. — Filet de pêche triangulaire.
12 — Ville de Suisse. — Ira d'un lieu à un autre.

RÉSULTATS
loto-québec

loto-québec

Tirage du 91-06-01

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

7 8 13 25 38 44

No complémentaire: 40

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 253 713,70$
5/6+	15	45 074,20$
5/6	574	942,30$
4/6	23 290	44,50$
3/6	377 904	10,00$

VENTES TOTALES: 18 414 372$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : 2 000 000$

Prochain tirage: 91-06-05

Tirage du: 91-06-01

Extra — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
013686	100 000 $
13686	1 000 $
3686	250 $
686	50 $
86	10 $
6	2 $

Tirage du 91-06-01

Select 4 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

2 7 22 25 28 39

No complémentaire: 24

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : 1 000 000$

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	603 238,70$
5/6+	2	15 221,90$
5/6	61	332,70$
4/6	2 045	44,60$
3/6	31 193	5,00$

MISE-TÔT 10 17 35 42

GAGNANTS	LOT
116	431 00$

VENTES TOTALES: 1 133 812$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS
loto-québec

loto-québec

Tirage du 91-05-29

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

8 18 20 26 29 37

No complémentaire: 17

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	2 681 131,50$
5/6+	8	103 804,70$
5/6	285	2 252,00$
4/6	17 528	72,00$
3/6	316 004	10,00$

VENTES TOTALES: 19 325 000$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : 2 300 000$

Prochain tirage: 91-06-01

Tirage du: 91-05-29

Extra — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
797972	100 000 $
97972	1 000 $
7972	250 $
972	50 $
72	10 $
2	2 $

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SOLUTIONS des mots cachés et croisés
Page 33

L'ÉCHO le # 1 pour tous les âges

Une quinzaine de délégués pour Berthier/Montcalm

Le Bloc Québécois veut éloigner les opportunistes

par Jean-Guy Pinel

Le député Gilles Duceppe, responsable de l'organisation du Bloc Québécois pour la région Laurentides/Lanaudière a déclaré, vendredi dernier, en conférence de presse, que son parti qui sera formé le 15 juin prochain lors du congrès de Tracy, aura un collège électoral dont la mission sera de filtrer les candidatures en vue d'éloigner les opportunistes ou carriéristes. "On ne veut pas que des gens viennent se faire élire avec nous pour ensuite se rallier à un autre parti. Pour ce qui est des carriéristes, ils n'ont pas de place chez nous car nous voulons être là le moins longtemps possible," a-t-il dit.

Pour sa part, le coordonnateur du comté de Berthier/Montcalm, Me Michel Belhumeur a annoncé que le nombre de délégués au prochain congrès sera d'environ 15. ***"On avait prévu cinq délégués et des observateurs, croyant que c'était la règle, mais on nous dit que nos observateurs sont des délégués qui peuvent voter, le nombre n'étant pas limité"*** a-t-il dit. Chaque délégué devra débourser 50$ de frais d'inscription.

Comté

M. Belhumeur a ajouté qu'on allait tenter d'obtenir des délégués venant des deux pôles extrêmes du comtés, soit du comté de Maskinongé et du comté de Montcalm. Présentement, l'exécutif formé lors d'une réunion sur invitation à Saint-Gabriel, est formé en très grande majorité de militants du centre du comté, soit du comté de Berthier. Il s'agit de Michel Belhumeur, Claude Duceppe, Jean-Marc Ferland, Pierre Kemp, André Thibodeau, Odette Corriveau, Denise Lavoie et Robert Ricard.

Selon le député responsable pour le centre du Québec, Louis Plamondon, on avait contacté des gens des secteurs Maskinongé et Montcalm, mais, à cause d'autres engagements, ils n'ont pu accepter de poste pour le moment.

Congrès

Le congrès de fondation ne durera qu'une journée, débutant à 9h et se terminant avec le discours du chef Lucien Bouchard à 16h. On demandera à 5 représentants de chacun des 75 comtés présents de signer la formule demandant la formation du parti politique. On est assuré que la presse nationale couvrira le congrès et qu'il y a même possibilité que le discours de M. Bouchard soit diffusé en direct.

Pour Berthier/Montcalm, suite à la fondation du parti, on mettra en vente des cartes de membres. Lorsqu'on aura atteint le nombre de 200 cartes vendues, un congrès régional se tiendra en vue de former l'exécutif permanent qui remplace l'exécutif provisoire présentement en place.



Photos Jean-Guy Pinel

Le Bloc Québécois a donné une conférence de presse pour trois comtés, vendredi dernier, à Joliette. On voyait, à l'avant, le député Gilles Ducepppe, la coordonnatrice des régions Laval et Lanaudière, Madeleine Dalphond-Guéral, ainsi que les coordonateurs de comtés, soit Percival Bloomfield pour Terrebonne, Michel Belhumeur pour Berthier/Montcalm et Daniel Boulard pour Joliette. Le député Louis Plamondon était également présent.

Saint-Gabriel-de-Brandon

AVIS À NOTRE CLIENTELE

Yves Comeau, médecin et
Françoise Dumoulin, psychologue

annonçent le déménagement de leurs bureaux professionnels: "oeuvrant depuis 15 ans dans le domaine de la santé à Saint-Gabriel, nous avons développé une approche globale en médecine familiale et psycho-somatique. Les services couverts par la Régie d'Assurance-Maladie continuent de l'être sur présentation de votre carte d'Assurance-Maladie.

Pour mieux répondre à notre style de pratique, nous transférons nos bureaux au bord du lac Maskinongé.

A partir du mardi 4 juin 1991, nous serons installés au 16 Terrasse Comeau à Saint-Gabriel-de-Brandon.
Tél.: (514) 835-2828
Les dossiers de nos clients nous suivront.

Au plaisir de vous recevoir,

Yves Comeau
Médecin

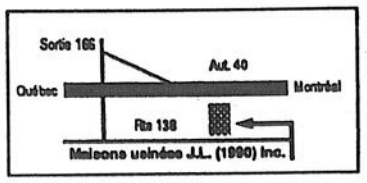
Françoise Dumoulin
Psychologue D.P.S.
D.O.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
À partir de 39 900$
(modèle non illustré)

PROMOTION ASPIRATEUR CENTRAL GRATUIT DURÉE LIMITÉE



MAISONS USINÉES J.L. 1990 INC.
63, boul. Est, Maskinongé
(819) 227-2021 Ouvert 7 jours



- QUALITÉ - PRIX - SERVICE - QUALITÉ - PRIX - SERVICE -

ÉTENDEZ VOUS À GRÂCE À hth MD
CHLORE SEC

Obtenez ***GRATUITEMENT*** *votre serviette de plage, 100% cotton, à l'achat d'un des formats suivant: 45.4 kilos, 40.0 kilos, 34.1 kilos, ou encore, à l'achat de deux seaux de 20.4 kilos de Chlore Sec HTH MD. Jusqu'à épuisement des stocks.*





Avec hth MD CHLORE SEC le choix est clair.

Y'EN A PAS COMME NOUS!

Une réputation d'excellence depuis 21 ans.
.Tous les accessoires en magasin
.Toiles solaires
.Piscines hors terre et creusées
.Meubles de patio ALLIBERT
.Produits chimiques

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 6 h.
Jeudi, vendredi: 9 h à 9 h
Samedi: 9 h à 5 h

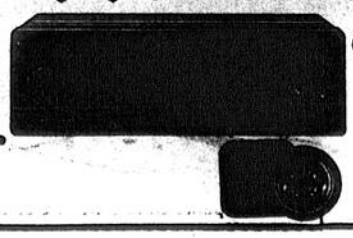
PISCINES R.D.R.
557, Montcalm, Berthierville
(514) 836-2561

- QUALITÉ - PRIX - SERVICE - QUALITÉ - PRIX - SERVICE -

Centre Photo VIDEO
Photo Artistique Milot enr.
450, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4722

OBTENEZ 50 $ POUR VOTRE RADIO D'AUTO EN FONCTION OU NON.

Sherwood
Live Performance Sound
Haut-parleur SX-1091



Radio GR-3117

Haut-parleur SX-1043

Système de radio d'auto
avec 4 haut-parleurs et radio AM/FM stéréo cassette auto reverse pour seulement 299,95 $- 50 $ pour votre vieux radio

249,95$

A Saint-Justin

Un bâtiment de ferme rasé par les flammes

Par Pierre Simard

Lundi 3 juin, en début d'après-midi, la ferme de Yves et Yvon Lefebvre de Saint-Justin, située dans le rang Bois-Blanc, a été complètement rasée par les flammes.

Selon certains témoins, l'élément destructeur aurait pris naissance dans le grenier du bâtiment. Malgré la rapide intervention des pompiers de Saint-Justin, la très grande violence des flammes a littéralement fait disparaître plusieurs années de labeur en moins d'une heure.

Aide

Les sapeurs de l'endroit ont reçu l'aide des camions-pompes de Louiseville et de Maskinongé, venus alimenter les piscines, étant donné l'absence de bornes-fontaines d'incendie à cet endroit. On a même utilisé une piscine privée, à proximité du brasier, pour combattre les flammes.

D'après les premières constatations, plusieurs veaux auraient brûlé vifs dans la bâtisse en flammes. Heureusement, le troupeau de vaches laitières était à paître paisiblement aux champs.

Inutile de dire que les frères Lefebvre étaient très affectés par ce malheur qui s'abattait sur eux.On a même dû empêcher l'un d'eux de pénétrer dans l'édifice en flammes pour sauver les quelques bêtes présentes et des pièces d'équipement.

Les curieux amassés sur place étaient tous d'accord pour dire que les deux hommes étaient de gros travailleurs et qu'ils ne manqueraient pas d'appui du voisinage pour se relever de cette tragédie qui affecte les frères Lefebvre et toute la population de Saint-Justin.

Malgré 11 coups de feu à Berthier

Les voleurs réussissent à fuir chez Motosport Brissette

par Jean-Guy Pinel

Même s'il a pratiquement vidé son arme dans leur direction, René Brissette n'a pu freiner la fuite de deux voleurs, qui, dans la nuit de dimanche à lundi, ont brisé la vitrine de son commerce de Berthier, emportant une génératrice et une scie à chaîne.

C'est vers 1h30 du matin, que les voleurs ont fracturé la vitrine du Brissette Motosport. René Brissette, qui demeure dans le logement avoisinant le commerce, a été réveillé par le bruit. Comme il n'en est pas à un vol près, il s'est emparé de son arme de calibre 9 mm et a fait feu en direction des fuyards, tirant 11 projectiles..

Il croit avoir atteint leur véhicule à au moins deux reprises. Malheureusement, certains des projectiles se sont logés dans son propre véhicule.

Tous les corps policiers de la région tentaient, au moment d'écrire ces lignes, de retrouver le véhicule des suspects

Semaine du recensement

Le maire Prescott souligne l'importance de s'inscrire

"La semaine du recensement, c'est très important pour notre municipalité" **a dit lundi soir, le maire de ville Saint-Gabriel, M. Normand Prescott. Il a invité la population à remplir et faire parvenir au gouvernement l'enveloppe jaune qu'on leur a remis, la semaine dernière.**

Le maire a fait remarquer que les gouvernements se servaient des données recueillies lors du recensement pour calculer les transferts et subventions aux municipalités. ***"De ces résultats découlent également la qualité des produits et services,"***a-t-il dit.

Exemple

Il a donné comme exemple les garderies, ponts, routes et autres services qui sont planifiés à partir des statistiques recueillies. ***"J'incite donc tous nos citoyens à remplir leur questionnaire du recensement et à le retourner sans tarder"*** a-t-il conclu, proclamant la semaine du 2 au 9 juin, ***"Semaine du recensement".***

PISCINES R.D.R.
Service - Vente - Installation
21 ANS D'EXPÉRIENCE.
LES SPECIALISTES DES PISCINES CREUSEES ET HORS TERRE
- Produits chimiques
- Accessoires
- Meubles de patio
- Bordure exclusive
- Aucun sous-traitant
- 5 jours de délai
- Aménagment de patio
- Depositaire de la marque 7-11
MEMBRE: PISCINES UNIES
557, Montcalm, Berthierville, (514) 836-2561

RÉSIDENCE MONTMARTRE

671, York Saint-Barthélemy
Résidence pour personnes autonomes du 3e âge.
CONFORT - SANTÉ - BIEN-ÊTRE
-Chambres insonorisées
-Occupation simple ou double
-Chambres disponibles avec salle de bain privée ou salle de bain commune
-Service d'entretien
-Service de buanderie
-Salon, salle à manger et salle de jeux
-Consultation médicale sur place
-Assistance du pharmacien
-Repas équilibrés et collations
-Facilités pour la coiffure
-Entrée de télévision dans chaque chambre
-Chaque résident peut avoir le téléphone. Il peut meubler et décorer sa chambre comme il le désire.
Information - Évelyne: (514) 885-3933
Claude: (514) 885-3933


Line est SUPER
ses achats
VALEUR DE REPRISE GARANTIE A VIE.
AUX
Ateliers J. Pierre Arseneault Inc.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456

Ne passez pas l'été nu-pieds...
Venez vous chausser à BON PRIX.
CHAUSSURES
GÉLINAS
. Hommes . Femmes . Enfants
240, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4449

REMERCIEMENTS
Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont ramassé les coupons "Concours Personnalité" pour notre frère GAÉTAN DUPUIS.
Merci à tous!

BEAU POUR LONGTEMPS
Tout pour changer votre extérieur
27,49$* ou moins les 4 litres
SUPER LATEX FINI MAT
BLANC (260-110)
28,49$* ou moins les 4 litres
SUPER LATEX FINI LUSTRÉ ✓
BLANC (266-110)
ENVIRONMENTAL CHOICE · CHOIX ENVIRONNEMENTAL ✓
26,99$ ou moins les 4 litres
SUPER ALKYDE APPRÊT POUR BOIS
BLANC (145-110)
27,99$* ou moins les 4 litres
SUPER ALKYDE FINI LUSTRÉ
BLANC (140-110)
26,49$* ou moins les 4 litres
SUPER ÉMAIL BRILLANT À L'ESTER D'ÉPOXYDE POUR PLANCHERS
INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR (SÉRIE 151)


CES PRIX SONT EN VIGUEUR DÈS LE 18 MARS ET PEUVENT CHANGER À COMPTER DU 1er JUIN 1991.
* TOUTES LES COULEURS DU SYSTÈME COLORAMA 2000 SONT OFFERTES MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.
QUINCAILLERIE CARON & PAQUIN Inc.
50, Saint-Marc Sud, Louiseville, (819) 228-5523
RONA

À Saint-Gabriel

Même si on vendait l'immeuble, la Maison des Jeunes demeurerait

par Jean-Guy Pinel

Le panneau *"à vendre"* qu'on trouve depuis quelques semaines sur les murs de la Maison des Jeunes, rue Beausoleil, à ville Saint-Gabriel ne menace pas l'avenir de l'oeuvre, du moins à court terme. "Notre bail avec les propriétaires actuels n'a pas été contesté et est renouvelé pour un an," nous dit Robert Bibeault, un des administrateurs de la Maison des Jeunes.

Il dit être très optimiste pour l'avenir, surtout que le mouvement semble avoir trouvé sa vitesse de croisière. "Nos difficultés financières s'aplanissent et nous pouvons avoir une directrice générale, suite au budget récurent que nous a accordé le député Houde. Nous avons bonne confiance d'obtenir d'autres programmes de création d'emplois du gouvernement fédéral," de dire M. Bibeault.

Projets

M. Bibeault regrette que le dernier projet ait pris fin avant que l'équipe en place ait pu terminer la mise en scène de la pièce de théâtre. ***"Nous espérons que nous pourrons réunir la même équipe. Tout dépendra du projet que nous accordera le gouvernement"*** a-t-il dit.

Il parle également du magnifique projet de ***"survie en forêt"*** que vivront une douzaine de jeunes au cours de l'été, après avoir subi un cours de plusieurs ***semaines durant la saison froide. "Ces jeunes vont vivre une expérience qui vont les marquer pour la vie et qui feront d'eux des leaders vis-à-vis les autres jeunes,"*** nous dit-il.

Rappelons qu'après avoir vu le jour dans un local du CLSC, la Maison des jeunes a aménagé dans un local commercial laissé vacant par le fleuriste Serge Corriveau, angle des rues Saint-Georges et Beausoleil, à deux pas du Centre sportif de Saint-Gabriel. L'immeuble abrite également un salon de coiffure et est la propriété de Mme Marielle Saint-Maurice.

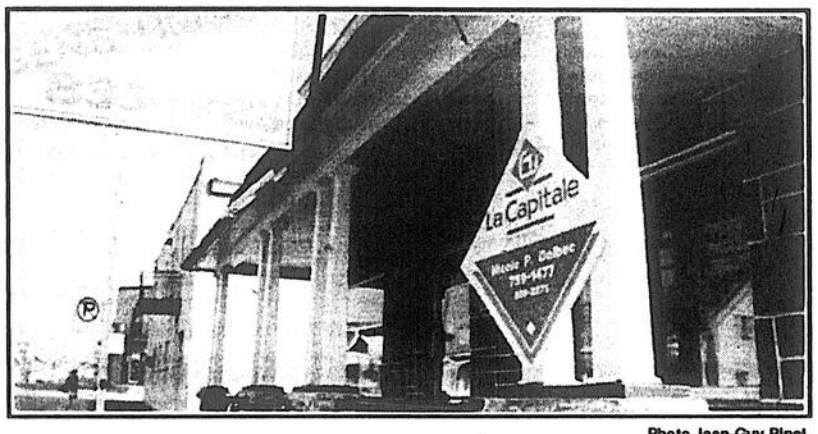


Photo Jean-Guy Pinel

La Maison des Jeunes affiche un panneau "À vendre", mais on ne craint pas pour son avenir.

Louiseville respecte le point de vue des gens du rang Petit-Bois

Par Pierre Bellemare

La ville de Louiseville ne modifiera pas l'appellation du rang Petit-Bois. Les gens du secteur lui ont fait part de leur désaccord par le biais d'une pétition et par la voix de leurs porte-parole au cours des dernières semaines et elle a décidé de changer son fusil d'épaule dans ce dossier.

Le point de vue des gens a été pris en compte. La chose a été officialisée lors de la séance régulière du lundi 27 mai dernier du conseil municipal, suite à une recommandation du comité consultatif d'urbanisme.

L'idée de rappeler que le rang Petit-Bois portait, il y a de cela bien longtemps, le nom de Chemin du Roy n'a toutefois pas été mise de côté.

Il s'agit d'une page de l'histoire locale et régionale qu'on voulait mettre en valeur en modifiant l'appellation du rang Petit-Bois et on le fera tout de même sans changer quoi que ce soit au nom du rang en question. En fait, on inscrira entre parenthèses, sur les affiches installées aux intersections des rues du secteur, le nom Chemin du Roy, en dessous de l'appellation rang Petit-Bois qui apparaîtra en plus gros caractères.

On fera cela pour une connotation historique, a mentionné à ce chapitre le maire Sylvain Desaulniers.

Cette façon de procéder a été choisie à la suggestion de M. Luc Gélinas, qui était en quelque sorte le porte-parole des gens du secteur et qui s'était chargé de faire signer la pétition s'élevant contre les intentions municipales. Celui qui est passé bien près de faire mordre la poussière au conseiller Germain Lampron lors de la dernière élection générale a fait cette proposition au cours de la rencontre qu'il a eu avec les membres du comité consultatif d'urbanisme, il y a une quinzaine de jours, en compagnie de six autres résidants du secteur.

Constatant, lors de la séance du 27 mai dernier, que sa vision des choses avait plu aux membres du c.c.u., il a tenu à bien préciser qu'il s'agissait de son avis personnel mais que les autres membres du comité voulait conserver uniquement le nom de Petit-Bois. ***"C'était mon idée mais le reste du comité veut rester Petit-Bois..."*** a-t-il dit, quelques instants avant que le conseiller Yvon Deshaies demande aux autres membres du comité, présents dans la salle, s'ils étaient d'accord avec la suggestion de M. Gélinas. Tous ont répondu dans l'affirmative.

Près de 80% des voteurs du rang Petit-Bois avaient signé la pétition visant à faire changer la décision de la ville. À la demande de M. Gélinas, le maire Desaulniers a accepté de visiter les gens du secteur en sa compagnie afin de leur expliquer la décision du conseil municipal.

CORRECTION

Dans l'annonce de:

P.C. Sports / Extra inc.

971, Notre - Dame
Berthierville (514)836-7058

Édition du 29 mai 1991, nous aurions dû lire:
NAKAMURA CONFORT
(tout terrain) 18 vitesses, S.I.S., 26"
rég:339,99$ Spécial:309,99$

Un jeune pilote berthelais se tue dans un accident d'avion

Par Alain Bellehumeur

Un berthelais de 23 ans, Serge Vézina, est mort dans l'écrasement de l'hydravion qu'il pilotait, lundi après-midi, la semaine dernière. L'accident s'est produit à Saint-Michel-des-Saints.

Le jeune pilote a été conduit à son dernier repos par de nombreux parents et amis vendredi après-midi dernier. Il était le fils de Réal et Lorraine Vézina, de Berthierville.

Plusieurs représentants de la Sûreté du Québec se sont rendus au salon funéraire jeudi et vendredi, puis aux funérailles, le père de la victime étant caporal au poste de la SQ à Berthierville.

Le ***"crash"*** est survenu à environ 30 kilomètres au nord de Saint-Michel-des-Saints. Serge Vézina pilotait un hydravion de type Otter de la compagnie Cargair. Il conduisait à un chalet de la compagnie trois personnes. Les trois hommes ont pu s'en tirer. L'un d'entre eux a cependant été sérieusement brûlé.

Peu après l'écrasement, l'avion a pris en feu. Le pilote est demeuré coincé dans les restes de son appareil. D'après le récit d'un survivant, le brouillard serait à l'origine de la tragédie.

Inauguration d'un IGA lundi prochain, à Berthierville

(A.B.) Un nouveau commerce ouvrira ses portes, la semaine prochaine, au Carrefour Berthier. Il s'agit d'un marché d'alimentation IGA.

Le marché Croisetière Berthier Inc., propriété de Bruno Lambert, Sylvie Croisetière-Lambert, Robert Croisetière et Johanne Croisetière sera inauguré lundi, le 10 juin, à 20h. Le lendemain, il accueillera ses premiers clients.

Le Carrefour Berthier offrira, avec la venue d'un marché d'alimentation, un plus large éventail de services.

Déjà, le centre commercial regroupe une pharmacie Jean-Coutu, un restaurant Valentine, un restaurant italien, le Past-Ami, les locaux de la Financière, quelques boutiques, un poste d'essence Pétro-T.

Pour Berthierville, la transformation de l'usine Hason en centre commercial aura été un plus.

À LOUISEVILLE

Pour couples ou personnes seules.



CHAMBRES LUXUEUSES POUR PERSONNES DU 3e ÂGE

avec salle de bain privée, petit salon, salle de séjour avec foyer, salle à manger et piscine intérieure, services de buanderie et d'entretien ménager, menu santé, faces au Centre d'Accueil, dans un lieu très calme, près de la nature et très près de tous les services. Cet endroit est idéel pour toute personne qui désire prendre le temps de vivre en toute sécurité.

Visites libres tous les dimanches.

Pour renseignements:
Catherine Pelletier-Clément
(819) 228-3923

VOYAGE de GROUPE
EUROPE
HOLLANDE - ALLEMAGNE - AUTRICHE - SUISSE



Michel Lessard
accompagnateur

Un voyage de rêve
(exclusif)
du 6 sept. au 25 sept.
20 jours
2,989$ can.

Prix comprend:
- Transport Berthier-Mirabel (aller-retour)
- Vol Aller-retour avec KLM
- Logement hôtel de classe supérieure
- Autocar de luxe
- Les visites
- 29 repas
- Assurance voyage complète
- Taxes aéroport + hôtel + encore

GLOBUS. GATEWAY

Pour informations, communiquez avec:
Jour (Club Voyages Air Mer Inc.) FRAIS VIRÉS
Soir (Martin Ethier,(514) 836-2713)

742-0426
CLUB VOYAGES AIR MER INC

Picotte appuie le projet

Investissement de 600 000$ aux Chutes Sainte-Ursule?

par Jean-Guy Pinel

Le député-ministre Yvon Picotte a donné son appui, dimanche après-midi, à un projet qui nécessiterait des déboursés de l'ordre de 600,000$ aux Chutes Sainte-Ursule. Il s'agirait de la construction de six chalets hivernisés ainsi que d'un Centre d'Interprétation de la nature.

"Vous aurez de bonnes nouvelles sous peu" a dit le ministre, quelques minutes avant d'inaugurer la passerelle qui enjambe maintenant les chûtes. Il a expliqué que pour rentabiliser le site des chûtes il est important qu'on puisse y organiser des activités hivernales.

Projet

Pour le directeur-général du parc des Chutes, Jean-Marc Pépin, les deux projets sont indissolubles. Il s'agit de construire six chalets au coût unitaire de 500,000$ chacun ainsi qu'un Centre d'interprétation de la nature au coût de 300,000$. Le milieu est prêt à investir le tier de la somme, a dit, M. Pépin.

"Il n'est pas question de venir compétitionner des installations présentement existantes dans la région" a dit le ministre, faisant référence au Baluchon de Saint-Paulin. ***"Non, il s'agit d'un projet complémentaire."*** L'OPDQ, dont il est le ministre responsable, serait un des investisseurs, dans le projet.

Circuit touristique

M. Picotte a également parlé d'un circuit touristique qu'il aimerait voir se développer dans la région et qui comprendrait, outre Sainte-Ursule, Saint-Gabriel, Saint-Alexis, Saint-Paulin, le parc Mastigouche, etc.

La belle température avait réuni des centaines de personnes sur le site, mais outre les invités d'honneur, une infime partie d'entre eux ont assisté aux cérémonies officielles.



Photo Jean-Guy Pinel

Le ministre Yvon Picotte a inauguré officiellement la passerelle au dessus des chûtes de Sainte-Ursule, dimanche, en présence de Jean-Marc-Pépin directeur-général, le curé Jacques Massicotte, le maire Jacques Charette et le président de la corporation, René Lessard.

Si vous avez aimé
DES FLEURS SUR LA NEIGE
Vous aimerez sûrement la suite de l'extraordinaire témoignage de cette jeune femme violentée par sa famille pendant 16 ans.
ENFIN DISPONIBLE



Après une difficile période d'adaptation dans des foyers d'accueil, la courageuse adolescente découvrira peu à peu le monde extérieur et ses nombreux pièges pour l'enfant non préparée à la vie qu'elle constitue.

Je désire recevoir sans frais additionnels:
___ Un nœud dans le cœur à 17,95 $
___ Des fleurs sur la neige à 14,95 $
___ Ces deux livres en spécial pour 30 $
Faire paiement au nom de:
Éditions JCL
930, J.-Cartier Est
CHICOUTIMI, QC, G7H 2A9
Ci-joint la somme de:_____ ❑ mandat ❑ chèque ❑ carte
❑ Visa _____ Expiration_____
❑ Master card_____ Expiration_____
Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Prov._____
Code postal_____ Tél.:_____
T.P.S. 7% à ajouter

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Cherchez-vous
une alternative
aux taux d'intérêt trop bas.

OBLIGATIONS MUNICIPALES allant de 9% à 10 1/2%
Taux sujets à changement.
Intérêt semi-annuel.

Contactez
GÉRARD COULOMBE
(514) 836-2727
Frais virés acceptés.
(514) 836-4449 / 836-3034 résidence
427, rue Montcalm, Berthier (Québec), J0K 1A0

"VOS PARTIES SONT ORDINAIRES..."
Animar vous offre L'EXTRAORDINAIRE!



. Pour dépouillement d'arbres de Noël
. Fêtes d'enfants
. Fêtes populaires
. Parties
. Parades
. Remises de prix
. Expositions
. Salons
. Mini-spectacles
. Tournois: hockey, balle, etc...

CRÉATIONS Animar enr.
Mario Robert, propriétaire
351, 4e Rue, Louiseville, (819) 228-5214
Création, animation, location de mascottes

Un noeud dans le COEUR

Chapitre 4, 12e partie

Je rencontrais mes amies et, au restaurant, je m'entendais bien avec mes compagnes de travail. Pourtant, je vivais une constante solitude. Je me sentais seule, très seule. Coupée de ma propre famille et des gens qui m'avaient accueillie, ma vie était difficile. Il me manquait cette tendresse des Simard et je m'ennuyais de mes frères et de mes sœurs. Mon père, qui était absent de ma vie depuis quelques années, me manquait aussi. Je pensais souvent à lui.

Je me mis à sa recherche pour le revoir. Des gens, qui le connaissaient et qui le voyaient de temps en temps, m'avaient informée qu'il vivait seul, misérablement. Il s'était isolé du monde, dans un demi sous-sol, et buvait beaucoup d'alcool. J'avais de la pitié pour lui. J'avais aussi un besoin de le voir, de lui parler. Je voulais le retrouver, m'occuper de lui. Après tout, il était mon père. Et, quand je vivais à la maison de mes parents, il avait été le seul à me montrer une certaine tendresse.

Il arrivait souvent que mes sœurs, Diane et Sylvie, me téléphonent au restaurant. Ça me rendait toujours mal à l'aise parce que, au restaurant, les patrons nous avaient défendu de faire et de recevoir des appels personnels. C'était la seule façon de communiquer avec moi. Je n'avais pas encore les moyens de me faire poser un appareil téléphonique et je n'en voyais pas l'utilité, pour le moment.

Le drame continuait

Un matin, vers 10 h, madame Lapointe monta à mon appartement pour m'informer que j'avais de la visite.

Sur le pas de la porte, l'air misérable, ma petite sœur, Sylvie, était là. Elle m'attendait. Elle avait l'air d'un chat abandonné. Elle pleurait.

— Qu'est-ce que t'as, Sylvie?

Elle ne pouvait répondre. Elle continuait à pleurer. De plus en plus, elle avait de la misère à respirer. Les larmes coulaient. Je luis dis de monter dans mon appartement, pour parler.

Elle s'installa sur le divan.

— Je veux que tu m'aides. Chez nous, ça va de mal en pis. Ma mère est toujours sur mon dos. Elle me frappe pour des riens. Elle me fait garder constamment les petits et quand elle revient, ce sont les engueulades à n'en plus finir. Quand je veux parler, elle me donne des «volées». Je ne dors presque plus. Je ne peux plus étudier: j'en suis incapable. Mes notes sont de plus en plus basses. J'ai même peur de doubler mon année.

Prenant une pause pour retrouver son souffle, elle continua:

— Puis Arthur est toujours après moi. Il cherche toutes les raisons pour se retrouver seul avec moi. Tu connais la suite. Je ne suis plus capable d'endurer tout ça. Je crains de devenir folle. Aide-moi, Élisa. Y a juste toi qui peux me sortir de là.

— Pauvre petite sœur.

En l'écoutant, d'un seul coup, tout mon passé, toute mon enfance maudite sont revenus. Je sentais la même peur qu'elle sur ma peau. Je me retrouvais sur un terrain tellement connu, un terrain qui m'avait apprivoisée de force, contre mon gré. La vieille terreur renouait avec ma peau. J'avais mal au cœur. J'avais envie de vomir en pensant à tous ces mauvais souvenirs. Elle avait raison, j'étais certes la personne qui pouvait le mieux la comprendre.

Il me fallait la sortir de cet enfer que j'avais trop vu et trop connu. Mais de quelle façon?

Ma mère me faisait encore terriblement peur. Si j'osais faire quoi que ce soit, elle viendrait ici pour se venger. Mais cette peur n'était pas suffisante pour me résoudre à abandonner ma petite Sylvie.

— Sylvie, si tu veux que je t'aide, tu dois t'aider toi aussi. Si on commence ça, tu dois aller jusqu'au bout. Tu dois être prête à affronter notre mère et Arthur le déséquilibré. On va te protéger. Tu dois faire comme moi, comme Patrick. Tu dois comprendre cela. Dis-moi que tu es prête et ça va marcher.

— Oui, Élisa, je suis prête. Je ferai tout ce que tu me diras de faire.

— Cet après-midi, à 16 h, viens me voir au restaurant, à ta sortie de l'école. Si ça va comme je pense, tu ne coucheras pas à la maison ce soir et plus jamais. Es-tu prête à ça, Sylvie?

— Oui, Élisa. Je laisse ça entre tes mains.

Elle avait dit «oui» à toutes mes directives avec une attitude d'abandon, probablement incapable d'en dire plus.

Puis, elle retourna à son école pour suivre ses cours, le reste de l'avant-midi et l'après-midi. J'avais si peur pour elle. Je me posais tellement de questions. J'étais nerveuse. Je fumais cigarette par-dessus cigarette pour chasser cette anxiété. Les tasses de café se succédaient à un rythme accéléré.

Je finis par me préparer pour aller travailler au restaurant. Je devenais subitement «insécure», incertaine. Je ne savais plus trop dans quel bateau je m'étais encore embarquée. Serait-ce mieux de tout laisser tomber ou de livrer bataille, advienne que pourra, jusqu'au bout? Un jour, des gens m'avaient aidée à me sortir de ce monde de fous, de violence, de cette maison où boisson et attouchements

Chapitre 5

LES FRÉQUENTATIONS

Marius venait souvent me voir à mon appartement. Madame Lapointe n'aimait pas cela. Je décidai donc de quitter le loyer. Cela me rendit triste.

J'apportai tout ce qu'elle m'avait donné. Elle a eu du chagrin à mon départ. Je garde un beau souvenir de cette grande dame. Je lui promis de revenir lui rendre visite. Le cœur gros, je quittai mon premier appartement, laissant derrière moi de beaux souvenirs.

Pour quelque temps, je suis allée habiter chez mon père. Diane y était déjà. Un trois et demi pour trois personnes... En plus, c'était dans un sous-sol très humide. Mon père buvait de plus en plus. Pour ces raisons, je ne demeurai pas là longtemps. Avec Diane, on se trouva une chambre. Comme transition, c'était convenable. Ce n'était pas la lune, mais on était bien.

L'anniversaire de Marius

Marius, que je fréquentais depuis plusieurs semaines, allait avoir vingt et un ans. C'était une étape importante pour lui et je voulais lui offrir un cadeau. Je ne savais pas vraiment quoi lui acheter. Après avoir fait le tour de plusieurs articles qui pourraient lui faire plaisir, j'arrêtai mon choix sur un bijou. Mettant toutes mes économies dans le même panier, je lui achetai une bague en or, avec sa pierre de naissance.

Je ne voulais cependant pas lui offrir ce cadeau devant le groupe d'amis: ça me gênait trop.

Je me rendis chez ses parents. Il n'y était pas. J'étais prête à l'attendre une heure s'il le fallait. Pendant ce temps, je jasai avec sa mère qui ne semblait pas encore informée que Marius et moi, on sortait ensemble depuis quelque temps. Elle fut très surprise quand je lui dis que j'avais acheté un cadeau de fête à Marius.

Finalement, mon ami arriva. Il fut surpris de me voir là et montra une attitude froide. Mal à l'aise, je décidai de sortir de la maison, lui signalant que je l'attendrais dehors. J'avais compris que lui et sa mère avaient besoin de se parler. Elle lui avait préparé le souper. J'étais dehors et j'attendais. Il s'écoula une demi-heure avant qu'il ne vienne me retrouver.

Il me demanda de faire une marche avec lui. Mais je l'invitai à venir à ma chambre quelques minutes. Il ne voulait pas. J'insistai, puis il accepta. Rendus à ma chambre, je lui offris le cadeau. J'avais fait un bel emballage avec de petits rubans, et une carte. J'étais vraiment contente de lui donner ce cadeau. Je lui signifiais ainsi mon amour. J'avais hâte de voir sa réaction. Lentement, il déballait le cadeau. Je ne savais pas s'il aimerait cela. Je doutais, me disant que j'aurais dû lui acheter quelque chose d'autre. Il l'ouvrit et sortit la bague, la mit à son doigt, sans parler. Puis, il leva les yeux.

— Cela a dû te coûter cher, Élisa. Je n'aime pas cela. Ça me fait l'effet que tu me donnes cette bague pour m'acheter. J'aime autant te dire que je ne suis pas le genre de gars à me faire acheter aussi vite.

Il m'avait gelée. Cette incroyable réaction me montrait la fragilité de nos rapports. Il m'avait mise dans un état difficile. J'étais désolée, peinée. Je ne savais plus quoi faire.

Et il ajouta:

— C'est une belle bague! Je ne veux plus que tu me fasses de cadeau et que tu gaspilles ton argent comme ça.

Ça m'attristait davantage d'entendre sa dernière remarque. Je ne comprenais vraiment pas. J'étais peut-être allée trop vite. Depuis trois mois que nous étions ensemble, il ne m'avait jamais dit qu'il m'aimait. Et le fait que ses parents ne savaient pas encore qu'on sortait ensemble suscita chez moi des interrogations. Pour moi, cette réaction était claire: il ne voulait plus sortir avec moi.

Découragée, démoralisée, désespérée, abattue même, je m'assis sur le lit, ne pouvant plus tenir debout devant lui. J'avais la tête basse. J'étais triste à mourir.

Il s'assit près de moi et me dit:

— Élisa, je t'aime bien. Tu es gentille. J'apprécie ce geste de ta part.

Et il me prit dans ses bras: il m'embrassa.

J'oubliai tout. Quand il a défait les boutons de ma blouse, le monde a basculé. On a fait l'amour. C'était la première fois que j'avais une relation sexuelle. J'ai pensé que tout allait changer entre nous. Dans un sens, j'étais devenue sa femme.

Les jours et les nuits passaient. Marius était souvent chez moi. Parfois, je le trouvais distant, ce qui me rendait désemparée et triste. Je me demandais alors s'il m'aimait vraiment. Il ne me disait jamais de mots tendres, encore moins des mots d'amour. Je me sentais très seule comme s'il n'était pas là.

Puis, ma vie prit un rythme très lent. Je pensais que tout était de ma faute, que j'étais trop romantique.

Je croyais que faire l'amour avec quelqu'un, était comme un contrat de mariage: on s'engageait pour la vie.

Son attitude indépendante me fatiguait, me stressait continuellement.

Les auteurs de mes jours

«Insécure» dans ma relation avec Marius, un bon jour, je rendis visite à mon père. Je voulais faire la paix avec lui, avoir une bonne rencontre. J'aurais voulu qu'il soit autrement, non buveur, plus responsable, plus énergique, mais je me disais que je me devais de l'accepter ainsi. Après tout, il était mon père!

J'étais chez lui depuis plusieurs minutes. Nous bavardions, échangions sur le moment présent, discutions de choses et d'autres. Tout à coup, on frappa à la porte. Mon père ouvrit. C'était ma mère...

Je faillis mourir. J'étais assise sur le divan. Mon corps se mit à trembler. Mes mains étaient moites. Pour moi, cette rencontre signifiait la fin de ces belles années de tranquillité. Subitement, je redevins cette petite fille terrorisée qui essayait de se cacher dans l'escalier, qui se roulait en boule pour échapper aux coups de cette mère déchaînée. En me voyant, se tournant vers mon père, elle dit:

— Je vois que t'as du monde.

— Viens pas faire d'histoires, Bertha. Élisa vient me voir souvent. Elle a le droit, non. Je suis son père.

— On le sait qu'elle a toujours été ta préférée, celle-là.

Puis elle m'adressa la parole.

— La Noire, y paraît que t'as un chum. C'est incroyable. Il est aveugle en maudit, ton gars.

Je répondis par un «oui» bien froid.

Je me disais que je devais garder Marius. Avec sa grande force, ses gros bras, il serait toujours une bonne protection contre ma mère.

Maintenant, je pouvais la regarder plus froidement. Comme elle avait changé. Elle était petite. Elle avait sûrement maigri. Elle avait l'air d'une p'tite vieille. Comme je la trouvais laide. Moi aussi, je me trouvais laide, mais d'une autre façon. Elle avait sa laideur et moi la mienne. Ma peur d'elle n'était plus tout à fait la même. Elle avait grandement diminué. Ma haine avait aussi diminué. Ma mère recommença à parler:

— Y fait frette dehors. Je vais faire entrer mon amie. Elle m'attend dans l'auto. Y a-tu quelque chose à boire, icitte? Je pense que j'suis mieux de rentrer ma bière.

Sa pudeur n'avait pas changé: elle n'en avait pas plus. Elle se sentait chez elle partout, même chez mon père qu'elle avait traîné dans la boue, qu'elle avait mis cocu.

Mon père, lui, ne disait rien. Il continuait à avoir l'air d'un homme dominé par cette femme. Quelle sorte de parents avais-je donc, Mon Dieu? Il fallait toujours de la boisson dans leurs rencontres. Et ça se soldait toujours par des engueulades et beaucoup de violence. Mon père, en l'absence de ma mère, était révolté contre elle. Mais sitôt qu'elle se retrouvait en sa présence, il devenait quelqu'un d'autre. Quelle contradiction!

À la voir, à l'entendre, je me suis mise à avoir mal au cœur. Cette mère n'avait pas changé d'un pouce et elle ne changerait jamais: toujours aussi méchante. Elle était assise au bout de la table, ne cessant de parler, avec son ton fort et cru; multipliant les gorgées de bière, comme une «saoulonne».

Je les quittai, sans tarder, en claquant la porte.

Cette journée-là, Diane et moi, on décida de se trouver un logement. Ma sœur avait son emploi, moi le mien. En partageant les frais, ça devenait plus facile de boucler le budget. Toutefois, on prit la décision de garder notre père avec nous. On pensait que c'était la seule façon de le protéger contre la boisson et l'influence de notre mère.

Mon protecteur

Marius était devenu mon protecteur. Je ne travaillais plus au restaurant qui avait fait faillite. Je ne savais pas comment remplir un formulaire d'assurance-chômage. Je lui demandai de m'aider. Il me regardait drôlement.

Son regard m'humiliait. Je me sentais ridicule devant l'incapacité de remplir ces formulaires. Je n'avais pas le choix de me faire aider. Je ne connaissais absolument rien. Je m'en voulais un peu pour ça.

Mes rapports avec Marius étaient au beau fixe. Il arrivait parfois qu'on se chicanait et qu'on s'engueulait. Il était le genre possessif et n'avait confiance en personne, même pas en moi. Cela me choquait. Je faisais tout pour lui.

Spécial fête des pères

COUPON RABAIS
sur
BUFFET RÉGULIER ET MENU CHINOIS
DU DIMANCHE à 13,62 $ + TAXES
3$ DE RABAIS
par personne
(valide pour 2 personnes)
de 17 h à 20 h 30, le dimanche 2 juin 1991.

Buffet à volonté
dimanche 16 juin
midi et soir
à 13,62$ + taxes



DÉGUSTEZ NOTRE BUFFET DU DIMANCHE
à 13,62 $ + taxe - 3$ (coupon) = 10,62 $
+ Buffet chinois à toutes les semaines.
1/2 tarif pour enfants de 4 à 11 ans GRATUIT pour enfants de 0 à 4 ans
un seul choix s'offre à vous

LA PORTE DE LA MAURICIE
Sortie 174
autoroute 40
YAMACHICHE
(819) 228-9434

Campagne de financement de la Croix-Rouge

Le secteur Berthier fait sa part

Par Alain Bellehumeur

La campagne de financement 1991 de la Croix-Rouge, section Berthier, n'est pas encore terminée. Mais les résultats partiels sont de nature à plaire. Malgré le contexte économique difficile, le secteur Berthier aura donné, une fois la levée de fonds complétée, autant sinon davantage que l'an dernier.

Un bilan sommaire a été présenté aux membres du bureau de direction de la section locale de la Croix-Rouge, la semaine dernière, par le président de la campagne de financement 1991, M. Bernard Dostie, directeur de la succursale berthelaise de la Banque Nationale. Environ 10,000$ ont été amassés jusqu'ici. Mais la compilation finale n'est pas encore faite. D'autres dons sont de plus attendus dans les prochains jours, les prochaines semaines.

Objectif

L'objectif de la levée de fonds avait été fixé à 14,000$. Une fois tous les dons comptabilisés, le total de la campagne devrait s'approcher de la prévision.

Chose certaine, il devrait égaler ou même surpasser le total de l'an dernier, soit environ 12,000$. C'est tout à l'honneur des généreux donateurs des municipalités du secteur Berthier.



Photo Alain Bellehumeur

L'équipe de la Croix-Rouge, section Berthier. Tenant une pochette de la Croix-Rouge, le président de la campagne de financement 1991, M. Bernard Dostie. Une levée de fonds fort intéressant, compte-tenu du contexte économique plus difficile cette année.

Trois cliniques de sang en juin dans Berthier

Les organisateurs croient que cela n'a pas... de bon sens!

(A.B.) Les responsables de la clinique de sang estivale de Berthier croient que trois collectes de sang, en juin, dans trois municipalités du secteur Berthier, c'est trop. Ils estiment que les cliniques devraient être plus distancées les unes des autres. Les résultats, en bout de ligne, seraient meilleurs.

En juin, il y aura clinique de sang à Lanoraie, à Saint-Barthélemy et à Berthier. Celle de Berthier approche à grands pas. Elle retiendra l'attention le 12 juin, un mercredi, au centre Gilles-Villeneuve.

La collecte de sang de Berthier, l'an dernier, a permis d'accueillir 182 donneurs. L'objectif avait été fixé à 200. Comme cette année.

La proximité, dans le temps, de trois cliniques, empêchent d'atteindre les objectifs. La clinique berthelaise est organisée par le club Optimiste de Berthier et les pompiers volontaires. Avec la complicité, bien sûr, de la section locale de la Croix-Rouge.

Le sujet a été discuté lors du dernier bureau de direction de la section Berthier de la Croix-Rouge, jeudi soir, la semaine dernière.

Les gens de Berthier n'en seraient pas à leur première remarque à ce sujet mais leurs interventions n'auraient en rien modifié l'attitude des dirigeants de la Croix-Rouge.

Ils espèrent un déblocage pour l'avenir. Dans l'intérêt de la Croix-Rouge, soutiennent-ils.

L'idée de tenir une collecte de sang au printemps, à Berthierville, a même été avancée...

MATELAS

SIMMONS

Matelas 54" 279$

Ensemble 54" Maxipédic Esprit de Simmons: matelas, sommier à ressorts, 312 ressorts: Disponible dans toutes les grandeurs

Base à roulettes gratuite

"Bénéficiez dès maintenant de nos super aubaines et ne les payez que le 12 octobre 1991*. Ça, c'est du choix à votre prix!"
Raymond Lafrenière

Beautyrest hôtel/motel de Simmons
- pourvu de nouveaux ressorts ensachés Contour-Flex® en fil métallique de calibre 14
- rembourrage de mousse de haute densité de 3/4" (1,9 cm) sur les ressorts
- coutil tissé à raies ultra-résistant et ignifugé. Résistant aux taches et à la saleté

Ensemble matelas/sommier		Matelas seul	
simple 39"	618$	simple 39"	378$
double 54"	698$	double 54"	438$
queen 60"	798$	Queen 60"	498$
king 78"	1098$	King 78"	678$

Matelas 54" 438$

Beautyrest

MEUBLES SÉLECTION

Ouvert le lundi
Plan mise de coté

LAFRENIÈRE MEUBLES inc.

88, rue Saint-Laurent
Maskinongé

(819) 227-2223

Compétition entre amis

Super Putt

Hres d'ouverture jusqu'au 24 juin

Du lundi au vendredi

de 19 h à 22 h

Samedi et dimanche

de midi à 22 h

VOUS CHERCHEZ UN DIVERTISSEMENT UNIQUE DANS LA RÉGION.

Deux terrains de 18 trous

SPÉCIAUX POUR GROUPES DE 15 PERSONNES ET PLUS.

Du plaisir pour toute la famille!

Loisir familial

SPÉCIAL D'OUVERTURE

du 5 au 12 juin

2 parties pour 4$

790, boul. Giroux (coin du Collège)
Berthierville (514) 836-1403

SÉCURITÉ ET PRÉVENTION DU CRIME
À VOUS DE JOUER
Gouvernement du Québec
Ministère de la Sécurité publique
Direction de la prévention
ACTION PRÉVENTION

ON PARLE DE VOUS

LA PAGE À JEAN-PAUL PLANTE




Louis est SUPER
ses achats
VALEUR DE REPRISE GARANTIE A VIE.
AUX
Ateliers J. Pierre Arseneault Inc.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

Le mécontent ne trouve jamais de fauteuil qui lui convienne

Quatre joyeux lurons employés chez Machineries Patrice de Louiseville, **Denis Villemure, Paul Lavaute, Paul Morin et Normand Picotte**, sont allés joués au golf, par un beau samedi matin. Ils ont eu bien du plaisir sauf que Denis Villemure avait oublié un item bien important: son ***"grément de pêche"***. Voyez-vous, il paraîtrait qu'il a passé plus de temps sur le bord des lacs (pour ne pas dire dans les lacs) que les allées du club. Lors de la prochaine randonnée du quatuor, il ne serait pas surprenant de retrouver und ***"puise pour la pêche"*** dans le sac de golf de Denis...

Parlant de pêche, lors d'une récente excursion, l'ami **Bruno "Auto" Lemay** aurait vécu toute une expérience. Nous avons appris que celui-ci aurait installé son moteur ***"hélice à l'extérieur"*** de la chaloupe pour aller pêcher la truite. Nous ne savons vraiment pas quels résultats escomptait obtenir Bruno en installant ainsi son moteur. Faut le faire: imaginez-vous la situation avec la tête du moteur plongée dans l'eau et l'hélice servant tout simplement d'éventail au pilote de la chaloupe. Ça prenait bien Bruno pour tenter cette expérience... à moins qu'il ait été distrait par un ***"pitou"*** qui passait non loin de l'embarcation... Les **Levasseur** se rassembleront le 24 août prochain, à Saint-Léandre de Matane. Pour obtenir le programme et plus de détails sur cette rencontre, il suffit d'écrire à M. Bernard Gaouette, C.P. 683, Ville-Marie (Québec) J0Z 3W0...

Le **mini-golf de Charette**, propriété de **M. Claude Bellerive**, attire de nombreux partisans de ce passe-temps très agréable. Une belle acquisition dans ce sympathique village de notre région... Les **paroissiens de Saint-Léon** rendront hommage au curé **Laurent Morin**, le 23 juin prochain. Le curé Morin quittera la paroisse après neuf années parmi ses ouailles... **L'Écho** est toujours à la recherche d'un (e) courriériste pour la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts. Si ce poste vous intéresse, il suffit de communiquer avec le signataire de cette page, au 228-5532...

Robert Viau aurait capturé des prises plus que respectables lors d'un voyage de pêche avec des amis, il y a quelque temps. Selon nos informations, Robert, un connaisseur, se serait permis de sortir de l'eau des spécimens dont tout pêcheur serait fier... Passons de la pêche au golf pour vous signaler que **Robert Baril**, professeur à L'escale de Louiseville, est un excellent golfeur qui possède une force de frappe et une précision remarquables. Chose certaine, si vous avez Robert comme partenaire pour une partie de golf, il ne vous retardera pas; prenez-en la parole de celui qui écrit ces lignes... La collecte de sang tenue au début de mai, à **l'école Jean XXIII de Louiseville** aura permis de dépasser l'objectif qui était de 150 donneurs. En effet, pas moins de 173 personnes ont fait don de leur sang à cette occasion. Remerciements à ceux et celles qui ont posé un geste tellement humain et généreux...

Les amateurs de belles choses peuvent se rendre à la **Tabagie Grand-Père** de Louiseville où sont exposées les sculpture d'oiseaux d'un bonhomme fort connu dans la région, **Urbain Lacharité** de Maskinongé. Les oiseaux sont sculptés ***"grosseur normale"*** dans le tilleul québécois que l'on retrouve le long du Saint-Laurent. C'est à voir, d'autant plus que l'auteur de ces superbes pièces est un gars typiquement de chez nous. ...Les **autos-patrouilles de la SQ** n'ont pas tardé à se rendre sur les lieux de l'incendie simulé, soit au centre hospitalier Comtois de Louiseville, mardi dernier. Comme on dit dans le langage courant, les voitures des policiers passaient "fast" en ville... Cet incendie "simulé" n'a pas manqué d'attirer de nombreux curieux, d'autant plus que le lieu dont il était question présentait des particularités évidentes...



La famille Gendron de Saint-Élie de Caxton a remporté un gros lot de 1,666,666$ au tirage du Lotto 6/49 du 4 mai. M. Onil Gendron, son épouse, Thérèse, leur fils, Sylvain, et leur fille, Isabelle partagent ce gros lot. C'est le père, travailleur à l'Alcan, qui a fait l'heureuse découverte. La sélection fructueuse provenait de l'épicerie Lafrenière de Saint-Élie de Caxton. Félicitations à cette famille de notre région pour ce gain très appréciable.

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Véronique Pellerin de Louiseville, une jeune fille qui possède des yeux tout simplement superbes!

EN BREF...

Avez-vous planifié les lieux que vous visiterez durant vos vacances estivales? Avez-vous songé que "chez nous", dans notre région, il y a de beaux endroits à visiter? Réservez-vous au moins quelques jours pour aller voir de plus près ce qu'on peut trouver dans "notre région". Ça vaut vraiment le coup... C'est exactement dans cinq jours que nous saurons si **L'Écho** a fait une bonne récolte au congrès des **Hebdos régionaux** qui se tiendra au **Mont-Gabriel**. C'est à suivre... **Colette Mineault** sert maintenant les petits déjeuners au restaurant Marco, l'ex-Pizza 67. ça fait partie de son plan de carrière.. La police a du intervenir, dimanche matin, alors que de jeunes enfants s'amusaient à se jeter par la fenêtre du 2e étage de leur maison, rue Saint-Laurent. Ça énervait les voisins



Nos correspondants nous disent que...

Louiseville

CENTRE DE FEMMES Le centre de femmes de Louiseville vous invite à son assemblée générale mercredi, 12 juin, à 19h30, au local 29 du 121, Petite Rivière, à Louiseville. Toutes les dames du bassin de Maskinongé sont bienvenues.

☆☆

FÊTE DES MALADES La fête des malades aura lieu dimanche prochain, à la messe de 10h30. Nous rappelons aux familles qui veulent faire transporter leurs malades de bien vouloir avertir la secrétaire du presbytère, le plus tôt possible. Les petits pains de Saint-Antoine seront distribués à cette occasion aux malades ainsi que des feuillets de prières.

☆☆

HOSPITALISÉ Prompt rétablissement à l'abbé François Doucet, hospitalisé aux Trois-Rivières, de la part de toute la population de Louiseville.

☆☆

Saint-Élie

CONSEIL ORIENTATION Le souper du conseil orientation de Saint-Élie aura lieu le 17 juin, à 18h30, au Baluchon de Saint-Paulin. Tous les membres sont attendus. La réunion se fera en même temps. On clôturera ainsi la fin de l'année scolaire pour les membres du conseil d'orientation. Chaque membre défraie son repas.

☆☆

RÉSIDENCES SAINT-ÉLIE Lors de la fête des mères, les résidents (es) des Résidences Saint-Élie ont pris le repas du midi au Baluchon avec leur famille. Le repas était offert gratuitement aux résidents (es). Il y a eu visite des lieux et à la fin du repas, des fleurs ont été remises aux mamans.

☆☆

ACTION FAMILLE DE LANORAIE INC. L'assemblée générale annuelle des membres d'Action famille de Lanoraie inc. a eu lieu récemment, à l'école La Source d'Autray. On a revisé les activités de l'année et procédé à l'élection du nouveau conseil d'administration. Il sera formé de Chantal Lachance, présidente; Sylvie Blais, vice-présidente; Danielle Lemay, trésorière; Claire Deschênes, secrétaire; Francine Caron, Janise Guertin et Lynda Poirier, conseillères. On désire organiser quelques activités au cours de l'été afin de garder le contact avec les membres. En septembre, on veut continuer la halte-garderie ainsi que les rencontres parentales. Plusieurs projets sont mis de l'avant pour la prochaine saison et on espère que les pères de famille seront plus impliqués que présentement. Vos suggestions sont toujours bienvenues. Lynda Poirier (887-2896) sera heureuse de recevoir vos commentaires.

☆☆

Saint-Didace

DÉCÈS Une ex-résidente de Saint-Didace, Mme Ginette Longpré, épouse de Déus Blanchard, est décédée récemment à l'extérieur de notre territoire.

☆☆

Saint-Cuthbert

VACCIN Prochaine clinique de puériculture jeudi, 20 juin, de 9h30 à 11h, à la salle municipale.

☆☆

Maskinongé

Y'EN N'AURA PAS! Par exception, au mois de juin, il n'y aura pas de danse au profit du centre communautaire, le 2e samedi de juin, soit le 8. La salle est retenue pour une autre circonstance. Merci de votre compréhension. (Léa D. Vertefeuille)

SCLÉROSE EN PLAQUES Merci aux dames qui m'ont secondée lors de la journée passée à la caisse populaire pour amasser des sous afin de venir en aide aux personnes souffrant de la sclérose enplaques. Merci à Mme Leblanc pour son accueil et aux généreux donateurs. Nous avons recueilli la jolie somme de 380.25$ **(Léa D. Vertefeuille, responsable pour la paroisse)**

Saint-Paulin

DÉCHETS Les déchets jetés le long des chemins publics, sur des terrain privés, nuisent à l'environnement. Dans le rang de la Concession Saint-Louis, M. Réal Rabouin, propriétaire de lots à bois, a retenu les services d'un bélier mécanique pour faire le nettoyage des déchets et il met les personnes en garde du fait qu'il n'endurera pas de déchets le long de la route sur ses propres terrains.

☆☆

TERRAINS DIVISÉS La fabrique de Saint-Paulin est à diviser des terrains au cimetière et à organiser des bases pour recevoir les monuments. C'est une initiative bien appréciée.

☆☆

SAINT-JEAN La Saint-Jean sera-t-elle fêtée cette année? Un groupe de personnes s'est réuni pour trouver un terrain d'entente. Verrons-nous le projet se concrétiser? L'avenir nous le dira.

☆☆

Saint-Édouard

DES FÊTES Le 18 mai, à 16h, à l'église de Saint-Édouard, une messe soulignant le 35e anniversaire de prêtrise du curé Lucien Dumas a été célébré par l'abbé Jean Périgny. Le jubilaire, son frère, Jean-Marie Dumas, Oblat, prêcheur Dominicain, et l'abbé Chabot, animateur spirituel dans un HLM, ont participé à la célébration.

Par la même occasion, six couples de la paroisse ont renouvelé leurs promesses de mariage dans le cadre du mariage chrétien. Il s'agit de Dolorès Saint-Yves et André-Paul Gerbeau (35 ans), Argentine Noël et Alcide Dupuis (20 ans), Nicole Lagacé et Roger Hamelin, Lisette Beauregard et Daniel Picotte (15 ans), Guylain Thibodeau et Michel Gerbeau (10 ans) SylvieBoulanger et Renald Paillé (5 ans)

Le soir du 18 mai, à l'église de Saint-Didace, se tenait un concert pour souligner le 90e anniversaire de l'orgue de l'église paroissiale. De nombreux talents locaux se sont exécutés, à la grande satisfaction de tous.

N.B. On rappelle aux paroisses concernées que l'argent des billets vendus par les marguilliers des deux paroisses demeurera dans les paroisses respectives. Merci aux marguilliers pour leur dévouement.

☆☆

Saint-Ignace

MERCI Remerciements à tous ceux qui ont préparé la fête de la fidélité, le 25 mai dernier, spécialement M. et Mme Jean-Pierre Guertin et les Chevaliers de Colomb des Îles. Ce fut un succès qui ne peut être passé sous silence.

☆☆

Saint-Barnabé

MÈRE DE L'ANNÉE Mme Hervé Vincent est la mère de l'année à Saint-Barnabé. Elle est mère de 10 enfants. Elle est née Gertrude Desaulniers. Le club Optimiste lui a remis une gerbe de fleurs et une plaquette qui lui remémorera cette reconnaissance des membres du club et de tous les paroissiens.

☆☆

ELLES QUITTERONT Soeurs Anita Dupont et Madeleine Péloquin, les deux dernières religieuses de la congrégation des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge à Saint-Barnabé, quitteront définitivement notre paroisse au cours du mois de juin. Le 18 mai, les paroissiens leur ont rendu hommage en présence d'une trentaine de religieuses qui ont oeuvré dans la paroisse en enseignant au couvent ou à l'école du village.

Soeur Anita, qui compte 59 ans de vie religieuse, a donné une partie de sa vie à l'enseignement du français aux États-Unis pour ensuive, après avoir fondé le Pavillon Sainte-Marie à Nicolet, occuper différents postes de direction comme infirmière à la maison-mère. Arrivée dans notre paroisse, elle visite et réconforte les malades et est ministre de la communion. Son départ laissera un grand vide chez les personnes seules et malades.

Soeur Madelein Péloquin laisse derrière elle 22 ans d'enseignement de la musique dans notre paroisse. Elle a formé des centaines de jeunes musiciens et musicienne. Elle a dirigé la chorale paroissiale pendant 19 ans. Une vie de don bien remplie depuis ce quart de siècle. Avec son départ, c'est d'une culture précieuse que nos jeunes manqueront, culture offerte depuis 110 ans dans notre paroisse.

Soeur Anita et Soeur Madeleine, les citoyens de Saint-Barnabé, jeunes et moins jeunes, vous disent "merci". Vous avez été merveilleuses et édifiantes.

☆☆

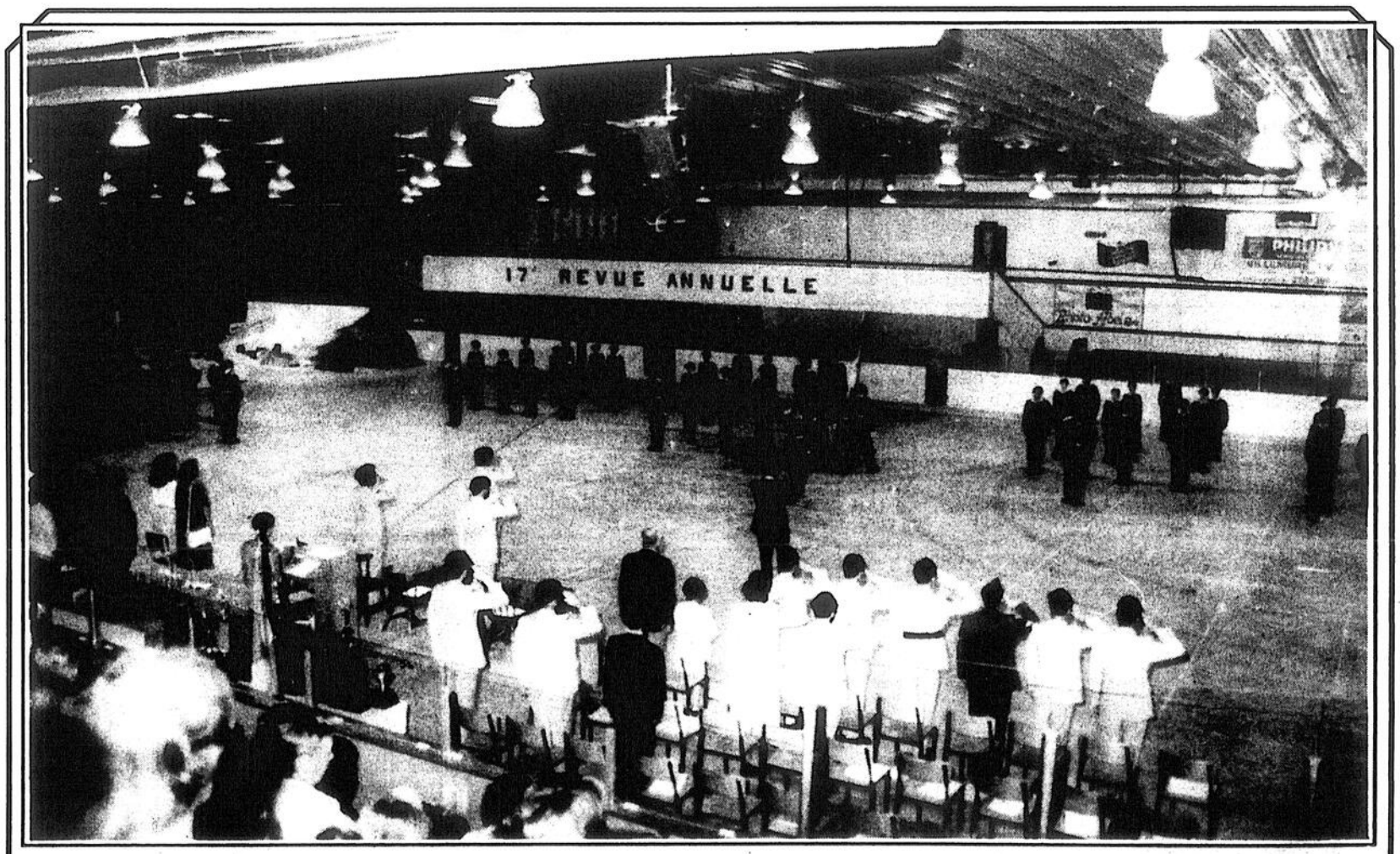


Photo Pierre Simard

LOUISEVILLE: cérémonial du corps de cadets

Le Corps de cadets 2931 de Louiseville a tenu, le 25 mai dernier, son cérémonial annuel devant une très belle assistance, à l'aréna de Louiseville. Plusieurs cadets et cadettes ont vu leur mérites être reconnus à cette occasion. Le Corps de cadets louisevillois est sous la direction du commandant René Bollard.

Dans l'annuaire téléphonique
VOTRE ENTOURAGE
[illegible]
ON DEVRAIT LIRE
PENSION CHEZ MAMAN
835-5123 et NON 885-5123
Merci de faire la correction dans votre propre intérêt.
PUBLICATION ERIC (1982)

ON PARLE DE VOUS

LA PAGE À JEAN-GUY



PINEL

SAVARD & SASSEVILLE
Notaires et conseillers juridiques
Me Jacques Savard
Me Pierre Sasseville
171, rue Dequoy
Ville Saint-Gabriel, C.P. 638
(514) 835-1146 Fax: (514) 835-3747
Bureaux à St-Jean-de-Matha et St-Michel-des-Saints.

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

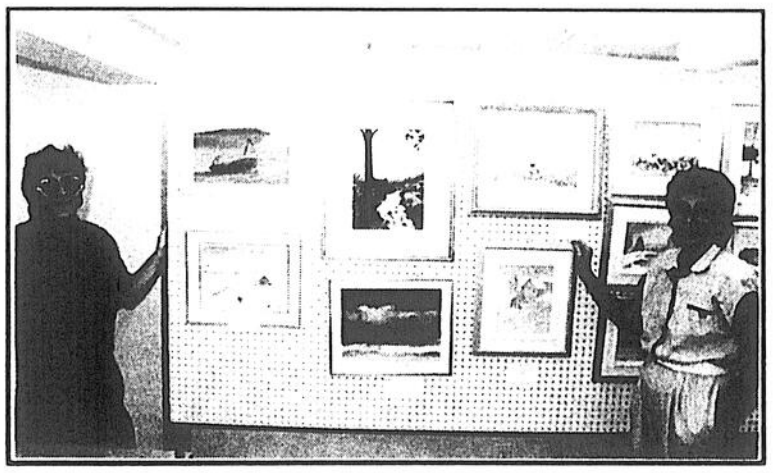
Vous ne pouvez rouler tout le monde tout le temps.

On peut se demander ce qu'il y a tellement à cacher au **Transport adapté Brandon** pour qu'on prenne tellement de moyens pour **déstabiliser** ceux qui veulent savoir ce qu'on fait avec les fonds publics, droit très légitime en démocratie. On a même fait venir un **avocat** à la dernière réunion pour rappeler à chaque administrateur son rôle. Quelques jours plus tôt, c'était une **lettre** qu'on va vous faire signer à domicile faisant remarquer que vous serez le **seul administrateur** à ne pas signer si vous refusez de la signer... On met beaucoup de pression sur ceux qui veulent savoir. J'en sais quelque chose... Puis il y a **René "Ti-Cass" Fafard** qui se présente comme délégué de l'Association des handicapés pour apprendre que son poste est comblé par un représentant de **l'Association québécoises des personnes retraitées et pré-retraitées** et cela avec la permission de Mme la présidente de l'Association des handicapés. Alors pourquoi l'a-t-on nommé là? René qui n'a pas la langue dans sa poche promet que ça ne restera pas là... On utilise également **la peur**, alléguant que, si on continue à poser des questions, le service sera administré à partir de Joliette... Oui c'est pour **le moins bizarre**! À suivre...

La **société d'horticulture et d'écologie de la Matawinie** tiendra une soirée spéciale, le vendredi 7 juin à 19h30 au **Chalet des loisirs de Saint-Damien**. En première partie, il y aura un bingo horticole alors qu'en seconde partie on fera un échange de pousses. Il ne faut donc pas oublier ses pousses. Les non-membres sont admis au coût de 2$. Pour informations, **Nicole Maillé**, publiciste, 835-4011... C'est à un Lac à L'Épaule pour le Petit fonds Laprade et non pour la Banque nationale qu'à participer la semaine dernier l'homme d'affaires **Guy Comtois**. Quand on est dans beaucoup d'organismes, il y a parfois confusion... Si vous recevez le journal tôt, il est peut-être encore temps de vous joindre au souper de la **Chambre de commerce**, ce soir mardi, au restaurant La Grange à Ty-Coq...

Le **Centre d'Accueil Désy** a accordé un autre contrat de 70,000$ la semaine dernière. Saviez-vous qu'en cinq ans on a effectué pour près d'un million de dollars de travaux de rénovation à cet établissement... **André Desrochers**, l'ex-garagiste, a fait son entrée dans le conseil d'administration de la Caisse populaire. On croit que **Claude Tremblay ou Paul-Éloi Coutu** remplacera le retraité Anatole Coutu à la présidence de l'organisme de Saint-Gabriel. M. Coutu était président depuis 14 ans. L'élection se fait ce soir... **Josée Durand**, 17 ans, de Saint-Gabriel a été heurtée par l'arrière d'une remorque tirée par un camion transportant du sable, mercredi après-midi, alors qu'elle se promenait en bicyclette sur le Chemin du lac. On croit que le camionneur n'aurait même pas eu connaissance de l'accident. Il ne s'est pas arrêté. Elle a été blessée à une main et comme on était à une journée d'arrêt de travail des médecins c'est à l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal qu'on a du la transporter pour l'opérer à la main. Elle est la fille d'**Yvon Durand**...

Nancy Brissette, souriante caissière du dépanneur Lessard, se fiancera le mois prochain et devrait prendre époux au cours de l'année qui va suivre... **Marcel Grégoire et Claude Léger** sont les nouveaux locataires de la station de service Shell, angle des rues Lanaudière et Michaud, à Saint-Gabriel. Même si cette station appartient aux Pétroles Harnois, il n'est pas question qu'on change de nouveau de bannière, la firme Harnois distribuant les produits Shell. M. le maire **Normand Prescott** a été un des premiers à se rendre leur souhaiter bonne chance, samedi matin, alors qu'ils ont pris possession de l'établissement...



Les soeurs Muguette Godin Turenne et Gisèle Godin Champagne expopsaient récemment leurs peintures à la Maison "Avec des elles" de Saint-Gabriel. Une exposition très réussie.

EN BREF...

Plus de 30 personnes ont répondu à l'invitation de l'Amicale de Saint-Gabriel pour une rencontre des anciens étudiants et étudiantes. Le prochain rendez-vous est fixé au 17 mai 1992... On peut se procurer le répertoire des naissances et décès de Saint-Gabriel en communiquant au 835-2346... Les étudiants de Bermon qui ont participé à un pont payant, samedi, devant l'Hôtel de ville semblaient satisfaits des résultats. Le premier souscripteur a été le président Optimiste qui leur a remis un chèque de 100$... L'Association des propriétaires de modèles réduits a décidé de ne plus faire de lave-thon, depuis que la municipalité exige une assurance... Le nouveau bulldog du barbier-artiste Rosaire Prescott a pour nom "Captaine Tom Tom". Et dire qu'il avait juré ne plus avoir de chien...

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Johanne Laflamme, ex-Beauceronne, maintenant établie à Saint-Gabriel et qu'on retrouve à la Boutique Bo-Jeans.

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON
119, Pacifique, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-3421

La Caisse est heureuse d'annoncer à ses membres qu'elle procédera dans les jours qui suivent, au versement de RISTOURNES.

Surveillez votre courrier personnel pour plus de détails. C'est payant de faire affaire avec sa caisse.

12 999 $*

Moteur V6 de 3,1 litres à injection multipoint de carburant

Boîte automatique 3 rapports

Climatisation

Radio AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur, montre numérique et 4 haut-parleurs

Coussin gonflable

Préparation

Direction assistée à crémaillère

Suspension avant à jambes MacPherson à gaz et barre stabilisatrice

Freins assistés à disque à l'avant, à tambour à l'arrière

Chauffe-bloc

Système d'échappement en acier inoxydable

Enjoliveurs de luxe de 14 po couvrant entièrement les roues

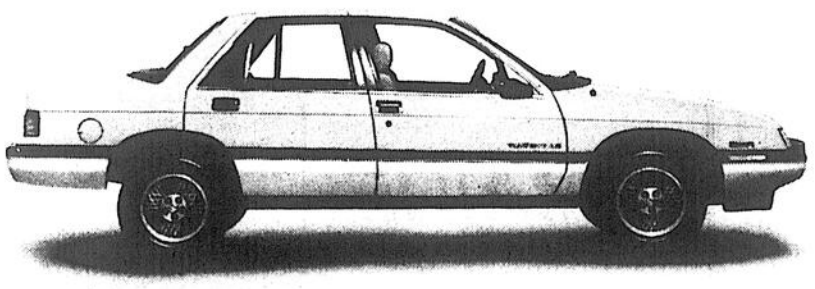
Glaces teintées

Rétroviseurs extérieurs téléréglables

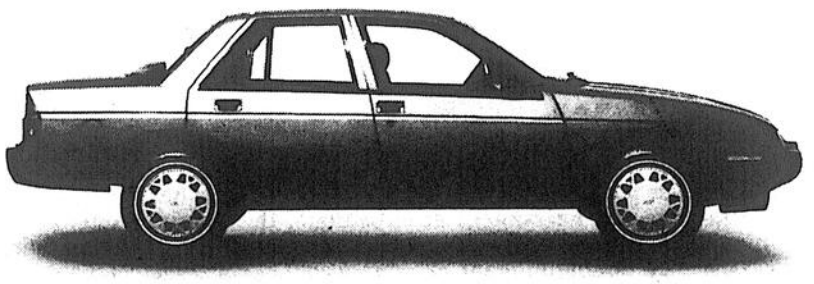
Groupe d'éclairage avec lampe de coffre

Désembueur électrique de lunette arrière

TEMPEST



CORSICA



C'EST COMPRIS DANS LE PRIX

Faites vite! Cette offre prend fin le 14 juin 1991.**

*Toutes taxes et transport en sus. Le rabais-chèque de 500$ du manufacturier est déjà inclus dans le prix d'une Corsica ou d'une Tempest 1991 à 12 999$.
**Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les Corsica et les Tempest 1991 neuves, spécialement équipées, achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire entre le 1er juin et le 14 juin 1991. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire GM pour plus de détails.

GM

Vos concessionnaires GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

LA FORCE GRANDIRA EN MOI

Les Amputés de guerre du Canada

LA PAGE À ALAIN BELLEHUMEUR



(514) 836-7222

ME RICHARD DOUCET
NOTAIRE

691, MONTCALM.
BERTHIERVILLE

ON PARLE DE VOUS

Notre "vedette de la semaine", **Louis Papineau**, s'ajoute donc à la liste des professionnels de la MRC d'Autray. Le berthelais, fils de **Maurice et Noëlla Papineau**, a obtenu le 4 mai dernier son baccalauréat en design industriel. Louis est le frère de **Christiane Papineau**, architecte et urbaniste berthelaise. Il est possible de rejoindre Louis au 836-6758, ou encore à son bureau montréalais, au 270-6144. Nous lui souhaitons bonne chance... Dimanche, le 9 juin, à 14h, la population de **l'île Dupas** a rendez-vous au centre communautaire local. Les gens présents assisteront à la présentation du nouvel emblème de la municipalité. La corporation municipale, en association avec la société de généalogie de Lanaudière, lancera de plus le répertoire des baptêmes et sépultures de la paroisse, en 1704 et 1989... Le conseil de **l'âge d'or région Lanaudière** célèbre cette année son 20e anniversaire. Le conseil regroupe plusieurs clubs du secteur Berthier: Saint-Barthélemy (fondé en 1971), Lavaltrie (72), Lanoraie (74), Saint-Norbert (75), île Dupas (85)...

Le 29 mai dernier a vu le jour le **Conseil régional en environnement de Lanaudière**. Plus de détails: 756-0186... La revue du ministère des Affaires municipales **"Municipalité"** traite dans son édition de mai 1991 des tutelles. Et on cite l'exemple de Berthierville... **Marcel Savignac** (Savico) est vraiment malchanceux. Il s'est fait voler son camion la semaine dernière. Et dire qu'il avait stationner son véhicule face au poste de police berthelais! Chose certaine, le ou les voleurs n'avaient pas froid aux yeux... À ne pas manquer, la rencontre d'échange et d'information des **séparés et divorcés de Berthier**, en ce mercredi, à 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb. Une occasion de faire le bilan de la dernière année d'activités pour le regroupement. Info: 836-1341 ou 836-3758. Le service des séparés et divorcés invite de plus ses membres et non-membres à une journée de ressourcement ayant pour thème ***"Père manquant, fils manqué: impact sur la relation homme-femme"***. Quand? Samedi, le 8 juin, à compter de 13h30, au centre de réflexion chrétienne de Joliette. Détails: 756-1524...

Place Jeunesse tiendra son assemblée générale annuelle dans ses locaux de la rue du Collège, à Berthierville, le 17 juin, à 17h... La **Croix-Rouge** compte sur vous. Le club Optimiste de Berthier organise sa clinique de sang estivale mercredi prochain, le 12 juin, au centre Gilles-Villeneuve.En collaboration avec les **pompiers volontaires de Berthier**. Entre 15h et 20h30. Cette activité s'inscrit dans le cadre du 20e anniversaire du **club Optimiste berthelais**. Transport gratuit: 836-4622. L'été, la Croix-Rouge a davantage besoin de sang. Votre don a de l'importance... Une bonne idée. La **ville de Berthierville** organise, en collaboration avec le conseil régional des loisirs, à l'intention des organismes à but non lucratif, une rencontre d'information ayant pour thème les assurances. Nos organismes sont-ils bien assurés? Que peut-il arriver à un organisme qui utilise un local ne lui appartenant pas? Un parent peut-il accuser un bénévole de négligence advenant une blessure subie par un jeune? La municipalité assure-t-elle ses bénévoles? Pour plus de réponses, cette rencontre du mercredi 19 juin, à l'hôtel de ville de Berthierville, dès 19h30 (il faut utiliser la porte 4). Pour plus de renseignements, le numéro du service des loisirs de la ville de Berthierville: 836-2676... L'exposition **Rupture** prend son envol le 8 juin et se poursuivra jusqu'au 27 juin. Elle mettra en évidence les oeuvres de quelques artistes lanaudois, dont Marc Cournoyer, de Saint-Ignace, sculpteur. L'exposition est présentée à la salle La Mitaine, 614, rue Saint-Antoine, à Joliette...

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

Ambition: seule maladie que la paresse peut guérir.



Photo Gaétan Savignac

Le conseil de l'âge d'or région Lanaudière a célébré, récemment, à Joliette, ses 20 ans d'existence! Le conseil est présidé par Georges Rousseau, ancien résident de Saint-Barthélemy, et ce depuis 1979. Les députés Albert Houde, Gaby Larrivée et Guy Chevrette ont assisté à l'heureux événement...

EN BREF...

La compagnie Esso Impériale et le président du groupe Hallé, **Jean Hallé**, procéderont en ce mercredi à l'inauguration officielle de la station service Esso... Nos félicitations à **Hélène Gagné et Sylvain Bernatchez** (Métro Berthier), les heureux parents depuis peu d'une petite fille...C'est à l'école Thérèse-Martin (Joliette) que les **Alcooliques Anonymes** tiendront leur 16e congrès les 7-8-9 juin. Pour plus de renseignements, on rejoint **René Gagnon** au 836-2066... Il ne reste que quelques répétitions avant la grande première de la pièce de théâtre du club Optimiste de Berthier, ***"Entre ciel et terre"***. Dans cette pièce, le policier et membre du club Optimiste berthelais ***Bernard Cayer*** personnifie Maurice Duplessis. Une courte mais fort surprenante apparition sur scène.. Le **restaurant Saint-Hubert** deviendra prochainement une réalité en sol berthelais. Avec cette construction, il ne reste plusbeaucoup de terrains disponibles en bordure de l'autoroute 40, près de la sortie 144... La promotion **Mc Donald's / Ghostbusters** a fait deux heureux dans la région berthelaise. **Isabelle Hallé**, de Berthierville, et **Michael Latour**, de Saint-Ignace, deux jeunes, se sont mérités chacun une bicyclette...

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Un designer industriel s'ajoute à la liste des professionnels de la MRC d'Autray. Louis Papineau, de Berthierville, a récemment son baccalauréat en design industriel...

3 voitures de courtoisie à votre disposition

. Débosselage
. Peinture
. Pose de pare-brise
. Travail de qualité
. Pièces d'origine (selon le cas)

Nous réparons toutes marques de véhicules.

ESTIMATION GRATUITE
PRIORITÉ AUX PARTICULIERS

836-4546

ATELIER DE DÉBOSSELAGE
ADAM
290, Lévis, Berthierville

Louiseville et la Colasp se sont parlées... et comprises

Par Pierre Bellemare

Le courant passe à nouveau entre la ville de Louiseville et la corporation pour la mise en valeur du lac Saint-Pierre. Les deux parties ne se regardent plus comme chien et chat. En fait, elles sont plutôt redevenues des partenaires suite à une rencontre qui s'est déroulée il y a une quinzaine de jours.

En d'autres mots, elles ont appliqué le dicton voulant que ***"C'est en parlant qu'on se comprend"!*** La ville avait des interrogations sur certains dossiers et la Colasp lui a donné l'heure juste lors du fameux face à face qui eu eu lieu à la mi-mai.

En outre, les intervenants de la corporation ont expliqué aux représentants municipaux où en est rendu le dossier du Centre d'interprétation du lac Saint-Pierre (C.I.L.S.P.) qui, on le sait, doit être construit à Saint-Joseph-de-Maskinongé. La ville voulait en savoir plus à ce sujet parce qu'elle est concernée indirectement en raison du montant de 50,000$ que la MRC de Maskinongé a accepté d'y injecter.

Informés sur cette question et rassurés sur la viabilité de la Colasp, les élus municipaux ont par la suite convenus de la nécessité pour la ville de renouveler son adhésion à la corporation. La décision a été officialisée lors de la séance régulière du lundi 27 mai dernier et un chèque de 574$ a été transmis au cours des derniers jours.

Les conseillers Ginette Aubin-Caron, Jocelyne Elliot-Leblanc et Germain Lampron de Louiseville participeront à l'assemblée générale de la corporation, qui se tiendra au restaurant La Porte de la Mauricie, le jeudi 27 juin prochain. Comme seulement deux représentants sont acceptés par municipalité, le trio se concertera pour que l'un d'entre eux agisse comme observateur à cette occasion.

Nouveaux membres à l'exécutif du PQ-Berthier

(A.B.) MM. André Dupuis, de Saint-Cuthbert, et Robert Champagne, de Sainte-Béatrix, ont récemment été nommés à l'éxécutif du Parti Québécois de Berthier. Ils remplacent Mme Lauréanne Boutin et M. Gilles Toupin, ex-maire de Saint-Cuthbert, qui ont quitté pour des raisons personnelles.

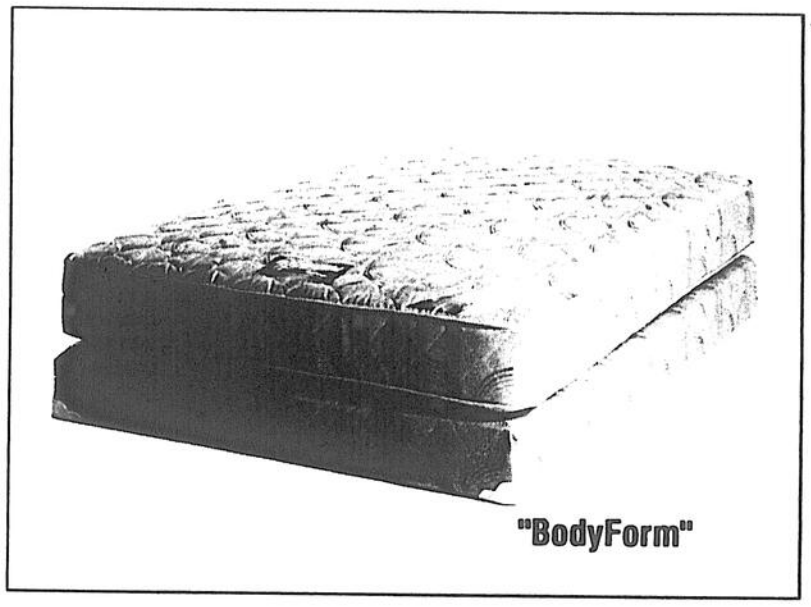
L'éxécutif réitère par ailleurs son invitation à la population du comté de Berthier de participer au brunch organisé pour le dimanche, 9 juin.

Chevrette

À cette occasion, le député de Joliette, Guy Chevrette s'adressera aux convives. Le repas sera servi à 11h à la salle de réception Drouin (Aux Souliers Roses) de Berthierville. Les billets sont en vente. Pour plus de détails, on peut rejoindre André Dupuis, au 836-4897, ou Denis Pelland, au 886-5682.

V·E·N·T·E
MAXI
RABAIS

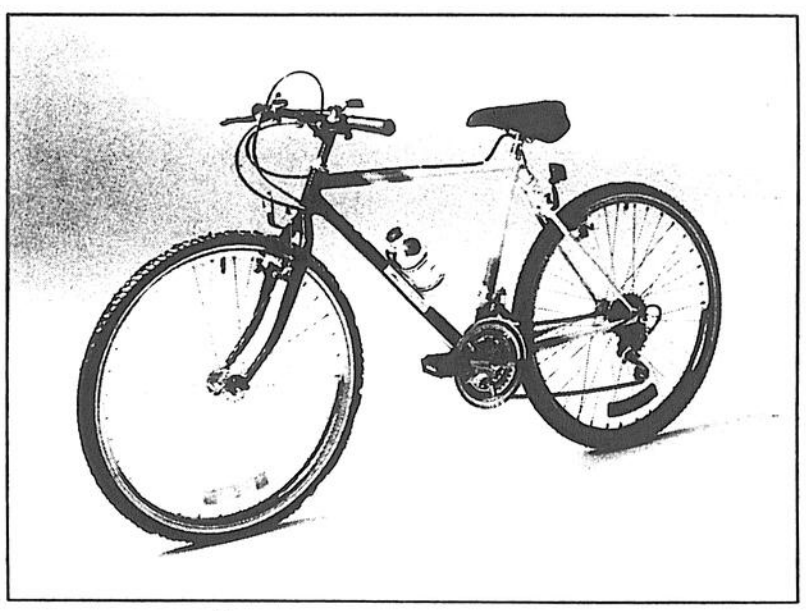
Nautilus SPORTS



À L'ACHAT DE CET ENSEMBLE 54" À 599$

AUSSI DISPONIBLE ENSEMBLE 39" & 60"

Obtenez ce vélo de montagne pour 30$



Voir détails en magasin. . .

QUANTITÉ LIMITÉE

Le CHIC à mon prix !
Maxi MEUBLES

AMEUBLEMENT COMPLET
JEAN HOULE
951 du Collège, Berthierville. Tél.: (514) 836-4733

UNE SOCIÉTÉ PLEINE D'ASSURANCE !

PROMUTUEL
La Mauricienne

Pour vos assurances résidentielle, commerciale, agricole, automobile, vos REER et votre assurance-vie, contactez-nous !
(418) 328-8270 (819) 379-1514


FERNAND FERRON
228-9970


NORMAND FERRON
228-5368

Le projet de marais permanents "frappe un noeud" à Saint-Joseph-de-Maskinongé

Par Pierre Bellemare

Les choses vont moins bien qu'elles allaient pour le projet d'aménagements pour la sauvagine que la Fondation de la faune du Québec et ses partenaires entendent créer sur une partie des terres situées au sud de l'autoroute 40, à Saint-Joseph-de-Maskinongé et Saint-Barthélemy. Sept propriétaires du rang Rivière-Sud-Ouest et des environs, dans la paroisse de Maskinongé, refusent notamment de vendre les terrains devant servir à la mise en place de marais permanents.

Leur décision est prise et il n'est pas question qu'ils fassent un pas en arrière. Et comme ils sont propriétaires d'environ la moitié de l'espace convoité, à l'ouest de la route Montréal, l'avenir est incertain pour ce volet du vaste projet qui s'étend sur quelques centaines d'hectares.

Les gens du secteur, comme l'a expliqué leur porte-parole, M. Roger Michaud, conseiller municipal à Saint-Joseph-de-Maskinongé et fils de l'une des personnes dont la Fondation de la faune du Québec veut acquérir les terrains, se basent sur deux éléments principaux pour dire non à l'offre de la Fondation de la faune du Québec

Ils considèrent d'abord qu'il leur restera bien peu d'espace à eux, près de leur domicile, s'ils vendent les terrains sur lesquels la Fondation a les yeux.

En deuxième lieu, ils en ont contre les inconvénients que l'aménagement de marais permanents pourra leur créer. M. Michaud, pêcheur de profession, a signalé sur cet aspect qu'il connait bien l'odeur que dégage un marais et qu'il n'est pas sans savoir que la vermine y est attirée. Dans le même ordre d'idée, il a rappelé que les vents dominants soufflent d'ouest en est, ce qui aurait pour effet de repousser l'odeur des marais vers les résidences des environs. *"Eux (les acheteurs), ils ne restent pas là tandis que moi je ne serai pas ici juste pour un an"* a-t-il ajouté, avant de préciser qu'une seule rencontre a eu lieu jusqu'à présent entre M. Louis Gagné, représentant-négociateur de la Fondation de la faune du Québec, sa mère et lui.

Les autres personnes concernées n'ont pas été visitées puisque la réponse négative de M. Michaud semblait être celle qui guidait celle de ses voisins. Par la même occasion, au nom de sa mère, le pêcheur professionnel a affirmé qu'il sera prêt à vendre si la Fondation lui garantit par écrit qu'elle détruira les marais permanents si, comme il le prévoit, ils sont la source d'odeurs plus ou moins respectables.

On devine que la Fondation n'a pas été en mesure de fournir une telle police d'assurance.

Par ailleurs, M. Michaud a dénoncé le fait que la Fondation de la faune du Québec ait logé une demande à la Commission de protection du territoire agricole pour utiliser à d'autres fins qu'à l'agriculture les terrains visés; et cela même si des propriétaires comme ceux dont il est le porte-parole refusent de vendre les lots convoités.

À ce chapitre, M. Gagné, lors d'une conversation précédente, nous a informé que la demande a été présentée parce que la majorité des personnes concernées ont accepté de se départir de leurs terrains. L'audience de la CPTA aura lieu au cours des prochains jours.

M. Michaud s'est également élevé contre la démarche des responsables du projet qui vont quérir un appui auprès de la corporation pour la mise en valeur du lac Saint-Pierre. *"On demande aux citoyens de respecter la faune mais la Fondation ne respecte pas le désir des propriétaires des terrains"* a-t-il enchaîné.

Il a aussi déclaré qu'il lui importe peu que le refus de vendre des sept personnes qu'il représente mette le projet en danger. Selon lui, le projet pourrait être réalisé ailleurs. De plus, de toute façon, on devrait d'abord s'occuper du lac Saint-Pierre avant de songer à en aménager les abords.



M. Roger Michaud

Photo Pierre Bellemare

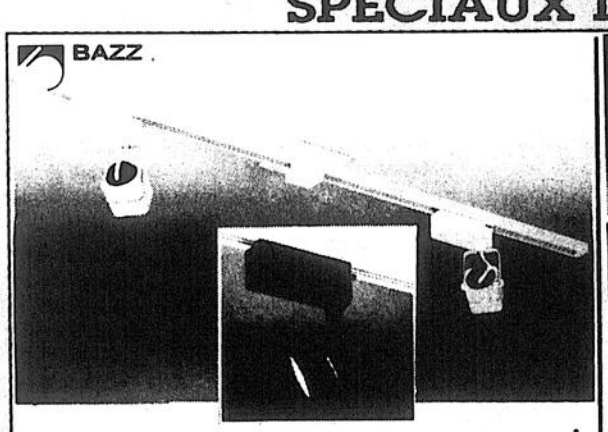
OUVERTURE

LAMPE halogène de table, sur pied, plafonnier, murale, encastrée.

LUMINAIRES
La Luciole Enr.

Spécialité: Éclairage halogène

SPÉCIAUX D'OUVERTURE



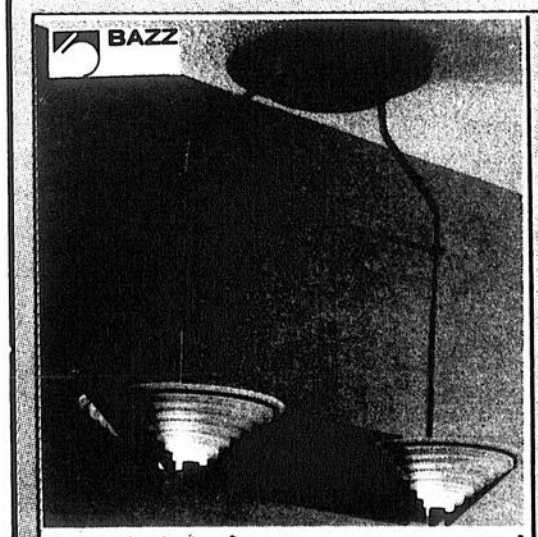
Ensemble de spot sur rail halogène comprenant: I rail 4 pieds, 2 spots halogènes et canopy flottant
Rég.: 140$ Spécial: 79,95$



Plafonnier halogène encastré no. 800-110 / 800-100 noir ou blanc Spécial ouverture: rég.: 90$ ampoule incluse 50W (13 modèles en montre) 59,95$



Plafonnier halogène, ampoule incluse 50 W, MR 16, verre givré, métal noir ou blanc
Rég.: 150$ 99,95$



Plafonnier halogène, 2 ampoules incluses 50 W, MR 16, 32 pouces de large, verre givré, métal noir ou blanc
Prix détail sugg.: 475$ 210$

25% rabais sur autres modèles en magasin.

Service de livraison gratuite. Ampoules de rechange.

Plus besoin d'aller à l'extérieur.



BAZZ original (non une copie)

Lampe halogène sur pied ou de table, noir ou blanc, 200 W, 2 intensités
Rég.: 220$ ampoule incluse 159,95$

LUMINAIRES
La Luciole Enr.
223, Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4187
(situé à l'intérieur de Bijouterie Giguère)

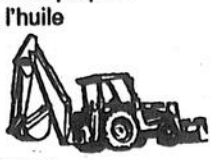
HALOGÈNE
"un choix bien éclairé" qui se mêle à tous les styles.
Aussi lampes d'extérieur.

SOCIÉTÉ ECKANKAR DU CANADA
(Louiseville)
présente

UNE SÉRIE DECONFÉRENCES

Tous les mardis de chaque semaine a 20h a
l'ÉCOLE ST-LOUIS
60, av. Saint-Jacques, Louiseville
Le mardi 11 juin
VIDÉO, LE VOYAGE DE RETOUR
pour plus de renseignements:
(819) 227-3120
Eckankar Canada Marque déposée
(Copyright 1990) Tous droits réservés.

LES ENTREPRISES
DENIS GÉLINAS enr.
Excavation - Terrassement - Terre
Sable - Tourbe - Engrais naturel
Installation de fosses septiques
Antirouille à l'huile



1265, Sainte-Anne Est
(route 138)
Yamachiche (819) 296-3171

C'est la fête des malades, dimanche, à Louiseville

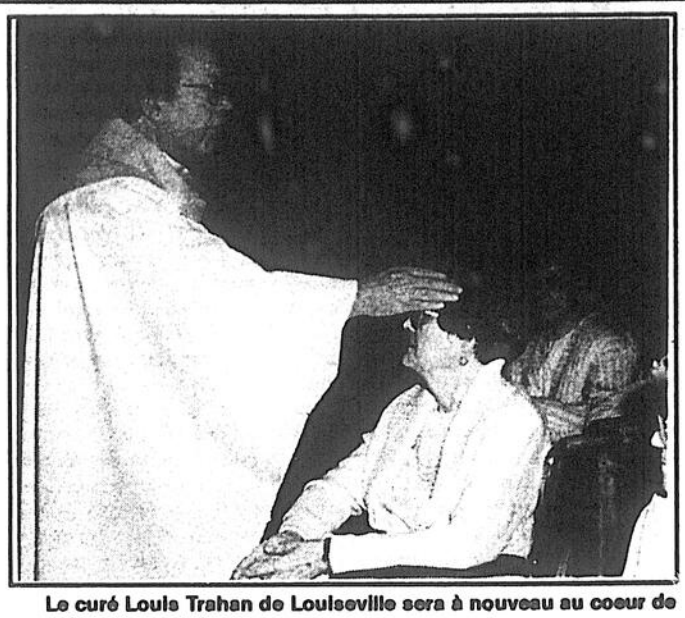
(J.-.P.P) La tradition se perpétuera à Louiseville, dimanche prochain, soit celle de tenir la fête des malades, qui sera célébrée simultanément avec la fête de Saint-Antoine de Padoue, patron de la paroisse. Cette célébration se déroulera à la messe de 10h30.

Depuis trois ans, cette fête, mise sur pied par le curé Louis Trahan de Louiseville, se tient dans un esprit d'étroite collaboration avec les Chevaliers de Colomb de l'assemblée du 4e degré de Louiseville. Ceux-ci, bénévolement, voient à ce que le transport des malades se fasse de leur domicile à l'église et vice versa.

Tout est mis en oeuvre pour que les malades ne manque de rien afin qu'ils passent une journée dans la joie, la détente, le bien-être. Tout au long de la cérémonie et des transports, les malades seront accompagnés d'au moins deux Chevaliers de Colomb. À l'église, pour parer aux besoins des malades, on retrouvera le docteur Avellin Dalcourt, vêtu de son sarrau blanc. On sait que le docteur Dalcourt ne compte que des amis dans toute la région et ce, autant chez les gens plus âgés que chez les jeunes.

Les Filles d'Isabelle apportent un précieux support à cette fête en préparant un goûter servi aux malades, après la messe, à la balustrade. Cette fête devient une occasion de fraternité, d'unité et de charité.

L'invitation est lancée à toutes les personnes malades, parents ou amis de celles-ci, à appeler au presbytère de Louiseville, au 228-2739, en donnant les nom, adresse et numéro de téléphone de façon à ce que les Chevaliers de Colomb soient en mesure de se rendre les chercher à domicile. Cette journée vous est réservée, gens malades. On vous invite à en profiter au maximum.



Le curé Louis Trahan de Louiseville sera à nouveau au coeur de cette fête des malades.



L'ami de tous, le docteur Avellin Dalcourt, sera sur place avec son sourire et son attention paternelle.

Nos meilleurs voeux
au **PARC DES CHUTES DE SAINTE-URSULE.**

10 ans, ça se fête!

J. Sicard Sport Inc.
811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-5803

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres, personnes et groupes intéressés.

PRENEZ AVIS que l'assemblée générale annuelle de l'Association de familles monoparentales "Le Souffle" du bassin de Maskinongé sera tenue le 17 juin 1991 à 19 h, au 165, Ste-Élizabeth, Louiseville.

ECOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE INC.
45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(CLinique Roy et Picotte)

Inscrivez-vous dès maintenant pour les cours du mois de juin.

CHOIX SÉCURISANT
VALEUR SURE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 19 ANS.

Pour inscription:
(819) 228-4323

ConduiPRO

HYUNDAI

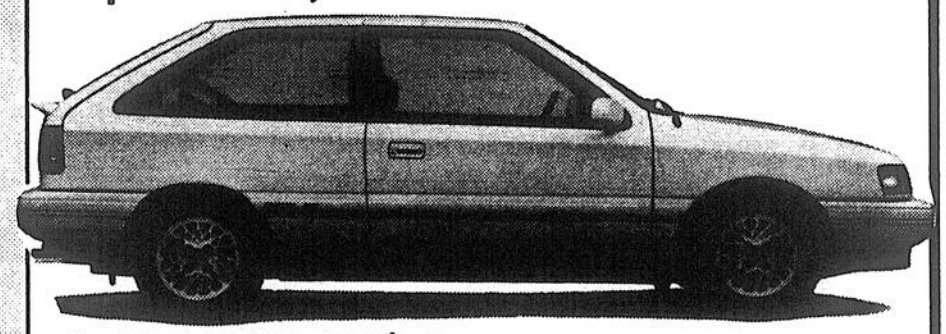
UN ACHAT INTELLIGENT!

Nouveau 1991

EXCEL SE

. Roues alliage aluminium Gold
. Radio AM/FM cassette Hi-fi
. Servo-direction, servofreins
. Tachomètre
. Déflecteurs arrières
. Horloge numérique
. Valise et réservoir télécommandés
. Phares antibrouillard
. Double bande décorative
. Sièges sport GS
. Intérieur de luxe GS

2 versions SE
avec même équipement
3 portes SE, 5 vitesses
9 995$*



10 995$*



4 portes
SE
5 vitesses

*transport et préparation en sus.

L'ÉQUIPE
TROIS-RIVÈRES HYUNDAI
5355, boul. Jean XX111 Trois-Rivières(819) 374-3330

HYUNDAI
DE LANAUDIERE
1165, de Lanaudière Joliette
(514) 759-7669

Projet d'assainissement des eaux: Yamachiche pourrait perdre 100 000$ si l'Environnement ne se décide pas

Par Pierre Bellemare

Au rythme où vont les choses, Yamachiche risque de perdre une aide financière supplémentaire d'au moins 100,000$ pour son projet d'assainissement des eaux. L'argent est là, qui l'attend, mais tout laisse croire qu'elle ne pourra pas mettre la main dessus.

Elle ne sera pas en mesure de terminer ses travaux dans le délai de 36 mois fixé dans l'entente et ne pourra pas ainsi bénéficier de la prime accrue accordée par le gouvernement. Il lui restera à compléter la partie entourant le site de traitement des eaux usées et sa subvention ne sera pas bonifiée.

Lenteur

Et le plus drôle de l'histoire, c'est que ce ne sera pas de sa faute.

Le chapeau devra plutôt, en pareil cas, être porté par le ministère de l'Environnement du Québec qui, depuis un certain temps, fait preuve selon elle d'une lenteur loin d'être appréciée. En fait, la municipalité note que la grève du zèle des ingénieurs du Menviq a créé embûches sur embûches pour l'obtention de l'autorisation de ce ministère pour le mode et le site de traitement des eaux usées. Cette étape, on le sait, doit être franchie avant d'aller chercher le feu vert de la Commission de protection du territoire agricole.

Jusqu'à présent, elle et la Société québécoise d'assainissement des eaux ont fait différentes démarches pour que le ministère de l'Environnement fournisse l'accord tant recherché mais le dossier n'a pas tellement évolué.

Ce qui fait qu'Yamachiche vient de sommer le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, de réagir afin de ne pas être pénalisée par ce qu'elle qualifie de l'inertie des fonctionnaires de son ministère dans cette affaire où elle considère avoir été suffisamment ballottée.

Dans la résolution adoptée en ce sens lors de la séance régulière du lundi 6 mai dernier, elle avise aussi le ministre qu'elle n'aura d'autre choix que de décrier la lenteur du Menviq dans cette affaire, de même que les changements des normes et des exigences du même ministère.

Pour le moment, M. Paradis ou son ministère n'ont pas encore donné suite au cri d'alarme lancé par la municipalité de Yamachiche.

Lisez l'Écho

Une couche

SUPER LATEX semi-lustré super blanc 514-401 27.75
ÉMAIL PORCELAINE super blanc 515-501 30.09
ÉMAIL ALKYDE semi-lustré super blanc 515-401 28.59
SUPER LATEX fini satin 514-100 super blanc 514-110 base blanche 24.65
SUPER LATEX semi-lustré 514-400 super blanc 514-410 base blanche 26.15
SUPER LATEX fini perle 514-900 super blanc 514-910 base blanche 26.15
ÉMAIL ALKYDE fini velours 525-200 super blanc 525-210 base blanche 27.25
ÉMAIL ALKYDE fini perle 525-300 super blanc 525-310 base blanche 27.25
ÉMAIL ALKYDE semi-lustré 515-400 super blanc 515-410 base blanche 27.25
SOUS-COUCHE AU LATEX intérieur super adhérente 516-240 23.29
SOUS-COUCHE ALKYDE intérieur 516-330 25.09
APPRÊT-SCELLEUR LATEX intérieur 516-230 21.39
DUO-PRIMER apprêt-scelleur, couche de fond au latex 516-250 22.39
SUPER ÉMAIL FINI STRATIFIÉ 511-220 blanc
aussi disponible: gris, noir et amande 39.95

laurentide

MAT Caron & Gagnon
171, avenue Dalcourt, Louiseville

Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau

DÉJEUNER
À COMPTER DE 6 h A.M.
du lundi au vendredi
(samedi et dimanche à compter de 8 h)

On combat toujours l'inflation
Marco paye les taxes sur les déjeuners
Merci!
Grâce à vous, nous sommes toujours
No. 1
dans la région
PIZZERIA Chez MARCO


Mme Colette Mineau

Madame Colette sera au rendez-vous pour les déjeuners!


Mme Ginette Dupuis
pour vos réservations, contacter Ginette

Festival du Homard

Assiette du pirate

Assiette de 2 homards

sans oublier...
- les meilleurs fruits de mer et brochettes de la région
- la meilleure pizza au monde

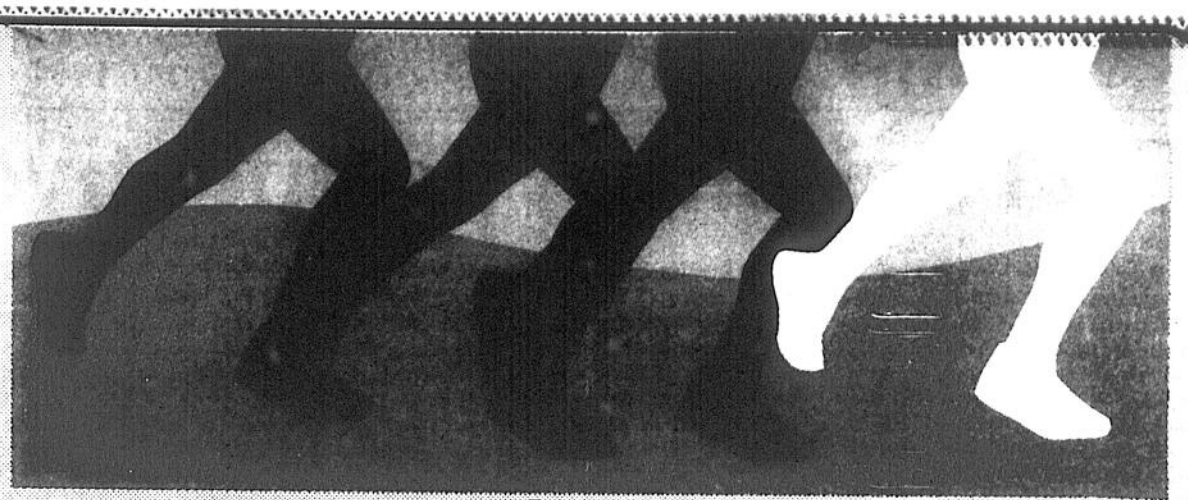
161, boul. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-8485

Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau Nouveau


Rolland Laporte
Directeur general
Sylvain Raymond
Dir. commercial
8.9%
POURQUOI ENCORE
LE RÉPÉTER
Claude Souliere
Conseiller
Michel Gauthier
Conseiller
Maurice Comtois
Conseiller
Luc Masse
Conseiller
Climatiseur Gratuit
Valant jusqu'à
2 000$
ou jusqu'à 1 500$
de remise
Une des meilleures GARANTIES de l'industrie de l'automobile
L'équipe jeune et dynamique de MAZDA JOLIETTE une force dans l'automobile... une force dans Joliette
Le dernier-né
mazda Joliette
560, rte 131
N.D.P. Joliette
752-1212
8,9% La première année pour un terme de 60 mois
on se sent bien chez nous

MASKI-COURONS

INTERNATIONAL 1991



17e ÉDITION
LE 9 JUIN 1991

ça marche j'y cours

Le Maski-Courons: un événement grandiose!

Lorsque le signal du départ sera donné le 9 juin prochain, des milliers de coureurs prendront leur élan afin de se dépasser dans leurs limites respectives.

Mais on imagine mal ce que tout cela implique en terme d'organisation et de structures. Le Maski-Courons, qui en est à sa 17e édition, est devenu une grosse machine qui demande des bons rouages pour ne pas bloquer. Ces rouages prennent la forme de bénévoles, de commanditaires, de coureurs, de médecins, etc.

Jetons un petit coup d'oeil sur l'importance de l'organisation du Maski-Courons.

Le Maski-Courons c'est:

Des coureur, marcheurs et participants de 0 à 65 ans qui sont au nombre de 8,000;

Des spectateurs au nombre de 40,000;

Plus de 300 écoles et clubs représentés par des coureurs de tous les âges;

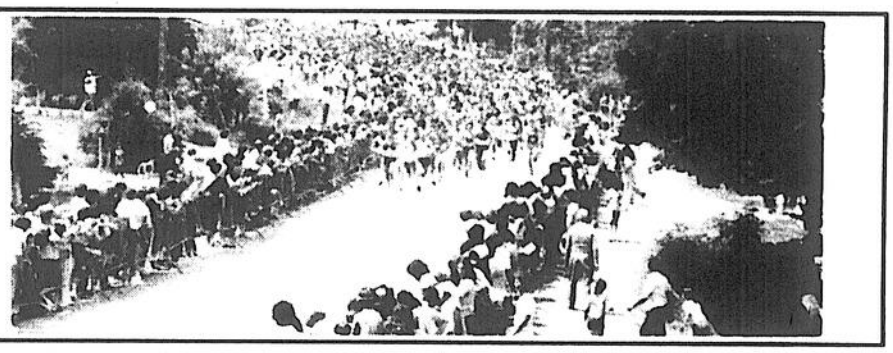
Plusieurs records établis chaque année, dont 18 en 1989 et autant en 1990

Ravitaillement:

Pour que les coureurs puissent terminer leur épreuve, le Maski-Courons doit planifier des postes de ravitaillement pour étancher leur soif et leur fournir les éléments nutritifs pour alimenter adéquatement l'organisme mis à rude épreuve. Donc, à tous les ans ou presque, le Maski-Courons écoule pas moins de 4 tonnes de melon d'eau, 70 caisses de raisins, 30 caisses de bananes, 40,000 verres d'eau, 25 caisses d'oranges, 30,000 verres de Gatorade et 20 caisses de pommes.

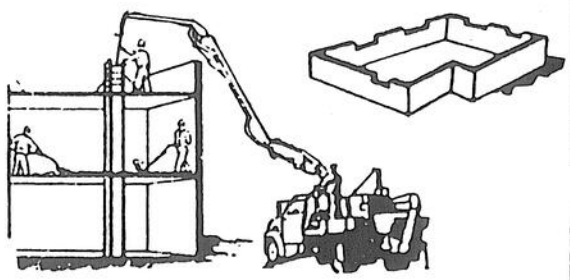
À peu près tous les pays sont représentés au Maski-Courons, confirmant sa dimension internationale. Environ 300 médias sont sur place pour couvrir l'événement qui se retrouvera dans 55 millions de parutions.

La publicité nécessaire à la visibilité de l'événement demande environ 20,000 posters, 150,000 dépliants, 1,000 pochettes de presse et 200,000 feuillets publicitaires. De plus, le logo du Maski-Courons apparaît sur 20 millions de sacs IGA Boniprix et 12 millions de circulaires IGA, Boniprix-Bonichoix.



Grand départ
Il est toujours impressionnant de voir 8,000 coureurs prendre le départ dans une compétition comme le Maski-Courons. Soyez présent... Le spectacle vaut le déplacement!

Fondations Gaétan Gravel Ltée





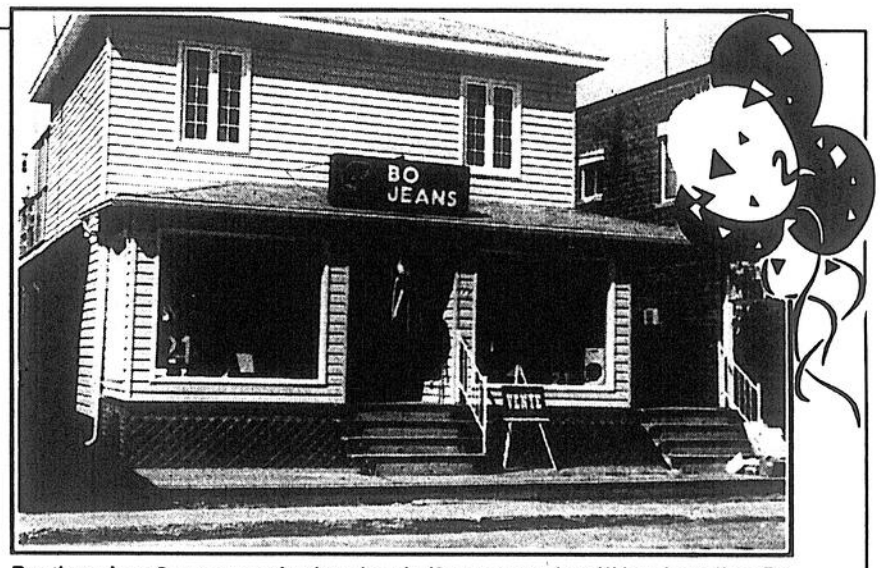
Gaétan Gravel, président

Coffrage et pompage de béton
Fondations de béton
Solage et footing

835-7471

275, Michaud **Saint-Gabriel**

«Bon succès au Maski-Courons et bonnes vacances à tous les estivants»



Boutique Les 2 est en opération depuis 19 ans sous la célèbre bannière Bo Jeans. Depuis 1 an, la boutique a pignon sur rue au 72, Beausoleil, Saint-Gabriel. Une boutique à découvrir autant pour son grand choix de vêtements que pour ses locaux spacieux et modernes.
MmeHuguette Lafrenière (prop.) profite de l'occasion pour inviter tous les visiteurs à venir la rencontrer. Notons que le Salon d'esthétique **Linda Lafrenière** est installé à la même adresse.

Boutique Les 2, **plus qu'une invitation...**
C'est un rendez-vous!



MmeHuguette Lafrenière

Bon succès au Maski-Courons.



Linda Lafrenière

BO JEANS

72, rue Beausoleil
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-2090

BOUTIQUE LES 2

De l'action en perspective pour le 9 juin

Avec 8,000 coureurs et marcheurs venant de tous les coins du Québec, la fin de semaine du 9 juin promet d'être fébrile en activités et en émotions à Saint-Gabriel-de-Brandon.

Actuellement, tout est prêt pour recevoir ces coureurs et marcheurs, débutants ou expérimentés, qui se donnent rendez-vous près du majestueux lac Maskinongé.

Concurrence

Mentionnons que cette année, l'organisation du Maski-Courons avait une forte compétition avec le "Tour de l'Île" à Montréal. Malgré cela, on prévoit quand même atteindre et même dépasser le nombre de 8,000 participants. De ce nombre, on compte accueillir pas moins de 2,000 compétiteurs de la région de Lanaudière. Bien sûr, on retrouve des gens venant de tous les coins du Québec (Mauricie, Montérégie, Montréal, Laurentides, etc). Ces hommes et ces femmes tenteront de dépasser leur propre record et de se dépasser eux-mêmes.

Cette année, la présidence d'honneur de l'événement sera partagée par deux personnes forts connus dans le monde des communications, soit Mme Françoise Bertrand, pdg de Radio-Québec et M. Jacques Girard, premier Vice-président aux éditions Québécor. L'infatigable Raymond Hénault assume encore une fois la présidence du Maski-Courons pour une quatrième année consécutive.

Pour une deuxième année, le programme de l'événement met de l'avant sa fameuse "Marche des célébrités". Les célébrités régionales et nationales se donneront rendez-vous à Saint-Gabriel pour une marche d'un kilomètre. Le porte-parole de cette marche est nul autre que le président de l'Union des artistes et comédien bien connu: Serge Turgeon.

L'organisation du Maski-Courons compte sur pas moins de 1,700 bénévoles pour voir aux moindres détails de la compétition.

Cette année, on peut compter sur l'expertise d'un spécialiste en matière de sport, soit Jo Malléjac. Ce dernier effectuera un travail d'analyste et élaborera un dossier sur l'élite du Maski-Courons. De plus, il collaborera à la rédaction de la revue qui fait suite à l'événement.

Donc, le 9 juin, prenez la direction de Saint-Gabriel-de-Brandon pour admirer l'un des plus beaux défis qui existe: le Maski-Courons.

Vous aussi vous direz: "Au Maski-Courons International, ça marche, j'y cours!

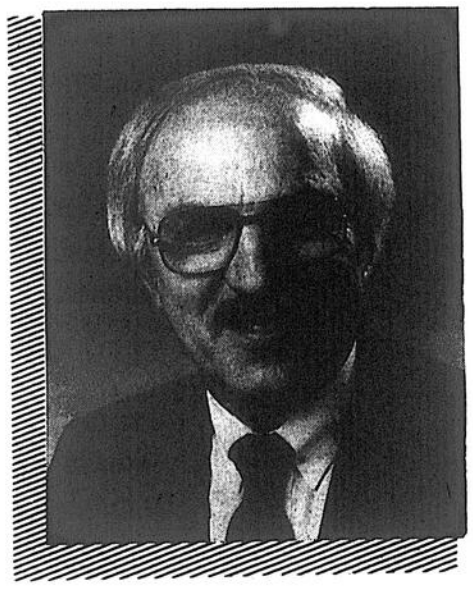


Expert
Le sport n'a vraiment plus de secret pour Jo Malléjac. Son expérience dans le domaine sera mise à contribution au Maski-Courons au niveau des statistiques et de la revue de l'événement. On se souviendra de M. Malléjac alors qu'il était analyste, lors des compétitions olympiques, pour la société Radio Canada.

La 17e édition du Maski-Courons International est à nos portes et je suis très heureux de prendre part à cette publication en son honneur.

La beauté naturelle du parcours, l'hospitalité des Gabriellois(es), l'évènement sportif familial de l'année, c'est à Saint-Gabriel-de-Brandon que ça se passe!

Je souhaite bonne chance à toute l'équipe de bénévoles du Maski-Courons et la bienvenue aux coureurs et spectateurs qui seront au rendez-vous.



Au plaisir de vous y rencontrer.

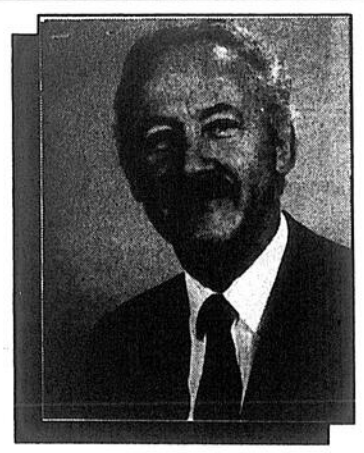
Albert Houde

Albert houde, m.a.n.
Député du comté de Berthier



Un paysage qui vous enchantera!
Des activités qui vous raviront...
... planche à voile, baignade, pêche.

VILLE SAINT-GABRIEL



M. Normand Prescott
Maire

Le maire et tous les membres du conseil vous souhaitent la bienvenue!

Bon succès aux organisateurs du Maski-Courons - Bienvenue à tous les visiteurs et les coureurs.

Plusieurs coureurs à surveiller lors des compétitions

Tout dépendant de la température et de plusieurs autres facteurs, il sera intéressant de surveiller certains coureurs qui ont tout le potentiel pour abaisser certains records du Maski-Courons.

Coureurs à surveiller

Dans l'épreuve du 20 km, mentionnons que le record mondial du Maski-Courons à battre est de 1:00:31,0 établi par Bill Reifsnyder des États-Unis, en 1989.

Au niveau des seniors, Dorys Langlois de Saint-Ligori, portant le dossard 4230, sera à surveiller lors de cette épreuve. Rappelons que son meilleur temps date de 1990 avec 1:06:08,3, le classant 10e au 20 km homme, au Québec. Tout de suite après, à la 11e place, toujours en 1990, Jocelyn Parent de Joliette devrait faire une belle opposition. Son meilleur temps est de 1:07:34:2 en 1990 et il porte le dossard 4798. Richard Tremblay de Pont-Rouge en banlieue de Québec pourrait causer quelques surprises. Il porte le dossard 4245 et est 31e au classement général québécois.

Au niveau du 10 km, le record mondial à battre au Maski-Courons est de 31:19:50 établi par Paul Steeds, de Toronto, en 1982. Fraser Bertram, de Lennoxville (dossard 4634) et Harold Dion, de Montréal (dossard 4554) pourront peut-être établir de nouvelles marques.

Pour l'épreuve du 20 km au niveau des femmes, Rosa Mota, du Portugal, avait établi un nouveau record en 1989 avec 1:08:39:58. Cindy New (2e en 1988 et 3e en 1990) de Montréal reviendra cette année dans la compétition et portera le dossard 1589. Deux autres compétitrices québécoises viendront également se joindre aux groupes de coureuses, le 9 juin, soit Chantal Mercier de Joliette (dossard 1433) et Ginette Bouchard de Saint-Bruno (dossard 1563).

Ce sera à vous de venir en grand nombre pour les encourager et les soutenir. C'est bien connu, les spectateurs sont bien souvent le "deuxième souffle" pour beaucoup de compétiteurs.

Longue vie
au
Maski-Courons.

BOUTIK
DISCO MODE
25, rue Beausoleil
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-5354

France Ste-Marie,
Propriétaire

MAISON DE PENSION
Chez maman
POUR RETRAITE ET SEMI-RETRAITE
Endroit idéal pour convalescence ou vacances
. Tout confort, très bonne table
. Bonne ambiance, site enchanteur
. Assistance médicale 24 heures par jour
. Avec permis du gouvernement
(514) 835-5123
1780, 6e Rang
Ville Saint-Gabriel
Votre hôtesse: Guylaine Comtois Lavoie

Bon succès au Maski-Courons.
Bonne chance aux coureurs
Vidéo Soleil Bronzage
Flash publicitaire
114 Beausoleil St-Gabriel 835-1414

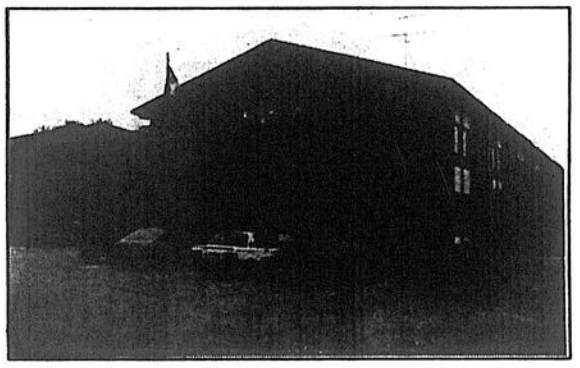
Gilles Champagne Fourrures Inc.

Votre maison de confiance . Service personnalisé
ÉVENTAIL COMPLET DE SERVICES
ENTREPOSAGE SÉCURITAIRE
176, rue Saint-Gabriel, Saint-Gabriel .(514) 835-2572

1er anniversaire
Coiffure Manon
Coiffure homme-femme

Manon Morin
MERCI, chère clientèle, de votre encouragement qui a fait de cette lère année un grand succès!

Célyn Champagne
33, Beausoleil, Saint-Gabriel
835-9884

Centre d'Accueil Désy Inc.

Membres du Conseil d'administration:
M. Raymond Trudeau, président
Mme Berthe Charette, vice-présidente
Mme Janine Bergeron, secrétaire
Mme Jacqueline Majeau
M. Gilles Coutu
Mme Ghislaine Dugas
M. Gérald Hénault
M. Fernand Normand
M. Normand Prescott
M. Azellus Corriveau
Mme Manon Ouimet
M. Réal Naud, directeur général
Voeux de succès au Maski-Courons!

Le spécialiste par excellence
METRO
BOURGEAULT Inc.
(514) 835-4794
160, rue Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon


LIVRAISON
MERCREDI
pour l'Age d'Or et pour toutes commandes de 75 $ et plus.
GRATUITE
VIVE LE MASKI-COURONS!

Les catégories du Gala Maski-Mérites...

Depuis quelques années, le Maski-Courons International tient son fameux Gala Maski-Mérites afin de souligner l'apport, l'implication et la contribution de certains individus, groupements, associations ou entreprises dans l'événement. Par cette soirée, on veut également donner un élément de motivation pour soutenir et favoriser les efforts et le dynamisme de chaque lauréat.

Les Maski-Mérites se divisent en plusieurs catégories couvrant ainsi tous les secteurs de l'événement. On ne veut oublier personne. Les candidats pouvaient s'inscrire dans l'une ou l'autre des catégories en composant le (514) 581-0319.

Maintenant, voyons les catégories en liste.

BÉNÉVOLE MODÈLES
PERSONNALITÉ BÉNÉVOLE
FAMILLE BÉNÉVOLE
FAMILLE MARCHEURS
FAMILLE COUREURS
ATHLÈTE PAR EXCELLENCE
DOYENS ET DOYENNES (60 ans et plus)
LES MENTIONS SPÉCIALES
LES COUREURS ÉMÉRITES (5 années et plus de participation consécutive)
MARCHEURS ÉMÉRITES (2 années de participation consécutifs)
MEDIA DE L'ANNÉE
ENTREPRISE DE L'ANNÉE
CLUB SÉLECT INTERNATIONAL
CLUB SÉLECT COUREUR
CLUB SÉLECT MARCHEUR
CADETS ET CADETTES (12 ans et moins)
CÉLÉBRITÉS 1991

L'événement se tiendra au Centre Culturel et Sportif de Saint-Gabriel. Une soirée qui rendra hommage à l'implication et à l'énergie de plusieurs personnes, entreprises et groupements qui travaillent à mettre en valeur cet événement important pour les mordus de compétitions et primordial pour l'économie de toute une région.

Coutu & Comtois
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

116, rue Saint-Gabriel,
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-3414

Rés.: Me Comtois: (514) 835-1447
Rés. Me Coutu: (514) 835-1204

BOULANGERIE
PAIN
RICARD
CUISINE

Spécialités:
. Pâtisseries françaises
. Feuilletés de tous genres

UNE BOULANGERIE
DONT LA RENOMMÉE
N'EST PLUS A FAIRE!

Raynald, Jean-Luc, Mario Ricard, props
134, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel
(514) 835-2050

Sur rendez-vous
(514) 835-2203

Clinique
Chiropratique
Brandon

MEMBRE

Angèle Fisette,
Docteur en Chiropratique

Lundi au vendredi - Fermé le jeudi

118, Saint-Georges
C.P. 818
Saint-Gabriel-de-Brandon

Pierre St-Antoine, d.d.
Denturologiste

Clinique de prothèses dentaires

(514) 835-7355

461, Montcalm
Berthierville
(514) 836-2879

79, rue
Saint-Gabriel
Saint-Gabriel-
de-Brandon

Heures de bureau:
LES MARDIS après-midi.

TOUT POUR LA MARINE ET LA PECHE
DOMAINE RIVIÈRE MASKINONGÉ
VENTE - SERVICE
RÉPARATION
LOCATION
MARINA
(Toutes bonnes marques reconnues)
FRANCE ET FRANÇOIS DAVID
OUVERT 7 JOURS
(514) 835-2702
(819) 371-4475
PRINCECRAFT
CADORETTE
MERCURY HORS-BORD
mercruiser
SUZUKI
9, 1ère Av., St-Charles-de-Mandeville
(LAC MASKINONGÉ, ST-GABRIEL-DE-BRANDON)

R. BRUNET
J. CHAMPOUX
R. PLANTE
pharmaciens

Mardi et jeudi: 9 h à 21 h
Lundi, mercredi, vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 11 h à 15 h

(514) 835-4774
(514) 835-4275

140, rue Dequoy, Ville Saint-Gabriel

VENTE FÊTE DES PÈRES

Une occasion unique de lui
donner un cadeau pratique le 16 juin.

SPÉCIAUX

BLOUSONS
Polyester et coton
30%
DE RABAIS
Ex.: Rég.: 34,95 $
SPÉCIAL:
24,50 $

CHEMISES
SPORT ARROW
Détail sugg.: 34,95 $
Notre prix: 29,95 $
SPÉCIAL:
25 $

CHANDAILS
à manches longues
1/2
PRIX

Autres à
30%
de rabais

SUGGESTIONS DE CADEAUX
Vaste choix de
chandails - chemises - robes de chambre
souliers - ensembles de plage et safaris

C'est l'occasion rêvée pour économiser sur vos achats.

Profitez de notre plan mise de côté.

Mercerie Comtois

66, rue Beausoleil, Ville Saint-Gabriel (514) 835-4842

RESTAURANT
"AUX TROIS PICHONS"
Alain Préville
propr.
La Maison Du
Bon Steak

Fruits de mer
Steak sur charbon de bois
Menu varié

AIR CLIMATISÉ

Meilleurs voeux
au MASKI-COURONS

60, rue Beausoleil, Ville Saint-Gabriel (514) 835-2575



C'est l'été pour toute la famille chez:

CROTEAU

VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

HOMMES

Ensemble 2 pièces
bermuda et gilet imprimé fluo
14,98$ & 15,98$ ens.

Chemise imprimée & unie
manches courtes couleurs & modèles assortis
6,98$ & 11,98$ ens.

T-shirt imprimé
modèles assortis
4,98$ & 9,98$ ens.

Short ou bermuda,
uni ou imprimé couleurs assorties
5,98$ & 11,98$ ens.

DAMES

Salopette courte ou longue
100% coton, couleurs & modèles assortis
11,98$ & 13,98$

Ensemble 2 pièces short & gilet
uni ou imprimé, couleurs assorties
10,98$ à 18,98$

Maillot de bain 1 pièce ou 2 pièces
couleurs & modèles assortis
8,98$ à 19,98$

ENFANTS 4 À 6 X

Ensemble 2 pièces
short et gilet imprimé fluo
6,98$ à 9,98$

Ensemble 2 pièces
pantalon & jacket
nylon Tactel fluo
Rég: 21,98$ Spéc.: 12,98$

Pantalon coton ouaté
imprimé à la jambe
couleurs assorties
3,98$ à 6,98$

ENFANTS 2 À 3X

Robes polycoton imprimé
couleurs et modèles assortis
3,98$ & 5,98$

Bermudas imprimés fluo
filles ou garçons
3,98$

Gilet ouaté "Kangourou"
uni ou imprimé
4,98$ & 5,98$

FILLETTES 7À 14 ANS

Maillot de bain, 1 pièce
imprimé ou uni couleurs & modèles assortis
6,98$

Robe ou salopette
polycoton imprimé
6,98$ à 8,98$

Pantalon fuseau
couleurs & modèles assortis
6,98$ à 11,98$

GARÇONS 8 À 16 ANS

Gilet T-shirt 100% coton
uni ou imprimé
1,98$ & 2,98$

Short ou bermuda
coton ou nylon Tactel uni ou imprimé
3,98$ à 8,98$

Gilet ouaté "Kangourou"
uni ou imprimé
7,98$ à 12,98$

BÉBÉ

Ensemble 2 pièces
short et gilet, coton denim
filles ou garçons
5,98$

Robes coton poly & coton
Couleurs et modèles assortis
5,98$ à 8,98$

Grenouillère coton
imprimé fluo
9,98$ à 17,98$

Nous acceptons les cartes de crédit paiement direct ou plan "mise de côté".

131, Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-3282

MasterCard VISA

Dans nos paroisses

LE MONDE AFÉAS

Saint-Elie

Ne pas oublier qu'en juin, il n'y aura pas de réunions. Nous vous attendons en grand nombre en septembre prochain.

Saint-Cuthbert

Réunion mensuelle de l'Aféas de Saint-Cuthbert, le 12 juin, à 20h, au local habituel, à la salle paroissiale.

Le 8 juin, toutes les membres actuelles et anciennes sont invitées pour une rencontre amicale. Messe à 19h30 suivie d'une soirée retrouvailles à la salle municipale de Saint-Cuthbert.

Yamachiche

Invitation spéciale aux membres et amies pou la clôture des activités de l'Aféas, le 12 juin, à 20h, au sous-sol de l'église. Une personne spécialisée viendra parler de "curatelle", sujet très important qu'il faut étudier pendant que nous sommes encore très lucides. Goûter et prix de présences compléteront la soirée. Toutes sont bienvenues. **(Céline L. Bellemare, publiciste)**

Maskinongé

Record d'assistance à l'Aféas de Maskinongé, le 15 mai, pour un soir d'élection. Faut dire que nous avions un souper spécial pour souligner la fête des mères. Le conseil a voulu souligner l'apport "mère-fille" à l'Aféas en offrant des fleurs aux mamans par l'entremise de leurs filles. Notre présidente, Solange, a remis une fleur à chaque membre de son conseil en signe d'appréciation. Léa et Desneiges ont remis leur démission comme secrétaire et trésorière, pour cause de santé. Léa a accepté une tâche moins exigeante. Le conseil se compose comme suit: Solange Masson, présidente; Ursule Lemyre, 1ère vice-présidente; Thérèse Lavaute, 2e vice-présidente; Jeanne Morin, Huguette Gagnon, Nicole Dupuis et Estelle Deschênes, conseillères; Lise De Carufel, secrétaire; Aline Bonneau, trésorière; Léa Vertefeuille, publiciste. Nous clôturerons nos activités le 19 juin par un souper avec jeux et tirages. **(Aline Bonneau, publiciste)**

Sainte-Ursule

Le 21 mai, les membres de l'Aféas de Sainte-Ursule se réunissaient au centre communautaire pour un repas. François Lambert, un jeune talent de chez nous, accompagné avec sa guitare, nous a interprété des chants de circonstance.

Le nouveau conseil pour 1991-1992 sera formé de: Diane Paillé, présidente; Esther Baril, 1ère vice-présidente; Diane Guinard, 2e vice-présidente; Denise Lacoursière, Colette Lessard, Thérèse Saint-Onge, Desneiges Béland et Mariette Charette, conseillères. Au comité étude et actions, on retrouve Colette Lessard; à l'art et la culture, Thérèse Lessard et Cécile Bellemare; aux finances et organisation, Sylvaine Lessard, qui sera également secrétaire. À la trésorierie, le poste sera occupé par Colombe Gagnon. Bonne chance au nouveau conseil dans toute ses entreprises.

Saint-Édouard

Le cercle de l'Aféas de la Mauricie a effectué un tirage au sort, le 18 mai parmi les membres abonnées à la revue L'Élan. Le prix de 100$ a été remporté par Jeanne Noël.

Saint-Ignace

Pour souligner le 500e anniversaire du patron de notre municipalité, Ignace de Loyola, l'Aféas organise une journée bien spéciale, le dimanche 30 juin. Une messe grégorienne sera célébrée à 11h, suivie de la criée sur le perron de l'église. Les Chevaliers de Colomb participeront à cette journée par un dîner aux fèves au lard, au terrain de l'église, suivie de jeux d'antan. L'Aféas propose à tous ceux qui le peuvent de porter le costume d'époque, ce qui rendrait la fête plus amusante et plus intéressante à la fois.

Saint-Barthélemy

Le 16 mai, à la réunion mensuelle, il y a eu l'élection du nouvel exécutif. Il se compose de Mmes Luce Barrette, présidente; Nicole Dumontier, vice-présidente;Denise Barrette, finances-organisation, Aurore Marion, trésorière; Agathe Bergeron, secrétaire; Noëlla Bérard, études sociales; Christine Valois, arts et culture; Juliette Coulombe, tissage; Aline Fafard, Cécile Massé et Suzanne Désy, directrices et adjointes à des postes spécifiques. Remerciements à Denise Gauthier qui occupait la fonction de secrétaire depuis un an.

L'assemblée mensuelle aura lieu le 13 juin. Elle débutera par un buffet, à 19h, servi au local du club, au centre communautaire. Confirmez votre présence en appelant Denise, au 885-3907, ou Aline, au 885-3397. Venez nombreuses à ce dernier rendez-vous. L'organisation d'un voyage au début de juillet est à préciser.**(Georgette Clément, publiciste)**

À L'ÂGE D'OR

Saint-Sévère

Plusieurs membres de l'Âge d'or de Saint-Sévère, sous la présidence de M. Félix Lacerte, ont fraternisé lors d'un dîner au restaurant La Souvenance de Saint-Barnabé-Nord, le 22 mai dernier. Pour prolonger le plaisir, ils se sont réunis à leur local où certains ont jouer à la pétanque tandis que les autres ont joué au "500".

Sainte-Angèle

La prochaine soirée dansante de l'Âge d'or de Sainte-Angèle aura lieu le 8 juin, au son de notre disco. Tous sont bienvenus.

Le 14 juin, nous soulignerons la fête des mères et des pères. le tout débutera par la célébration eucharistique, à 16h30, suivie du souper, à 18h, au local habituel. Nous poursuivrons notre soirée au son de la musique disco. Des billets sont disponibles au 268-5548. (Albertine Déziel, publiciste)

Lanoraie

Le nouveau conseil d'administration de l'Âge d'or de Lanoraie est composée de Ronald Bonin, président; Micheline Ducharme, vice-présidente; Lucille Pelletier, secrétaire-trésorière; Pauline Robillard, secrétaire-archiviste; Candide Cinq-Mars, Raymonde Bouchard et Noëlla Marchand, conseillères.

Le souper de fin d'année aura lieu le 18 juin, au chalet des loisirs. Le nombre de billets est limité. Hâtez-vous de vous procurer le vôtre en appelant Lucille Pelletier, au 887-2987.

Saint-Didace

Le 11 juin se tiendra l'assemblée générale annuelle de l'Âge d'or de Saint-Didace et de l'A.Q.D.R., à 13h30, au presbytère de l'endroit. Après l'assemblée, un goûter sera servi. Tous sont bienvenus.

Toutes les personnes qui ont leur carte de pétanque et de l'Âge d'or sont invitées à venir pratiquer sur le terrain de jeux de Saint-Didace. C'est une nouvelle activité pour l'été. Toutes les personnes qui aimeraient se joindre au groupe peuvent s'informer à Mme Raymonde Paquette.

Saint-Cuthbert

Samedi 15 juin, souper de l'Âge d'or de Saint-Cuthbert, à 18h, à la salle municipale. Tous sont bienvenus.

Yamachiche

L'Âge d'or d'Yamachiche vous invite à sa soirée de danse qui aura lieu au sous-sol de l'église de l'endroit, le samedi 8 juin, à 20h. Goûter à la fin de la soirée et prix de présences.

Le club yamachichois organise un voyage lundi, 10 juin, à Cap-de-la-Madeleine. Visite à la maison des Forges, Nicolet et autres endroits. Pour renseignements, appeler au 296-3191. **(Paul Huot, secrétaire)**

Charette

Le club de l'Âge d'or de Charette a terminé ses activités dimanche dernier par un dîner à la salle municipal. Le nouveau conseil d'administration, sous la présidence de M. Philias Aucoin, a rendu hommage au président sortant, M. Alide W. Samson, en le gratifiant d'une magnifique montre gravée de son mon, et pour souligner ses 10 années comme président. Une marque de reconnaissance a aussi été rendue à M. Jean-Marie Descôteaux qui fut trésorier pendant de nombreuses années. Une chaise de repos lui procurera une détente bien méritée. Ces deux cadeaux ont été fort appréciés par les récipiendaires. Il y eut prix de présences et la fête s'est terminée par des jeux de cates et de bingo.

Saint-Édouard

Le souper du club de l'Âge d'or pour souligner la fête des pères se tiendra le 13 ju8in. À cette occasion, nous élirons le papa de l'année. Donnez vos noms, d'ici le 9 juin, à Mme Roy, en appelant au 268-5533.

Saint-Barthélemy

Les élections du nouvel exécutif de l'Âge d'or de Saint-Barthélemy ont eu lie ule 7 mai, sous la présidence de M. Georges Rousseau, président régional. Le nouvel exécutif se compose de M. Fernand Fafard, président; Mme Rita Adam, vice-présidente; Mme Jeanne D'Arc Lacharité, trésorière; Mme Georgesse Clément, secrétaires; Mmes Véronique Fafard, Thérèse V. Bérard et M. Réginald Sylvestre, directeurs. Merci à M. Jean Chauveau pour sa collaboration apportée au sein du club de même qu'aux membres qui ont assisté à cette assemblée. (Mme Georgette Clément, secrétaire)

Durant l'été, le local du club, au centre communautaire, est à la disposition des membres qui désirent se rencontrer.

ÉCHOS MUNICIPAUX

Saint-Elie

Jusqu'au 30 juin se poursuit le mois du lecteur avec plusieurs prix à gagner au niveau de la Mauricie. La bibliothèque de Saint-Élie, dont la responsable est Mme Ida Robichaud, est ouverte le mardi soir de 19h à 20h30 et le jeudi soir, de 19h à 20h. On vous attend en grand nombre.

Sainte-Angèle

Lors de la dernière session du conseil, M. Gilles Leblanc a été nommé maire suppléant pour les six prochins mois.

À la prochaine session ou à une session subséquente, on présentera un projet de règlement sur les avertisseurs de fumée. Une copie du projet a été remise à chacun des membres du conseil pour étude avant adoption.

Charette

La cueillette des vidanges pour la section du village se fera deux fois par semaine pour la période de juin à septembre.

Saint-Paulin

L'Office municipal procède actuellement à la signature des baux pour tous les locataires. L'augmentation est minime puisque la formule utilisée est le 25% du revenue de l'année 1990. Actuellement, les locataires conservent leur loyer qui sont tous occupés.

Saint-Léon

La promotion de la lecture bat son plein jusqu'à la fin de juin. Lire, c'est le jogging du cerveau. Outre les prix régionaux offerts par la B.C.P. M., nous ferons tirer localement, pour les adultes, un magnifique cadre laminé, reproduction du peintre Caron. Pour les adolescents, ce sera un sac de sport et pour les jeunes, deux ensembles de stylos feutrés. Les Optimistes remettront aussi un prix aux jeunes. Pour pouvoir participer à ces tirage, il faut se rendre à la bibliothèque et prendre un ou des livres. Immédiatement, un billet de tirage est remis. En recrutant un nouvel abonné jeune, cela donne deux chances supplémentaires et pour un adulte, trois bon de participation. La bibliothèque est ouverte le dimanche, de 11h à midi et le mercredi Aféas, de 19h30 à 20. Nous avons le service de cassettes 4 pistes. L'équipe de la biblio, Véronique, Carole et Raymond, vous attend.

Notre municipalité s'est inscrite au concours "villes, villages et campagnes fleuris". On demande aux citoyens d'embellir leur environnement. Il y aura aussi un concours local de "maisons fleuries". Les juges passeront dans la paroisse au début de juillet et au niveau local, vers la fin de juillet.

NOUVELLES DES FERMIÈRES

Sainte-Angèle

Lors de notre réunion de mai, nous avons souligné la fête des mères. Mme Émilienne Michaud a été élue maman de l'année. Notre prochaine réuion aura lieu le 12 juin, à 20h, à la salle communautaire. Lors de cette réunion, les membres devront s'acquitter de leur cotisation pour la prochaine année. Toutes celles qui désirent joindre le groupe sont bienvenues. (Sylvie Lacoursière, publiciste)

Saint-Gabriel

La prochaine assemblée des fermières de Saint-Gabriel de Braondon aura lieu le 11 juin, pour un souper à la Grange à Ti-Coq, rue Maskinongé, vers 18h. Il y aura élections et dévoilement des marrainages. Toutes sont bienvenues. On vous attend en grand nombre. (Francine Lafrenière, relationniste)

Informations religieuses 23 Apr 1991

La profession de foi des élèves de 6e année a eu lieu le 24 mai, à Louiseville. Virginie Gélinas et Steve Lamy de Saint-Sévère étaient parmi les jeunes confirmés.

Sainte-Angèle

Le 24 mai, des étudiants du primaire 6 de Sainte-Angèle ont célébré leur profession de foi à l'église de Louiseville.

Saint-Cuthbert

Le pèlerinage de Saint-Cuthbert à Cap-de-la-Madeleine se fera le 11 juin en après-midi et en soirée. Pour des informations additionnelles, Gilberte 836-7289 ou Lorraine 836-2132.

Charette

Durant le mois de Marie, du lundi au vendredi, il y a eu récitation du chapelet accompagnée de chants et de prières. Exceptionnellement, le 30 mai, le chapelet a été récité à la croix de chemin dans le rang Saint-Joseph, chez M. Jean-Louis Bellemare.

Saint-Ignace

Plusieurs bénévoles passeront par chez vous, dans les prochaines semaines, pour recueillir votre capitation (dîme). Sachez que ces gens le font pour la fabrique et gratuitement. Accueillez-les avec gentillesse, comme par le passé. Votre sourire et votre accueil leur faciliteront le travail.

Le samedi 8 juin, l'abbé Roger LaSalle, représentant de l'évêque, viendra administrer le sacrement de confirmation aux élèves de 5e année. Trente-deux (32) enfants prendrontpart à cette célébration qui aura lieu à 16h. Soyons au rendez-vous.

Saint-Sévère

Gysanne Saint-Onge et Sylvie Trahan ont été élues membres du conseil de pastorale paroissiale, le 26 mai dernier.

Louiseville

Le Saint-Sacrement sera exposé du matin jusqu'à 17h, le 7 juin, premier vendredi du mois, étant donné qu'il y a un mariage à 19h. Ce jour est aussi jour d'anniversaire de consécration de l'église.

MARIAGES

Suite à la page 33

Dans nos pa... Suite de la page 32

Saint-Ignace

Le 1er juin a été célébré le mariage d'Annie Courchesne, fille d'Yvon Courchesne et d'Odette Massé; et Jean Couturier, fils de Maurice Couturier et de Jacqueline Lamothe.

Saint-Édouard

Le 1er juin a été célébré le mariage de Marie-Josée Clément, fille de Marc-Henri Clément et de Jacqueline Plante de Saint-Édouard; et Sylvain Cournoyer, fils d'André Cournoyer et de Diane Larose de Louiseville.

Louiseville et Saint-Léon

Le 1er juin avait lieu le mariage d'Alain Gagnon, fils de Clément Gagnon et de Marie-Ange Pronovost de Saint-Léon; et Martine Gauthier de Saint-Léon, fille de Pierre Gauthier et de Doris Béland de Louiseville.

Louiseville

Le 7 juin, à 19h, sera célébré le mariage d'Éric Harvey de Berthierville, fils de Claude Harvey et de Fabiola Turbide de Cap-de-la-Madeleine; et Hélène Rabouin de Berthierville, fille de Réjean Rabouin et de Jeannine Gagnon de Louiseville.

Le 8 juin, à 16h, aura lieu le mariage de Luc Déziel, fils d'Alphonse Déziel et de Marguerite Lebeau de Maskinongé; et Nathalie Lahaie, fille de Claude Lahaie et de Ghislaine Brouillette de Louiseville.

NAISSANCES

Lanoraie

Marie, Johanne, Mélina, fille d'Yves Cloutier et de Louise Arpin.

Marie, Josée, Syhlvie, Jo-Annie, fille de Michel Lévesque et de Sylvie Desjardins.

Joseph, Claude, Steeve, fils de Daniel Sutton et de Marina Murray.

Alain, Martin, fils d'André Fortin et de Manon Désilets.

Saint-Cuthbert

Jannie Plante, fille de Francis Plante et de Maryse Bérard.

Saint-Alexis

Le 19 mai a été baptisée Marie, Michelle, Gina, Sophia, fille de M. et Mme Jean-Pierre Lessard (Gisèle Dubé). Parrain et marraine, Mike et Gina Lessard, frère et soeur du bébé.

Le 19 mai a été baptisée Marie-Claude, Marie-Pier Soucy, fille de France Ringuette et de Pierre Soucoy. Parrain, Daniel Soucy; marraine, Marie-Claude Soucy, oncle et tante de l'enfant.

Saint-Sévère

Le 26 mai, Marie-Lyne, Roxanne, fille de Micheline Gauthier et de Réjean Lacerte. Parrain et marraine, Michel Bellefeuille et Céline Gauthier.

Saint-Léon

Le 2 juin, Joseph, Daniel, Éric, fils de Sylvain Courtemanche et de Sylvie Auger. Parrain et marraine, Daniel Auger et Johanne Auger.

Le 2 juin, Joseph, Gaétan, Francis, enfant de René Gélinas et de Sylvie Lebeau. Parrain, Gaétan Gélinas; marraine, Marie-France Noël.

Le 26 mai, Marie, Élaine, fille de Jean Ricard et de France Savoie. Parrain, François Ricard; marraine, Francine Hogue.

CHEZ LES OPTIMISTES

Saint-Sévère

Le club Optimiste de Saint-Sévère a organisé un voyage aux Expo, dimanche dernier. Le responable de l'activité était Rémi Beauclair. Tous les participants, jeunes comme adultes, ont bien apprécié cette activité.

Saint-Élie

Le club Optimiste de Saint-Élie a organisé une descente en canot à Saint-Donat. Quelques jeunes de chez nous vivront cette expérience.

Tous les jeunes ont reçu un chandail portant sur la sécurité à bicyclette lors de la Semaine de sécurité à bicyclette. Les policiers ont donné de bons conseils aux jeunes. Ceci clôturait les activitrés Optimistes pour la saison.

Lors du tirage du club Optimiste, la gagnante fut Micheline Gélinas de Saint-Élie. Un prix de 500$ lui a été remis.

Maskinongé

Le 10 mai dernier, au terrain du service des loisirs, se tenaient les olympiades jeunesse. Tous les élèves des écoles Saint-Joseph et Marie-Immaculée et leurs professeurs étaient de la fête.Le professeur en éducation physique, Éric Létourneau, et le responsable de cette activité, Serge Dauphinais, ont mené à bien cette journée sportive. Les participants souhaitent revivre cette expérience.

Le 26 mai, au restaurant Le Grand Pré, lors du dernier souper mixte, on a procédé au 8e et dernier tirage de la Loto Optimiste 1990-1991. Les responsables, Claude Cormier et Claude Morin, ont été assisté par le président René-Paul Paquin, sa fille Lyne et notre future présidente, Colette Vernette. Le premier prix, 1,500$, a été remporté par Alain Lefebvre; le second prix, 100$, fut gagné par René-Paul Baril et le 3e prix, 50$, fut gagné par Claude Jr., Jean-Pierre et Isabelle Dupuis, tous de Maskinongé. (Jeanne L. Morin, publiciste)

Yamachiche

Le club Optimiste d'Yamachiche félicite François Isabelle qui a remporté le titre de M. Personnalité lors de la finale du District Est du gala personnalité à Sept-Îles. Isabelle Vivier s'est classée première pour le volet improvisation.

Cinq jeunes finissants du secondaire V qui poursuivent leurs études au niveau collégial se sont mérité chacun une bourse de 250$ offerte par le club Optimiste d'Yamchiche. Il s'agit d'Isabelle Gagnon, Chantal Desaulniers, Patrick Desauléniers, Nathalie Fréchette et Dany Landry.

Lors du tirage Opti-Rêves du 14 mai, le gagnant d'un voyage à Disneyworld (valeur de 1,650$) a été Jocelyn Trahan d'Yamchiche. Denis et Louise Lamy de Saint-Thomas de Caxton ont gagné un séjour d'une valeur de 400$ tandis que Michel Livernoche et Louise Carpentier de Louiseville se méritaient un prix de 100$ en argent.

Les jeunes du mois au niveau du primaire sont Marjolaine Huard et Marie-Ève Beauclair de 3e année ainsi que Caroline Paillé de 2e année. Au niveau secondaire, Isabelle Gélinas et Claude Buisson de secondaire 3 de même que Julie Gélinas de secondaire 2 ont été proclamés "jeunes du mois".

Sainte-Ursule

Le président du comité de sélection du club Optimiste de Sainte-Ursule, M. Charles Lambert, a dévoilé le nom du prochain président. Il s'agira de Jean-Marie Lacoursière. Lyne Lacoursière et André Vincent demeureront respectivement secrétaire et trésorier. Les deux vice-présidents seront Réjean Baril (jeunesse) et Bernard Arseneault (finances)

Saint-Sévère

Le 26 mai, au restaurant Chez Sam de Charette, se tenait le brunch des Optimistes de Saint-Sévère. Deux couples de Pointe-du-Lac nous visitaient, dont le président René-Paul Plante. Diane Gélinas donne un compte-rendu de l'assemblée de District Est du Québec, à Sept-Îles. Elle est la responsable de l'organisation de la 7e édition du méchoui qui aura lieu le dimanche 30 juin. Les billets sont déjà en vente auprès des membres Optimistes. La période d'amendes a été très riche en rebondissements de toutes sortes et a rapporté la somme de 24$. Le gagnant de l'histoire la plus drôle est Robert et celui de l'histoire la plus plate est Claude Beauclair.

Les gagnants du tirage de la loterie Optimiste sont: 400$, Alain Lamy de Saint-Sévère; fin de semaine à l'Auberge des Seigneure, Claude Gélinas de Saint-Barnabé; 100$, Bernard Bournival de Saint-Barnabé; 50$, Autobus Bel Horizon de Cap-de-la-Madeleine; 50$, Alain Deschênes de Pointe-du-Lac. Le dernier tirage aura lieu le 30 juin, dans la soirée du méchoui.

Saint-Barthélemy

Le club Optimiste organise le tournoi de golf du président qui aura lieu le dimanche 11 août, au club de golf de Louiseville. Le forfait comprenant le golf, le cart et le souper est en vente au prix de 65$. Le prix pour le souper seulement est de 25$. Il y aura des prix de participation de même que des prix de présences en soirée. Informations: André Parent 885-3843, ou Roger Bellemare 885-3441.

Saint-Léon

Le club Optimiste organise une soirée d'information pour les jeunes avec conférencier. Le thème sera "Disons non". L'activité aura lie ule 7 juin, à 19h30, au centre des loisirs. Une soirée disco suivra, à 21h. Invitation aux parents pour la période d'information. La responsabilité de cette activité a été confiée à Rémi Deschênes.

70 ANS ET PLUS...

Sainte-Angèle

Mme Éva Lessard a eu un an de plus hier, 4 juin.

Saint-Édouard

Récemment, Mme Rita Pellerin célébrait un anniversaire de "plus de 70 ans".

Saint-Sévère

Le 7 juin, Mme Hélène Lamy aura 87 ans.

Le 8 juin, Mme Fernande Beauclair aura 73 ans.

Saint-Léon

Le curé Laurent Morin a eu 74 ans hier, 4 juin.

Mme Victorin a célébré son 90e anniversaire de naissance le 26 mai dernier.

L'Écho offre ses meilleurs voeux à ces personnes.

Pique-nique de l'ACPCM: un rappel

(J.-P.P.) Un simple rappel concernant le pique-nique familial de l'Association des chasseurs et pêcheurs (ACPCM) du comte de Maskinongé, lequel se tiendra samedi et dimanche prochains 8 et 9 juin.

Ce pique-nique aura lieu sur les terrains du Domaine de la Feuille d'Érable de Sainte-Angèle de Prémont. Pour y assister, il n'en coûtera que 2$ pour les membres et 5$ pour les non-membres. De belles truites attendent les participants... de même que le comité organisateur de la rencontre. On vous attend nombreux. On a "réservé" de la belle température pour ces deux journées...

Solutions de la page 10

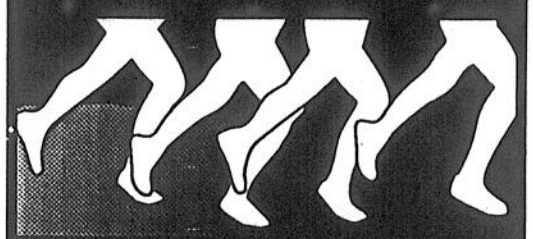
Mot caché: BRANCHE

Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	V	A	L	O	I	R	■	V	■	A
2	E	T	I	R	E	R	■	O	S	E	R	A
3	T	I	S	S	U	■	P	U	E	R	I	L
4	R	O	I	■	R	A	L	E	■	I	V	E
5	C	L	O	F	■	M	E	■	E	T	E	■
6	A	E	N	E	S	I	D	E	M	E	■	P
7	C	R	■	R	I	■	S	O	I	■	S	A
8	T	■	A	M	O	S	■	M	E	V	E	S
9	I	M	■	E	N	T	E	■	R	A	I	S
10	V	O	I	R	■	O	D	E	■	I	M	E
11	E	■	F	A	I	R	E	■	D	E	R	■
12	S	I	■	S	■	E	N	T	E	R	■	A

MASKI-COURONS INTERNATIONAL

Ça marche, J'y cours, Je m'inscris!



LE 9 JUIN
ST-GABRIEL-DE-BRANDON
RÉGION LANAUDIÈRE

À DIMANCHE !

Il y a 12 semaines aujourd'hui, nous entamions cette démarche devant nous mener à la 17e édition du Maski-Courons International. Voilà que dans à peine quelques jours, soit le 9 juin prochain, vous vous rencontrerez à St-Gabriel-de-Brandon, afin de participer à l'épreuve de votre choix.

Nous espérons que les quelques recommandations hebdomadaires que nous vous avons soumises ont été utiles. Vous avez sans doute remarqué que celle que nous souhaitions le plus véhiculer, c'est le respect des capacités et aptitudes de chacun. Il n'est pas important de réaliser une épreuve de 10 km si vous en êtes à vos premiers pas de course... ou de marche. Ce qui compte, c'est de rendre cette journée du Maski-Courons International des plus agréables et de prendre conscience, par elle, de l'importance de la santé.

Vous serez donc près de 8 000 à être de la partie. Vous comprendrez alors qu'il est préférable d'arriver le plus tôt possible afin d'éviter l'affluence aux kiosques d'information, d'inscription et de cas spéciaux.

Nous vous soumettons cette semaine, l'agenda des activités du Maski-Courons International, en vous souhaitant la meilleure des journées, le 9 juin, à St-Gabriel-de-Brandon.

À l'an prochain !

HORAIRE DU 9 JUIN 1991

7h00	Inscriptions tardives Remise des dossards Polyvalente Bermon
9h30	Cérémonie d'ouverture
10h00	Départ du 20 km course Départ du 20 km marche
10h15	Départ du 5 km marche
10h30	Marche des Célébrités
11h00	Arrivée des premiers coureurs du 20 km Remise des médailles
13h00	Départ du 1 km et remise des médailles
13h30	Départ du 2 km et remise des médailles
14h00	Départ du 10 km et remise des médailles
15h30	Départ du 5 km et remise des médailles
16h00	Cérémonie de clôture

Renseignements: (514) 581-0319

PLAN D'ENTRAÎNEMENT MARCHE ET COURSE

Semaine	Choix	L	M	M	J	V	S	D
	1 km	15	00	15	00	18	00	1 km
	2 km	20	00	20	00	20	00	2 km
12	5 km	22	00	22	00	22	00	5 km
	10 km	62	00	50	00	42	32	10 km
2 juin	20 km	56	48	00	32	28	20	20 km

Les chiffres représentent les minutes. Le zéro, repos. Si nécessaire, alterner course et marche.

IGA journal montréal Radio Québec
C'est notre choix et c'est tout naturel.

Les petites annonces

(819) 228-5532 (514) 836-6210 (514) 835-1212

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
115 Articles de sport motorisés
120 Articles de sport
125 Machinerie agricole
130 Pièces agricoles
135 Animaux
140 Outillage
145 Divers
150 Nourriture
155 Instruments de musique
160 Vêtements
165 Matériaux de construction
170 Bois de chauffage
175 A vendre ou à échanger
180 Articles de bébés

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
205 A revenus
210 Unifamiliales
215 Divers
220 Commerces
225 Maisons mobiles Roulottes
230 Fermes - Terres
235 Terrains
240 Chalets

VÉHICULES

300 Automobiles
325 Camions
330 Pièces d'autos-camions

À LOUER

410 Chambres
415 Logements 1 à 4 1/2
420 Logements 5 et plus
425 Autos
430 Maisons
435 Bureaux - Locaux Entrepôts
440 Chalets
445 Maisons mobiles Roulottes
450 Divers

SERVICES

500 On demande personnes
505 On demande divers
510 Divers
515 Recherche divers
520 Garderie: Offre et demande
525 Cours - Enseignement
530 Occasion d'affaires

PRIÈRES

800 Au Saint-Esprit
810 Autres

AMEUBLEMENT 100 À VENDRE

ATTENTION nouveau à Louiseville, LE ROI du meuble usagé, 1211 boul. Saint-Laurent Ouest. Vente et achat de meubles et appareils électroménagers. Tél.: (819) 228-2960
112000

MOBILIER y compris tous les appareils mineurs au grand complet, le tout très propre et en parfaite condition. A sous-louer, très beau logement 4 1/2, situé au 250, boul. St-Laurent Est. (819) 228-9824
113168

MOBILIER de chambre blanc sectionnel, presque neuf, avec couvre-lit et cache-oreillers, tapis et store de la même couleur. Appelez après 5h30, au (819) 228-4490
112937

POELE électrique Bélanger, 36 po.,pratiquement neuf, 225$, un matelas 54", avec sommier, 50$. Tél.: (819) 228-4439
113145

SET de chambre colonial 5 morceaux, pour adultes, lit 54", très propre. S'adressez au (819) 228-8502, après 6h.
112882

SOFA 3 places et fauteuil, style modulaire, idéal pour chalet, Prix: 175$. Tél.: (819) 228-2766, demandez Rachel.
111647

ARTICLES MÉNAGERS 110 À VENDRE

VENTE et achat. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 104, Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367.
042754

APPAREILS ménagers usagés. 1 an de garantie. 135, rue Baril, Louiseville. Tél.: (819) 228-5790 et le soir au (819) 228-3162.
106208

LAVEUSE , sécheuse Général Electrique Heavy Duty, couleur or, propres, très bonne condition, prix: 325$. Tél.: (819) 268-5408
113193

POELE et réfrigérateur usagés, très propres, 200$ négociable. Tél.: (819) 227-3289
112443

POELE et réfrigérateur, marque Whirpool, couleur amande. Petit set cuisine moderne blanc. Prix à discuter. Tél. aux heures des repas: (514) 885-3803
113163

REFRIGERATEUR 17 pi. cu., cuisinière, couleur amande, marque Frigidaire, 3 ans d'utilisation, en très bon état, 1,200$ pour les deux. Tél.: (514) 835-1392
113171

ARTICLES DE SPORT-MOTORISÉS 115 À VENDRE

4 ROUES Suzuki, 2 x 4, 300, 1987, 1,400 km, très bon état, prix: 2,700$ (discutable). Tél.: (514) 835-1782
113162

ACHETERAIS 3 roues et 4 roues, motoneiges en marche ou défectueuses. Tél: (819) 228-3735.
092899

ACHETERAIS ski-doo Bombardier en état de marche ou non, des chenilles J5 ou autres, chaloupe, canot, 3 ou 4 roues, tracteur ou accessoires de ferme. Aussi roulottes, autos et petits camions pour la "scrap". Tél.: (514) 836-7459
112471

CHALOUPE 14 pieds, moteur 20 forces Johnson, 1981, A-I, très propre, prix: I,700$ nég., avec remorque. Demandez Stéphane, au (514) 836-4396
112958

GLASTRON 1977, 17 1/2, full cadran, peinture neuve, blanc et vert métallique, moteur inboard Volvo 130 h.p., 4 cyl., refait à neuf, très économique, toile, remorque, prix: 7,950$. Tél. jour: (819) 228-3594, soir: (819) 227-2988
113203

MOTO Suzuki, 1984, 650 cc., 16 000 km, pare-brise, dossier passager, support porte-bagages, pneus neufs, 850$. Tél.: (819) 296-3002
113007

MOTORISE Campeur, 1978, 55 000 km, peut coucher 6 personnes; cuisinière 4 ronds + fourneau; salle de toilette/douche; 6 pneus neufs Michelin, 2 batteries neuves. Le tout en parfaite condition. Prix raisonnable accepté. S'adressez au (819) 228-5978
112944

SCOOTER Honda Elite 150 c.c., 1985, mécanique A-1, bas millage, très propre, prix :675$, à discuter.Tél.: (514) 836-1449
111982

SCOOTER Yamaha Zuma Sport, 50 c.c., 1989, 1 seul propriétaire, très propre, 950$ négociable. Tél.: (819) 296-



Pour une meilleure santé!
Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous
(819) 228-3005
Rés.: (819) 296-2210

Dr. Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPRATICIENNE
343, avenue St-Laurent, Louiseville

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont:

PAYABLES D'AVANCE

4,25 $ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.+ 7% (T.P.S.)
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3,40 $).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11 h précédant la prochaine édition.

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée. ☐

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VOTRE NOM:.....
.....
ADRESSE:.....
.....
VILLE:.....
TÉLÉPHONE:.....

Montant de l'annonce .....
taxe 7% (T.P.S.) .....
Montant total .....
Nombre de parutions demandées ☐

Faire parvenir à:

L'ECHO
L'Echo de Louiseville / Berthier
50, rue Saint-Aimé,
Louiseville (Qué.), J5V 2Y7

AUTRE SERVICE:
Pour aquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux.

AGENT D'IMMEUBLES

RE/MAX lanaudière inc
courtier immobilier indépendant



Pour VENDRE ou ACHETER
Bernard Roulin
(514) 836-6122
POUR UN RE/MAX (514) 759-3008

ROYAL LEPAGE S.I.A.
Courtier en immeubles
840, boul. des Récollets, Trois-Rivières
Spécialiste: Résidentiel - Commercial
Diplômé en sciences immobilières.
Consultez:
LUCIEN SERGERIE
agent immobilier
Rés.: (819) 227-2875
(819) 379-4322, code 370-0409
1-800-567-2934
Honnêteté et dynamisme.



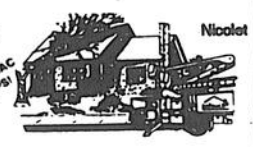
Le Permanent
Le Permanent Québec Inc /Courtier
ACHAT - VENTE - COMMERCIAL- RÉSIDENTIEL



Pour vendre ou acheter une propriété...
CONTACTEZ
Jean-Jacques Leblanc
agent immobilier
Rés.: (819) 228-4860
1-800-567-2918, code 40319

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR VOS ARBRES!
Larouche CRIC CRAC OUPS! Sorel Nicolet



SERVICE D'ARBRES
TAILLAGE • ABATTAGE
DÉCHIQUETEUSE DE BRANCHES
COUPE-SOUCHES
Berthierville - Louiseville - Trois-Rivières
LOUISEVILLE: (819) 228-3355 BERTHIERVILLE: (514) 836-2752

L'ECHO
DE LOUISEVILLE BERTHIER
Pour information:
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON
Mme Rita Gagnon
(514) 835-2804
BERTHIERVILLE
Mme Michelle Gadoury
(514) 836-6210
CAMELOTS DEMANDÉS
Garçons ou filles
Pour information:
Mme Rita Gagnon
(514) 835-2804

ARPENTEURS

Lahaie et Petit
Arpenteurs-géomètres
Denis Lahaie, B Sc Arp Ag
André Petit, B Sc Arp Ag
200, ave Sainte-Marie
Louiseville, QC J5V 1E9
(819) 228-3608
228-8355

3829
113201

ARTICLES DE SPORT
120
À VENDRE

1 BICYCLETTE 5 vitesses (20 pouces) pour fillettes. Idéale pour 6 à 9 ans, très propre, 95$. Tél. (819) 228-2797 le jour et 228-2693 le soir.
113024

CHALOUPE Cador-Mat, 14 pieds, fibre, double fond, moteur Johnson 20 forces. Remorque, rames et ancre. Le tout comme neuf, 2,900$. Tél.: (514) 836-3403
113015

1 ROULOTTE 16 pieds, Sprite Alpin; 1 tente 4 places, avec équipement de camping, le tout situé au 179, rang Pied-de-la-Côte à MAskinongé Tél.: (819) 227-2521
112670

MACHINERIES AGRICOLES
125
À VENDRE

1 PRESSE à balles rondes Massey Ferguson 822, 4 x 4, 1 an d'usage, avec réservoir pour préservatif. 1 enrobeuse Wrap A Round avec bras de chargement et compte-tour (neuve). 1 Flexi-balles avec bras de chargement pour transport balle ronde. St-Léon, tél.: (819) 228-2277
112726

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél: (819) 228-3735.
092900

BATTEUSE John Deere 95, 12' de faux avec table d'andain et hache- paille. Andaineuse Inter 10' de faux, très bonne condition. Tél.: (514) 885-3018
113192

DOUZE arpents de belle luzerne, 2e année, prix pour les 3 coupes, située à l'Ile aux castors. 1 faucheuse conditionneuse Hesston, modèle 1091, avec doigts courts, très bonne condition. Tél. (514) 836-2687
112685

FANEUR Vicon modèle RS5l0T, 16 1/2 pieds de large, en très bonne condition. Tél.: (514) 836-2495
112927

KUBOTA L140, diésel, l4 forces, PTO, tondeuse 5 pieds industriel, 4,500.$ Tél. (819) 268-2198
113188

MANGEOIRE à foin pour animaux sur pneus 22 pieds de long;bull-tank de Laval, 2100 litres avec compresseur 3 hp, vendu séparément si désiré. 2 tondeuses à animaux avec 6 paires de lames. S'adresser au 819-227-4603
112637

RATEAU à foin, Oliver 207, bonne condition, 400$. Tél.: (514) 836-2168
113009

RESERVOIR à purin sur vacuum, 1500 gallons, 4 ans d'usure, pneus 16.5 x 16.5, pompe sur le 6 po. et 4 po. Tracteur Oliver 1370, 60 h.p., année 1976, 3900 hres, très bonne condition. Tél.: (819) 296-3342
113161

TRACTEUR à gazon neuf MTD, 18 forces, 42", I/C, garantie 2 ans, 2,400$; White neuf, 12 forces, 38", I/C, 1991, garantie 2 ans, 1700$;aussi White 1238, I/C, 1990 comme neuf, 1 400$. Tél: (819)268-2198
113187

VOITURE à foin, plate-forme de bois, prix à discuter. au (514) 836-2168
113010

1 WAGON plate-forme 21 pieds; arroseuse l00 gallons; herse à disque Int.; semeuse; moteur Kubota gas 3.7 hp- 2 chaudières stainless neuves Tél.: (514) 885-3515
112968

PIÈCES AGRICOLES
130
À VENDRE

FORD Custom 1978, bas millage, en bon ordre. Aubaine. Tél.: (819) 228-2260
113184

PULVERISATEUR d'herbicide Technoma, 250 gallons; tondeuse à fléaux, 6 pieds "Raymower". Tél.: (819) 264-2803, après 19 heures.
111652

Le Permanent

VISITE LIBRE
dimanche le 9 juin 1991 de 14h à 16h
Bienvenue



680, Royale Nord, Louiseville



Votre hôte:
Jean-Jacques Leblanc
(819) 228-4860

Le Permanent

LES ENTREPRISES
MARC BÉLANGER enr.
Spécialité - Résidentiel
Construction ou rénovation
110, rue Lessard, Sainte-Ursule
(819) 228-5604

RAMPES ET ESCALIERS
ALAIN THIBODEAU
VENTE et INSTALLATION
Rampes intérieures et extérieures
Planchers de bois franc.
Estimation gratuite
SAINT-ÉDOUARD
(819) 228-3766



LES CONSTRUCTIONS
ALBERT BRANCHAUD & FILS INC.
Entrepreneur général: Résidentiel, commercial, industriel, génie civil
Expert en Construction et Rénovation
Conception assistée par ordinateur
René: (819) 228-3629 / Daniel: (819) 228-3012
731, rue Denis, Louiseville

ALUMINIUM
Vente et installation

Rampes, auvents, colonnes, persiennes, grilles de sécurité, balcons de fibre de verre, escaliers,remorques de tout genre, soudure générale.

Estimation gratuite.





LUCIEN DURAND
174, des Ambroise
Saint-Léon
(819) 228-2068

ANIMAUX
135
À VENDRE

ACHETERAIS chevaux de toutes sortes et aussi poneys et chevaux pour abattoir; ainsi que selles, voitures, attelages. Tél.: (819) 372-0079
112270

ACHETERAIS femelle Labrador et Schnauzer miniature, 6 mois et plus S'adressez à (819) 268-2547
113014

ATTENTION éleveurs: pas d'intermédiaire = meilleur produit à meilleur prix. Ex.: 20 kg chien maintenance 22% prot. 12.95$. 40 lbs Hi-Prot. 27% 15.79$. 40 lbs Puppy C. 18.95$. 8 kg chat 9.19$ (prix quantité). Service de livraison disponible. Tél.: (819) 377-3015.
108987

I CHIEN Boxer, 1 an, enregistré; 1 chiot Dobberman femelle, 6 semaines, pure race, non enregistré. Té;. :(819) 268-5417
112940

RIPE de bois mou en vrac ou soufflée pour poulaillers ou bâtiments, grande réserve en entrepôt. Tél.: (514) 835-4359
103971

OUTILLAGE
140
À VENDRE

EQUIPEMENT et outillage complet, moniteur 2000 (injection GM Ford Chrysler), 1 jack à tranmission, etc. Inf.: Jean-François Roch, tél.: (819) 227-2512 ou 227-3276
112406

SPÉCIAL batteries marines 30 H, DTM 27, DTM 24; aussi batteries de toutes sortes: auto, moto, camion, tracteur, bateau, etc. S'adresser au (819) 268-2198
113188

DIVERS
145

À VENDRE



REMORQUE
48 1/2 x 72 po.
Information:
(819) 228-4952

MAISON À LOUER

Louiseville, maison d'époque située bord de la rivière, grand terrain, idéale pour tranquilité, 8 1/2 app., grand cabanon 300$/mois, non chauffée, située à 951, 2e avenue Royale Sud.

S'adresser à 971, Royale Sud, Louiseville et demandez Jules.

AVOCATS

Me Paul Yanakis
AVOCAT
600, de Frontenac,
Berthierville
(514) 836-3717
Télécopieur: (514) 836-1177

ME FRANÇOIS RIOUX
-avocat-
40-A, FUSEY,
Cap- de la-Madelaine
G8T 2T5
Tél: (819) 374-5666

200, Ste-Marie,
Louiseville
J5V 1E9
Tél: (819) 228-9128

Dubeau. Perreault et Mélancon
avocats
Serge Dubeau 228-3949
Jean Perreault 228-5529
André Mélançon 228-5529
21, rue St-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4

<<L'entreprise, le dynamisme d'une société>>
ca
Louis Baril
Comptable agréé
Francine Turcotte, c.a.
38, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-5518
Télécopieur: (819) 228-9698

Deschesnes Alain Deschesnes, C.A.
Laterreur Daniel Laterreur, C.A.
Mailhot Gilbert Mailhot, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
3675, Chanoine Moreau #102
Trois-Rivières (Québec)
G8Y 5M6
(819) 378-4554 Télécopieur: (819) 372-5579

COMPTABLES Généraux licenciés
Bur.: (819) 228-5141
Rés.: (819) 228-3553
Michel Bertrand, B.A.A., C.G.A.
Comptable Général Licencié
21, rue Saint-Marc, Louiseville

COMPTABLES AGRÉÉS
ca
MICHELE CHARTIER
comptable agréée
•Déclarations d impôt • Tenue de livres
•Planification fiscale • TPS, Etc.
1051, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-2791

CONSTRUCTION
Pour vos travaux de maçonnerie, consultez des spécialistes.



Nicole Larose
Conseillère



Centre de briques de la Mauricie inc.
Spécialité: produits de maçonnerie
Briques d'argile, de béton, de calcite
Pierres de toutes sortes etc.
2093, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
(819) 371-9455

CA
Lesssard & Bérard c.a.
Luc Lessard, c.a.
Stéphane Bérard, c.a.
Jean-Guy Plourde, c.a.
415, av. Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2021 / 3685- Télécopieur:(819)228-8282
8520, Saint-Hubert, Montréal (514)381-8220

À VENDRE

1 TELEX Télémode 1000 S, année 1986. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766 et demandez Gaston.
078532



RE/MAX lanaudiere inc.
385, boul. Manseau, Joliette
Bur.: (514) 759-3008

Bernard Roulin
(514) 836-6122

CHALETS

St-Barthélémy, 2 c.c., grand terrain boisé, clôturé, 4 saisons, très propre, accès au lac, avec meubles et effets personnels. 30 000$

St-Barthélémy, sur terrain de 20 000 pi.ca., pour bricoleur chalet à terminer 24 x 60, étable pour petits animaux avec enclos et lac, 3 pièces sont habitables immédiatement. 25 000$

St-Cuthbert, maison mobile 12 x 60, 3 c.c., terrain 21 612 pi.ca., puits artésien, site boisé et montagneux, très tranquille. 18 000$

BUNGALOWS/ COTTAGES

Ile Dupas, face au fleuve, terrain 15 750 pi.ca., 3 c.c., foyer pierres naturelles, garage, 2 balcons, accès au fleuve, idéal pour propriétaire de bateau, et bien d'autres avantages....

Ile St-Ignace, bord du fleuve, 560 pi. de façade, 42 arpents, descente pour bateaux, bungalow 6 1/2 pces, 3 c.c., site unique avec vue sur le grand chenal, très bon investissement!

Ile St-Ignace, vue sur le fleuve, 6 1/2 pces, grand terrain, garage, sous-sol fini. Une surprise pour un amateur de billard... 65 000$

Ile Dupas, bungalow 6 1/2 pces, 3 c.c., terrain de 24 209 pi.ca., constr. 1988, planchers chêne.

Ste-Geneviève-de-Berthier, oasis de paix, propriété de 19 arpents, bungalow 6 1/2 pces, foyer, garage, serre, machinerie agricole, seul au monde...Appelez-moi!

COMMERCES

Ste-Geneviève-de-Berthier, bâtisse 75 x 50 avec logement 5 1/2 pces, 3 c.c., terrain 20 253 pi.ca., local commercial 2 400 pi.ca., hauteur 12', piscine hors-terre.

Région Berthier, restaurant, sur route très achalandée, sortie autoroute, gros revenus.

AGRICOLE

Berthierville, commerce de photo établi depuis 10 ans, clientèle fidèle, revenus importants. Aubaine!

St-Norbert, ferme équestre, 70 arpents, maison 6 1/2 pces, écurie pour 24 chevaux, nettoyeur à chaîne et montée. Seulement 90 000$.

Région Joliette, ferme laitière 122 arpents, 4 881 kg et 52 l/jour, contrôle PATLQ, silo 16 x 50, 2 silos à grain, toute la machinerie pour le foin, l'ensilage et les céréales, maison 7 pces, 4 c.c., puits artésien.

TERRAINS

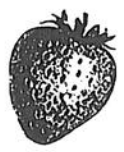
St-Barthélémy, terrain 18 000 pi.ca., garage 21 x 26 existant.

POUR UN RÉSULTAT MAXIMUM
(514) 759-3008

OFFRE D'EMPLOI

EMPLOIS SAISONNIERS EN AGRICULTURE

CUEILLEURS DEMANDÉS



Lieux de travail:Les municipalités environnantes de Louiseville, St-Léon, Sainte-Angèle

Salaire: Au rendement

Heures de travail: De 4 à 6 heures par jour. De 6 à 7jours/semaine.

Durée de l'emploi:
De la mi-juin à la mi-août 1991

Type de travail:
Cueillette manuelle de la fraise et de la framboise.

Exigences physiques:
Habileté manuelle particulières

Habillement approprié:
Chaussure couvrant le pied
Pantalon long
Framboises: gilet à manches longues
Prévoir chapeau ou autre pour protéger du soleil.

N.B.: Les cueilleurs peuvent se véhiculer ou utiliser le transport sans frais qui est organisé par le S.E.A. pour une période minimale de 6 heures de travail.

Pour inscription ou pour plus d'informations, contacter le

Service d'emploi agricole de la Mauricie
230 rue Vachon
Cap-de-la-Madeleine
(Québec) G8T 8Y2
Tél.: (819) 378-4033

ARMOIRE de cuisine en orme, très propre, incluant évier, robinet, comptoir-lunch,à voir à Saint-Alexis-des-Monts,Tél.: (819) 265-2562
112686

ARMOIRES et comptoir de cuisine avec bancs en frêne,; fixtures en frêne; meuble stéréo style provincial; cabinet et bar à boisson Tél.: (819) 268-2377 ou 268-2078
113006

ATELIER R. Vallée, overlock et simple à louer, avec option d'achat. Dépositaire Brother, Siruba, Kingtex, Consew, Pfaff. Tél: (819) 373-3001.
096794

AUBAINE! Scooter Honda Elite, rouge, 1985, 150 c.c., bas millage, 675$ à discuter. Faut voir! Tél.: (514) 836-1449
112473

BEAUCOUP de matériel divers, neuf et usagé, pour débuter ou grossir une vente de garage ou d'enchères. Le tout à un prix "bargain". Tél. (819) 227-4695
113049

BECHEUSE Columbia 8 forces. Totems tous genres. Antiquités de toutes sortes. Box Stove 1871. Etc... Prix à discuter. S'adresser à Armand Lajoie, tél.: (514) 835-5047
113164

CHALOUPE de vague Princecraft "Resorter" avec moteur Mercury 50 h.p. Tél.: (514) 889-4072
113190

CHALOUPE 12 pieds, en fibre de verre, rames neuves, moteur 6 forces, Chrysler, remorque, le tout 600$. Tél.: (514) 836-4881
112963

CHAMBRE froide, préfab. 24' x 16', toute équipée, façade vitrée.- Sections d'étagères métal ajustable - Système d'alarme de marque "Ronsar"- Chariots transporteurs sur roues- congélateurs fermés (très bon état)- Bureau avec chaises. Inf.: (514) 836-6971 avant 16h, 836-7642 ou 836-6812 après 16h.
113158

CHARIOT élévateur Hyster 6000 lbs, roue double, cylindre neuf, moteur neuf, direction refaite, freins refaits à neuf, élévation 12 pieds. Prix à discuter. Aubaine! Tél.: (514) 474-4805
112688

CUISINIERE blanche de marque Entreprise; 1 poêle à combustion lente "Lake Wood". Tél.: (819) 228-3195, après 17h00.
113005

DEUX moteurs de yatch,4 forces et 9 1/2 forces; ainsi que pompe pour arroser les arbres fruitiers avec moteur 3 forces. Tél.:819-228-4490
112938

EN REDUCTION : Tôle de toutes sortes, portes d'acier avec cadres pour maison, plywood (veneer) 1/2, 5/8, 3/4, barils, polythène en rouleaux, bois de construction à partir de 180$ le mille pieds. Tél.: (819) 221-5429
110591

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours. Bric-à-brac les samedis et dimanches. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, articles pour bébés, antiquités, beaucoup de menus articles, etc...Encan chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, (819) 265-3144.
112099

EQUIPEMENT complet d'érablière, à St-Mathieu-du-Parc;6 000 entailles sur tublure; tracteur Oliver 550. Aussi possibilité de continuer les opérations. Informations: (819) 228-4866
113109

FILTREUR de piscine. Frigidaire 2' x 4' gaz proprane électricité 12 volts, idéal pour roulotte. Bain pour roulotte 2' x 3'. Tél.: (819) 296-3257
112736

FOIN debout, luzerne et mil 50/50. Tél.: (819) 227-2498
112952

FOIN sur le champ, 20 arpents, mil, luzerne et brome. Tél.: (819) 228-5397
113170

I LAME arrière pour tracteur; 1 cheminée carrée, ext./int. ronde préfabriquée; 1 poêle blanc, Bélanger, avec brûleur à l'huile et ronds électriques + fourneau élect.; 1 congélateur Bélanger; 1 porte de garage avec ferrures; 1 bicyclette très propre; 3 rouleaux de broche à 7 carreaux et à 6 carreaux; 1 coffre pour pick-up. Tél.: (819) 268-5038
112949

NOS POELES Napoléon et Campagnard sont présentement en rabais. Epargnez jusqu'à 300$ sur certains modèles. Passez nous voir à la Quincaillerie Paul Lacourse à Maskinongé (819) 227-4555.
100553

NOS PISCINES Tempo vous sont offertes présentement avec un rabais pouvant atteindre 500$. Profitez de ce spécial en donnant un léger dépôt. S'adresser Quincaillerie Paul Lacourse (819) 227-4555.
110493

POMPE à eau, 100$; barrière de fer, 14 pieds, 25$; vieux bain pour faire boire animaux, 5$. Tél.: (819) 228-2462, Alain Thibodeau.
112982

PIQUETS de cèdre, 7 pieds. S'adressez à Saint-Léon, tél.: (819) 228-5464 ou 228-3721
113179

REFRIGERATEUR commercial, modèle avec portes coulissantes à l'avant. 4 pi. large x 6 pi. haut, 350$. Inf.: (819) 228-9994
112918

SAC de golf pour homme: 8 bâtons (droitier): 35$. Machine exercices (ramer): 100$. Mobilier de chambre enfant, amande et vert, 2 bureaux, 1 coffre à jouets, 1 couvre-lit: 125$. Congélateur: 65$. Tél.: (819) 228-9907
112251

SET de cuisine "Carrier" (table et 4 chaises avec cuirette, style espagnol) collection de livres Walt Disney (environ 40 volumes), jouets GI Joe, linge garçon 10-12 ans. Tél. (819) 228-3648, après 5 hres.
111339

SET de cuisine en pin clair, table 72"x 35", 6 chaises capucines, 1 berçante et 1 bahut, 350$; un lave-vaisselle Kitchen Aid, 100$; petite causeuse antique et chaise, 50$; un téléviseur couleur, 100% transistor, 50$; objets divers. Tél.: (819) 371-2004
112926

SPECIAL toit ouvrant, installation comprise, garantie 1 an, à partir de 119,95$, aussi marchepieds, radios d'autos, démarreurs à distance, bandes décoratives, mags, plusieurs autres spéciaux en magasin. Tout pour l'auto ou le camion. Esthétique Auto N. Bareil Enr., 335, Baie- des-Ouines, Maskinongé, J0K 1N0, (819) 227-2971
112433

STORES verticaux couvre-lits, rideaux, toiles. Rabais jusqu'à 70%. Spécialiste 25 ans d'expérience en décoration. Service à domicile gratuit. Service après vente impeccable. Commercial et résidentiel. Draperies de la Mauricie, 186, rue Principale, Saint-Boniface, tél: (819) 535-2715.
093004

TELEVISEUR RCA, XLI00, 8 mois d'usure, 20", valeur 650$ laisserais pour 375$. Tél. (819) 298-2658
112948

TENTE roulotte Apache, en fibre de verre avec lavabo, poêle, vrai frigidaire et chaufferette. Couche 6 personnes. Au gaz propane, électrique ou sur batterie 12 volts. Le tout en très bon état. Tél.: (514) 836-6453
112693

TERRAIN dézoné 6 arpents; roulotte 17 pieds; autobus pour le camping; petit chalet 16 x20, fini, isolé, prêt à déménager. S'adresser au (819) 228-2100
112269

TIMBERJACK 520 grappin 1985. Ecorceur mobile. Chipper 20"-22"-27". Marbark mobile. Chippers stationnaires. 3 scieries. Gamme équipements scierie. (819) 523-9308 ou 7580.
113026

VENDEZ rapidement à bon prix auto, camion, bateau, motorisé, bicycle, etc... Possibilité 2000 acheteurs chaque semaine. Service d'Encan aux Consommateurs. Inf.: (514) 486-8144
113028

VENTE de garage le samedi 15 juin et dimanche 16 juin. Se rendre chez Guy Caron au 1440, Côte Jolie, St-Cuthbert.
113175

NOURRITURE
150
À VENDRE

PATATES à vendre, blanches ou rouges et papates Jumbo pour frites. S'adresser à Gérard Bergeron, St-Léon, tél.: (819) 228-3936
096368

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
155
À VENDRE

GUITARE sèche Yamaha, comme neuve.Valeur: 200$, laisserais à 120$ Tél.: (819) 228-5844
112994

VÊTEMENTS
160
À VENDRE

BAL : Très jolie robe pour un bal ou pour une occasion spéciale, de couleur pêche, avec beaucoup de dentelle, modèle original, payée: 150$, laisserais à 100$. A été portée 1 fois. Grandeur: 7 ans. Tél.: après 5h30: (819) 228-4183
112289

LINGE de maternité grandeur: 5-6-7-8, très propre. Tél.: (514) 885-2184
113160

À VENDRE OU À ÉCHANGER
175
À VENDRE

FENETRE thermos, 60" x 72", boîte recouverte d'aluminium, flambant neuve. Valeur de 317,79$, laisserais à 175$. Tél.: (514) 836-3013
113112

ARTICLES DE BÉBÉ
180
À VENDRE

LINGE de fillettes de l'été passé, 18-24 mois, très propre. Aussi ensembles et pyjamas de 0-18 mois; aussi mobile et balançoire. Tél.: (819) 228-9745
112930

DENTISTES

DR RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE
Du lundi au jeudi de
13h30 à 21h00
452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411 — Si occupé: 228-6260

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard Dr Robert Chaput
Dr Josée Brodeur Dr Claude Chaput
CHIRURGIENS DENTISTES
Heures d'ouverture pour les 2 cliniques:
Lundi au vendredi: 8h30 à 20h
Samedi: 8h30 à midi
255, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033

Urgence acceptée.
Dr Ghislain Lévesque
Dr Édith Mercier
CHIRURGIENS-DENTISTES
Pour rendez-vous: (819) 228-5515
Lun. au ven.: 9 h à 21 h Sam.: 9 h à midi
45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(Clinique Multi-Services)

DENTURISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998
Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
1040, rang Petit-Bois, Louiseville
(à la hauteur du Coq des Prés)

(819) 228-4090
YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte) Louiseville

SUR RENDEZ-VOUS
JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

PARC d'enfant Dorel, 36"x36", s'ouvre et se ferme comme un parapluie, seulement l an d'usure. Tél.: (819) 228-4335 le jour demander France.
112681

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE 200 À VENDRE

ACHETERAIS au prix d'évaluation municipale, terrain,terre ou maison de campagne, situé près de Joliette, Berthier, Lanoraie. Particulier. Tél.: (514)471-0106
113196

MAISON de campagne avec grand terrain, à vendre ou à louer, située au 90 rang 2, à Saint-Barnabé. Pour informations, 819-264-5307 et demandez Mme Germaine Bournival.
112683

MAISON de campagne située à 911, Chemin des Acadiens, Yamachiche. Tél.: (819) 296-3342
112255

ST-ALEXIS des-Monts, 600, rg St-Joseph, 1 1/2 étage, puits artésien, garage. Tél.: (819) 265-2345 ou 265-2304
112643

STE-URSULE maison rénovée, 45' x 55', grandes pièces, 2 salles de bains, avec sous-sol. Accepterais toute offr raisonnable à partir d'évaluation municipale, 44,990$. Tél.: (819) 228-9648
113181

PROPRIÉTÉS À REVENUS 205 À VENDRE

DUPLEX à vendre ou à louer (avec option d'achat), bas, libre immédiatement, dans le secteur Lagacé, Louiseville. Tél.: (819) 371-2004
112925

ILE ST-IGNACE 4 logements, grand terrain, garage double, rénovés à neuf. Tél.: (514) 887-2073
112475

MAISON à revenus, 5 logements, comprenant: l Local commercial, communiquant avec un 5 1/2, très moderne, situé 400, Ste-Anne, Yamachiche. Tél. (819) 296-2658
112946

ST-JUSTIN duplex impeccable à vendre par le propriétaire, 7 1/2 pièces au 1er étage, 6 1/2 pièces au 2e étage, immense garage, très grand terrain paysager. Information, tél.: (819) 228-9918
113148

CONVOCATIONS

★ ★

Samedi 8 juin

— Danse du club de l'Âge d'or de Sainte-Angèle au local habituel.

— Soirée dansante de l'Âge d'or de Yamachiche à 20h au sous-sol de l'église.

— Soirée retrouvaille des membres anciens et nouveaux de l'Aféas de Saint-Cuthbert, à 19h30 à la salle municipale.

★ ★

Mardi 11 juin

— Assemblée générale de l'Âge d'or de Saint-Didace à 13h30.

— Assemblée des fermières de Saint-Gabriel à la Grange à Ty-Coq à 18h.

★ ★

Mercredi 12 juin

— Souper de l'Aféas de Saint-Sévère à 19h au restaurant Chez Sam de Charette.

— Réunion du Cercle des Fermières de Sainte-Angèle, à 20h, à la salle communautaire.

— Réunion de l'Aféas de Saint-Cuthbert, à 20h à la salle municipale.

—Réunion de l'Aféas de Yamachiche, à 20h au sous-sol de l'église.

★ ★

Jeudi 13 juin

— Souper de la fête des pères du club de l'Âge d'or de Saint-Édouard.

— Assemblée mensuelle de l'Aféas de Saint-Barthélemy à 19h au local du Centre communautaire.

★ ★

Vendredi 14 juin

— On souligne la Fête des pères à l'Âge d'or de Sainte-Angèle à 16h30 à lpéglise et 18h au local.

★ ★

Samedi 15 juin

—Souper de l'Âge d'or de Saint-Cuthbert à 18h à la salle municipale.

★ ★

NETTOYAGE DE TAPIS

NETTOYAGE DE TAPIS ET CANAPES

- Résidentiel, commercial
- Personnel compétent
- Équipement haute pression séchage rapide (2 heures)



Estimation gratuite

Pour rendez-vous, communiquez avec

La Maison Bellehumeur Tapis Inc.

(514) 836-4114

NOTAIRES

BELAND & CAUMARTIN
NOTAIRES

Bernard Béland
21, rue Saint-Marc
Louiseville
Bureau: (819) 228-2922
Rés.: (819) 228-3411

Sylvie Caumartin
1930, rue Principale
Sainte-Ursule
Bureau: (819) 228-4408

Cessionnaires des greffes et des dossiers de
Me René R. Béland Me Charles Milot
Me Carole Mc Murray

Heures d'affaires: 9h00 à 17h00
Le soir: Sur rendez-vous

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
NOTAIRES

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, av. Sainte-Marie, Louiseville

(819) 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos Langlois

222, av. Saint-Laurent, Louiseville

Me Isabelle St-Yves
Notaire & Conseillère Juridique

Bur.: (819) 228-8356 Rés.: (819) 228-9814
(514) 759-1355

677 rue Principale, Saint-Léon
(Québec) J0K 2W0

RÉPERTOIRE DES PROFESSIONNELS

ALIMENTS NATURELS
La Fleur de Sarrasin
Aliments naturels " en vrac"
20, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-9994

ASPHALTE
Noël Asphalte & Fils enr.
. Résidentiel . Commercial . Industriel
Estimation gratuite
796, Rivière-du Loup, Yamachiahe
(819) 296-3720

ASSURANCES GÉNÉRALES
Hélène Bareil
Marie Bareil, courtiers
Bureau: Raphaël Lafrenière inc.
20, Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4641/265-3129-3376

CLUB VIDÉO
Club T.S.L. Vidéo
3000 titres VHS
131, Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477

ENTREPRENEURS - ISOLATION
Isolation Louiseville Inc.
Résidentiel-commercial-industriel
260, Petite Rivière, Louiseville
(819) 228-4835

ENTREPRENEURS - FONDATIONS
Coffrages D.B. Fondations Inc.
Footing -Solage
Saint-Barnabé nord
(819) 264-2035/372-7816

Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton -solage
220, Loranger, Louiseville
(819) 228-5742

Fondations M.R. Inc.
Coffrage de tous genres
1905, rue Principale
Sainte-Ursule (819) 228-8149
ou 228-8872
FAX : 228-4420

EXCAVATION - ENTREPRENEURS
André Cantin Excavation
Terrassement-Transport pierre, sable, gravier
1000, Notre-Dame Sud,
Louiseville (819) 228-5801

LOCATION D'OUTILS
Centre de Location C.D.A.
Location - vente - Outils électriques ou au gaz
620, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville (819) 228-3234

NETTOYEURS
T.S.L. Nettoyeur
Service rapide
131, Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477

PLOMBERIE - ENTREPRENEURS
Plomberie Guillemette Inc.
Filtre et traitement d'eau -
Chauffage- Aspirateur central
830, Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3351

QUINCAILLERIES
Caron & Gagnon
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, Avenue Dalcourt, Louiseville
(819) 228-2753

POUR INFORMATIONS:
DEMANDEZ **LINE PLANTE**
(819) 228-5532

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES 210 À VENDRE

A LOUISEVILLE , maison à vendre par le propriétaire, 28' x 65', située au 130, avenue Pierre Laporte, terrain de 75' x 130', 3 chambres à coucher, salle de jeux, garage, remise et piscine hors-terre de 27', patio arrière. Information: (819) 228-3087 après 17 h.
111088

BERTHIERVILLE 230 Place Ducharme, maison 32'x 40', 9 1/2 pièces, 2 étages, 3 chambres à coucher, aspirateur central, garage, remise, piscine creusée. Prix: 89 000$. Tél.: (514) 836-6478
113174

LOUISEVILLE : cottage 6 1/2 pièces, 4 côtés briques, abri d'auto, paysager, remise, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine avec dînette, sous-sol semi-fini. Renseignement: (819) 228-8351
112939

LOUISEVILLE centre ville. Joli bungalow, 4 côtés brique, porte patio. Soyez chez-vous pour le prix d'un loyer. Century 21, courtier Pierre Casaubon,(819) 228-9859
113169

MAISON neuve à vendre, avec cuisine et comptoir-lunch, salon et 2 chambres, située à 5 minutes du centre ville Berthier, taxes: 400$ par année et beau grand terrain 70 x 110, prix: 71,500$. Tél.: (514) 586-3914
096279

MAISON à vendre, située à 281, av. du Parc, Louiseville, sous-sol loué, meublé, incluant laveuse et sécheuse payantes, revenu de 555$ par mois. S'adresser à 401, 7e rue, Louiseville. Tél.: (819) 228-4877.
099768

ST-EDOUARD , centre du village, maison à vendre par le propriétaire, 40 x 30, terrain de 127' x 200' de profondeur, abri d'auto, remise, cour asphaltée. Tél.: (819) 268-2879
112690

ST-JUSTIN , maison à vendre par le propriétaire, 27' x 42', sous-sol fini, terrain de 70 000 pieds carrés, aménagement paysager, entrée asphaltée, grand patio arrière, prête à être habitée, située dans le village de Saint-Justin. Information: (819) 228-2766 ou 228-3087, demandez Gaston Alarie.
111087

ST-JUSTIN , maison de 30 x 45 pieds, 2 étages, toit cathédrale, garage, extérieur fini en pierres des champs. Tél.: (819) 227-2642
096725

PROPRIÉTÉS DIVERS 215 À VENDRE

CONDO moderne, 4 1/2 pcs, bain tourbillon, piscine creusée, foyer int., 2 stationnements, remise ext. S'adressez à (819) 228-9955
113198

MAISONS MOBILES-ROULOTTES 225 À VENDRE

A LANORAIE d'Autray, terrain 75 x 100, avec un service, 1,25/p.c. Tél. après 16h au (514) 887-7518
112730

MAISON mobile, 5 1/2 pièces (3 chambres) pour être déménagée. S'adressez au (819) 228-3945
112711

MAISON mobile P.M.C. 1973, 14'x62', très bonne condition; prélarts neufs, galerie incluse. Prix à discuter avec le propriétaire. S'Adresser à: 2320 Waterloo, Ste-Angèle-de-Prémont, ou tél.: (819) 268-5215
113018

MOTORISE 1989, Elite 25 pieds, 2 airs climatisés, couche 6 personnes. Bayeur Auto Enr., 821, Rang des Cascades, Berthier. Tél.: (514) 836-3917.
105831

ROULOTTE Champlain 27 pieds, à vendre ou à louer pour la saison. Tél.: (819) 228-4416
112437

ROULOTTE GlobeStar, 20 pieds, 1974, avec auvent à rouleau; 110/12 volts; idéal pour la route, très propre, 4,500$. Faut voir! Camping Zoo St-Edouard #211 ou tél. le soir au (514) 885-3086
113013

ROULOTTE Bonair, 1985, 17 pieds, de luxe, prix 7,000$. Tél.: (819) 228-2128
112984

ROULOTTE Satellite, 19 pieds, 1974, tout équipée , avec auvent. Prix: 3,500$. Tél.: (514) 885-3086, le soir.
113012

TENTE ROULOTTE , toit rigide, 8 places, toilette fonctionnant sur eau et égout. Tél.: (514) 835-7426
112697

TENTE-ROULOTTE avec toit rigide, 6 places, très propre, prix: 650$. Tél. jour: (819) 228-3594, soir: (819) 227-2988
113205

YAMACHICHE à vendre ou à louer, maison mobile, libre immédiatement. Tél.: (819) 296-3257
112731

FERMES-TERRES 230 À VENDRE

DOMAINE de 275 arpents, plusieurs services tels que: source d'eau, érablière, boisée, bâtiments, avec ou sans maison. Tél.: (819) 268-5162
112205

MASKINONGE fermette 5 1/2 arpents, bornée par rivière, eau courante, bâtiments, maison rénovée. Tél.: (819) 227-3243
113127

TERRAINS 235 À VENDRE

A ST-NORBERT Domaine Ouellet, 35 superbes terrains avec égoût (à partir de 1$ le pi. ca.), 10,000 pi. ca. et plus, 2 1/2 ans sans taxes municipales, 10% comptant, 10% / 3 ans. Tél.: (514) 522-0870.
113025

SAINT-BONIFACE de Shawinigan, terrain résidentiel dans un secteur en développement, 32,000 pieds carrés. Terrain boisé, taxes minimes. Prix à discuter. Tél.: (819) 378-1817 ou 227-2467
106475

SAINT-LEON grand terrain prêt à construire, prix avantageux. Tél.: (514) 581-8997
112924

TERRAIN commercial à vendre, coin Saint-Laurent et 7e Avenue à Louiseville, 95' x 75'. Tél.: (819) 228-2797
112007

TERRAIN à vendre sur la rue Clermont, 60' x 90'. Tél. (819) 228-4984
113019

TERRAIN St-Jean-de-Matha,

face au club de golf, bord de la Rivière Noire, 164 pi. de facade X 275 pi. profond, prix: 25,000$ Tél.:(514) 585-8377 ou 886-3350
113004

YAMACHICHE secteur résidentiel, beau choix de terrains, grandeur variée avec tous les services. Tél.: (819) 296-3469.
106312

CHALETS 240 À VENDRE

A ST-PAULIN , chalet fini 4 saisons possédant grand terrain et accès sur la rivière, situé rang des Allumettes. Tél.: (819) 539-7025
112738

CHALET d'été avec terrain boisé, 384' x 768', libre immédiatement. Tél.: (819) 227-3201
112445

CHALET meublé à vendre au rang des Chutes à Ste-Ursule, grand 4 1/2 avec véranda, chauffage électrique et au bois, terrain 5000 mètres carrés. Tél.: (819) 228-3615 ou 268-5027
112622

FAUT VENDRE chalet situé au bord du lac St-Pierre,isolé pour l'hiver Idéal pour chasseur et pêcheur. Aucune offre raisonnable refusée.A Yamachiche, Gilles (819) 296-2147
112960

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS chalet semi-isolé, meublé, très propre, au bord du lac, 23 000$. Tél.: (819) 371-2138
112720

AUTOMOBILES 300 À VENDRE

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786.
044362

CHEVETTE 1984,4 portes, automatique, très bonne condition.1550.$ nég Tél.: (819) 228-3735
112920

1989 CHEVROLET Van 6.2 l. diésel, automatique - 1987 Ford Van F150, 6 cyl.,4 vitesses, avec toit soulevé - 1982 GMC Vandura, 8 cyl., automatique, roues doubles avec boîte de 14' - 1980 Ford Vandura,8 cyl au propane, roues doubles, boîte de 14'- 1988 GMC, 1 tonne, roues doubles,6.2 litres diésel, 4 vitesses -1979 Chevrolet, 1 tonne, roues doubles, 8 cyl., 4 vit.- Boîtes de camions, pick-up Chevrolet ou GM, gros modèles, boîtes neuves au complet. Garage Claude Gélinas, tél.: (819) 268-5361
112642

CHEVROLET Impala 1979, moteur 305, prix à discuter. Tél.: (819) 296-3461
113018

CHEVY Van 1979, fini campeur, très propre, 108 000 km, avec pneus neufs. Prix: 2,500$ fixe. Tél.: (819) 228-8197
113208

DATSUN 210, station wagon, 1982, à vendre pas cher. Tél.: (514) 836-1631
110828

FORD Taurus SHO 1989, 56,000 km, climatiseur, radio AM/FM stéréo, moteur Yamaha V-6, 24 soupapes, 220 chevaux, lecteur de cassette, transmission manuelle 5 vitesses, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, véhicule en excellent état, prix demandé: 16,000$. Demandez Rachel, tél.: (819) 228-2766.
110237

FORD Topaz GS, 1986, moteur 4 cyl., 2.3 litres, automatique,4 portes , 67 000 km. Tél.: (514) 836-7416
113021

NISSAN Sentra XE 1990, blanche, automatique, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: (514) 885-3707
112737

OLDSMOBILE Delta 88, 1979, 108,000 km, bonne condition, prix: 800$ négociable. Tél.: (819) 228-5876 (soir).
111310

PLYMOUTH Lazer rouge, 1985, 2,000$. Tél.: (819) 228-4620
112718

PONTIAC Lemans 1979, 57,000 milles, 2 portes automatiques, mécanique A-1, 1 seul propriétaire, 850$ négociable. Tél. après 5 h: (819) 228-5444
113200

SPECIAL toit ouvrant, installation comprise, garantie 1 an, à partir de 119,95$, aussi marchepieds, radios d'autos, démarreurs à distance, bandes décoratives, mags, plusieurs autres spéciaux en magasin. Tout pour l'auto ou le camion. Esthétique Auto N. Bareil Enr. 335, Baie- des-Ouines, Maskinongé, J0K 1N0, (819) 227-2971
112434

THUNDERBIRD 1978, très propre, bonne condition. Aubaine: 700$. A voir au 282, 2e rue, Louiseville, tél.: (819) 228-9393
112335

TRANS-AMGTA, 1988, tout équipé, toit en T, impeccable, S'adresser après 18h30, au (819) 227-4568
112722

VOITURES RECENTES NON ACCIDENTÉES

1990 Dodge Shadow, 2 portes 5 vitesses
1990 Chevrolet Sprint, 4 portes, automatique
1990 Dodge Shadow, 4 portes, blanc, air climatisé
1989 Dodge Shadow 4 portes, automatique, air climatisé
1989 Mercury Topaz, 4 portes, automatique, bas kilometrage, air climatisé, balance de garantie
1989 Olds Delta Royal blanc, tout equipé, balance de garantie
1989 Pontiac Tempest, 4 cylindres, 4 portes, bas kilometrage, balance de garantie
1988 Chrysler New-Yorker Landau, tout équipé, air climatisé, balance de garantie
1988 Honda Accord S, 2 portes, 5 vitesses, bas kilometrage
1988 Honda Civic Berline L.X., 5 vitesses, 4 portes, 60 000 km
1988 Oldsmobile Cutlass Suprême, 2 portes, blanc, tout équipé, bas kilometrage
1986 Pony, 4 cyl., automatique
1986 Buick Century V-6, automatique, bas kilometrage
1985 Plymouth Caravelle, coupé, moteur 2.2 litres, injection.
1984 Oldsmobile Cierra, 2 portes, automatique, V-6

Nous remboursons les taxes climatisées
Financement bancaire sur place

Tessier Automobile
191, rue Montcalm, Berthierville
(514) 836-4531

CAMIONS 325 À VENDRE

CAMION Chevrolet 1972, 3 tonnes, bonne condition, prix à discuter. Tél.: (514) 835-7803 ou 889-8358
112489

DODGE Ram 1988. 318, injection, 99,000 km, 1/2 tonne, renforcé, 7,500$ négociable. Tél.: (819) 296-2209, fin de semaine: 265-3966
112484

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 330 À VENDRE

SPECIAL batteries marines 30 H, DTM 27, DTM 24; aussi batteries de toutes sortes: auto, moto, camion, tracteur, bateau, etc. Contactez le (819) 268-2198

GARAGE ALAIN BRANCONNIER
830, Route 138
Saint-Barthélemy
(514) 885-3918



1989
G.M.C. Tracker S.L.E., manuel, 4 x 4, toit rigide, 24 000 km, 10,165$ T.P.S. incluse.

1990
Honda Accord L.X., 4 portes,automatique, 33,000 km
Chrysler Dynastie, tout équipé, air climatisé, blanc, 45 000 km
Pontiac 6000 LE, V-6, 3.1 litres, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, siège électrique, AM/FM stéréo cassette
Plymouth Acclaim, V-6, air climatisé,volant inclinable, régulateur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, 34 000 km
Mercury Topaz L., blanc, 4 portes, air climatisé, automatique, 20 000 km

1989
Chevrolet Blazer 4 x 4, automatique, moteur 4.3 litres, , air climatisé,AM/FM stéréo cassette, vitres-portes et valise électriques, cadran digital, avec roues aluminium, support sur le toit, 70 000 km
Chevrolet Corsica, V-6, air climatisé, AM/FM stéréo cassette, régulateur de vitesse, régulateur de vitesse, volant inclinable, valise électrique, 55 000 km

1988
Oldsmobile Regency, air climatisé, 2 sièges électriques, AM/FM stéréo cassette, vitres-valise et portes électriques, 53 000 km
Plymouth Grand Voyageur S.E., 7 personnes, air climatisé, vitres-portes et valise électriques,AM/FM stéréo cassette, volant inclinable, régulateurde vitesse, 6 cyl.

1985
Chevrolet Celebrity, 4 portes, 4 cylindres, vitres électriques, AM/FM stéréo, seulement 77 000 km

EN PLUS Balance de garantie sur tous ces véhicules par le fabricant.
- Garantie 3 mois 100%
- Inspection complète.
Aucune voiture accidentée.

113191

CHAMBRES 410 À LOUER

BERTHIER : Pension Paquin, grande chambre à louer, chambre de bain privée, traiter avec amour et compréhension. Vue face au fleuve. Tél.: (514) 836-2246
113165

LOGEMENTS 1 À 4 1/2 415 À LOUER

3 1/2 : 1 mois gratuit, 4 1/2, 5 1/2, très propres, ménage fait à neuf, eau chaude fournie, taxe payée, buanderie, conciergerie, prix compétitif. S'adresser à 80, av. Dalcourt, app. 8, Louiseville, (819) 228-4392. Nouvelle administration.
112422

AUTOMOBILES PAILLÉ
L'endroit où acheter une voiture d'occasion.

Surplus de voitures usagées. Offre raisonnable acceptée.

1988 à 1991

1991 Sprint, automatique, 2 portes, blanc, cas sette, balance de garantie GM
1989 Cavalier, 2 portes, 4 cyl., automatique, 18 000 km, balance de garantie GM jus qu'à 125 000 km
1989 Corsica LTZ, tout équipé, air climatisé, ba lance de garantie GM
1989 Sprint, automatique, 4 portes, blanc
1988 Régency Brougham, 4 portes, comme neuf! ***Faites une offre.***
1988 Ciera Brougham, V-6., 4 portes, à voir!
1988 Sunbird GT, 2 portes, 4 cylindres, 32 000 km
1988 Honda Prélude, blanc, 51 000 km seule ment, balance garantie Honda au 18 oct."93 ou 80 000 km, une aubaine!
1988 Chevy Van, 1/2 tonne, V-8, 305 po.cu.
1988 Oldsmobile Ciera Brougham, blanc, V-6, air climatisé, 4 portes, tout équipé

1986-1987

1987 Chevrolet SI0, cabine allongée, noir et rouge, moteur V-6, automatique
1987 Cavalier, 4 portes, automatique, 65 000 km, balance de garantie GM jus qu'à 100 000 km
1987 Oldsmobile Firenza, gris, 2 tons, 4 portes, très propre, garantie 12 mois ou 20 000 km
1987 Oldsmobile Firenza, brun, 4 portes, garantie 12 mois ou 20 000 km
1987 GMC S15, cabine allongée, 2.8, auto matique, balance garantie GM jusqu'à 100 000 km
1987 Firenza blanc, 4 portes, balance de garantie GM jusqu'à 100 000 km
1987 Ford Tempo LX, tout équipé, balance de garantie Ford jusqu'à 100 000 km
1986 Cutlass Suprême, 4 portes, moteur 3.8 litres, automatique, garantie 12 mois ou 20 000 km
1986 Célébrity CL, blanc, 4 portes, garantie 12 mois/20 000 km

1982 à 1985

1985 Pick-up GMC, 3/4 tonne, automati que, très propre
1985 Oldsmobile Firenza, 4 portes, auto matique, bas millage
1985 Chevrolet S10, 2.5 litres, manuel, 5 vitesses, seulement 61 000 km
1984 Toyota Célica GT, 2 portes, automati que, parfaite condition, un bijou!
1984 Cavalier C.S., 4 portes, 4 cyl., auto matique. Prix très spécial.
1982 Cavalier "Station Wagon", 4 cylindres, automatique

Toutes nos voitures d'occasion sont garanties.

AUTOMOBILES PAILLÉ inc.
711 boul. Saint-Laurent Ouest Louiseville
(819) 228-2783

Chez Brissette Automobiles



Laurier Morin

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS

1988 à 1990

1990 Chevrolet chassis + cab, 7 000 km, boîte de 14 pieds, bleu et blanc
1990 Dodge Shadow, 4 portes, automatique, 2.5 L, AM/FM stéréo, air climatisé, 15 000 km
1990 Plymouth Sundance, 4 portes, automatique, air climatisé, 2.5 litres, blanc, bien équipé, 10 300 km
1990 Dodge Shadow, 4 portes, automatique, air climatisé 2.5 litres, blanc, bien équipé, 25 000 km
1990 Plymouth Sundance, air climatisé, l9 000 km
1989 Plymouth Sundance, air climatisé, automatique, très propre, 22 000 km
1989 Plymouth Reliant, 4 portes, automatique 58 000 km, balance de garantie, 7 ans/115 000 km
1989 Daytona E.S., 5 vitesses, 2.5 L, 86 000 km, toit ouvrant blanc
1989 Dodge Caravan, 45 000 km, automatique, 2.5 litres, urbo, 5 passagers, bien équipé, balance de garantie, 7 ans / 115 000 km
1989 Olds Calais, tout équipé, 4 portes, blanc, 57,000 km
1989 Eagle Vista, 4 roues motrices, tout équipé, air climatisé, 88,000 km, 1 seul propriétaire
1988 Plymouth Grand Voyageur, tout équipé, air climatisé
1988 Dodge Caravan, modèle de base, 5 vitesses, Spécial du mois.
1988 Chrysler New Yorker, 4 portes, tout équipé
1988 Chevrolet Blazer, V-6, 2,8 litres, automatique, vitres teintées + autres équipements
1988 Cavalier R.S., 5 vitesses, très propre,blanc, 80 000 km,FAUT VOIR!
1988 Cavalier R.S., automatique, tout équipé, air climatisé

1986 à 1987

1987 Dodge Caravan Spécial Edition, automatique, V-6, air climatisé, très bien équipé
1987 Chrysler Fifth Avenue, tout équipé, air climatisé, très propre
1987 Accura R.S.,4 vitesses, automatique, très propre, seulement 67 000 km
1987 Dodge Van B250, moteur 318, modèle allongé, automatique PRIX SPÉCIAL!
1987 Ford Tempo L, 2 portes, automatique, air climatisé
1987 Oldsmobile Delta Royale, blanc, tout équipé, 4 portes, balance de garantie G.M. (plan protection continue) 6 ans/150 000 km
1987 Chevrolet Blazer, 4x4, automatique, V-6, bien équipé
1987 Pontiac Fiero G.T.,V-6, automatique, tout équipé, 44 000 km
1986 Dodge D-50, 80,000 km, très propre
1986 Ford Ranger, boîte de fibre, automatique
1986 Chrysler Fifth Avenue, tout équipé, bleu marine, air climatisé
1986 Dodge Caravan, automatique, très propre, 86 000 km
1986 Hyundai Excel G.L.S., 4 portes, 5 vitesses, 88 000 km
1986 Plymouth Caravelle, 4 cylindres, automatique, 4 portes, très propre, 77 000 km
1986 Buick Skylark, 4 portes, automatique, 4 cylindres

1984 à 1985

1985 Chevrolet Celebrity, 2 portes, automatique, O.D., V-6
1985 Mini-Ram Van, automatique, très propre
1985 Pick-up Chevrolet S-10, 4x4, King Cab, automatique, V-6, très propre
1985 Honda Accord, 2 portes, air climatisé
1984 Buick Le Sabre, 4 portes, automatique, tout équipé
1984 Ford Tempo, 4 portes, 5 vitesses, gris charcoal
1983 Olds Omega, automatique, 4 cylindres, 2 portes, blanc
1983 Honda Civic Station, manuel
1981 American Motor Spirit, 2 portes, automatique
1979 Chevrolet Monte Carlo, 2 portes, très propre

1978 Dodge Diplomate, 2 portes, automatique,

880, rue Notre-Dame, Berthierville
(514) 836-6231

PIERRE-PAUL CAUMARTIN
3189 Petit rang Catherine, Saint-Cuthbert
Ancien relais chez Pépé

Dimanche le 9 juin 1991 à 11 heures

SERA VENDU: Set de cuisine, set de chambre, bureau, lit, lit pliant, fauteuil, chaise berçante, chaise, télévision, poêle électrique, frigidaire, vaisselle, bibelots, pots, tapis, divans.

Boulons, clous, outils, tondeuse à gazon, poêle à bois, fournaise pour chalet avec "water front", réservoir à eau chaude à brûleurs à l'huile, parasol.

ANTIQUITÉS: causeuse, cruche, salois, chaudron en fonte, lits en fer, petite table, métier à tisser, tapis, lampes.

Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. L'encan aura lieu beau temps mauvais temps. Cantine sur les lieux.
Pour informations: M. Pierre-Paul Caumartin, tél.: (514) 836-3232
ou **JEAN-GUY LESAGE**
Encanteur Saint-Léon, Comté Maskinongé
Tél.: (819) 228-2235

OPTOMÉTRISTES

Clinique d'optométrie Iris
Dr Rodrigue Roy, B.A.O.D.
Anne-Marie Grandmont, O.D.
IRIS
LE GROUPE VISUEL

- Examen de la vue
- Test de glaucome
- Verres de contact
- Lunettes

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi:
9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h
Jeudi et vendredi: 18 h à 20 h

45, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5579

Normand Trempe, o.d.
optométriste
examens visuels complets
•verres de contact •test de glaucome •lunetterie
•vision des enfants
Centre Commercial
Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est 228-3330

PEINTRE

SERVICE DE PEINTRE
Maisons - Chalets - Commerces Etc...
Intérieur et extérieur
Service rapide
Estimation gratuite
ROGER THIBODEAU

302, rue Notre-Dame Sud, Louiseville
(819) 228-5137

RÉPARATION

CLÉMENT BRISETTE SERVICE INC.
Votre technicien spécialiste depuis 20 ans

- réfrigérateurs
- congélateurs
- poêles
- lave-vaisselle
- sécheuses
- laveuses

91, Rang York Saint-Barthélémy
(514) 885-3619

Du jamais vu à Louiseville

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
À PRIX TRÈS SPÉCIAUX
Pour inf.: frais virés
Pierre, 0-514-653-3111

3 1/2 situé au 131 St-Charles, à Maskinongé, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre 1er juin. Tél.: (819) 227-2017
112672

3 1/2 vaste, grand parterre, secteur résidentiel, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-9779
112922

3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, taxes comprises, 340$/mois, situés au 30-32 St-Charles, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-3949
112931

4 1/2 NEUFS, non meublés, insonorisés en béton, pièces bien éclairées avec grand patio, remise à l'extérieur, libres en juillet, rue Casaubon et Picotte, Louiseville. Tél.: (819) 228-3319
110488

4 1/2 2e étage, pas chauffé, pas éclairé, frais peint,à Maskinongé, près de tous les services, 250$/mois, Tél.: (514) 964-0781 ou 514-964-2208
112969

COMMISSION SCOLAIRE BERTHIER-NORD-JOLI
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

REGLEMENT E.H.D.A.A.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que

le conseil des Commissaires de la Commission scolaire Berthier-Nord-Joli, par la résolution C-060-910527 adoptée à sa séance régulière du 27 mai 1991, a annoncé son intention d'adopter à sa séance du 8 juillet 1991, un règlement "sur les normes d'organisation des services éducatifs aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage", conformément à l'article 235 de la loi sur l'Instruction publique (Loi 107).

Copie du règlement est déposée au siège social de la Commission scolaire, 4671 Principale, Saint-Félix-de-Valois, pour consultation.

Donné à Saint-Félix-de-Valois
Ce 30e jour du mois de mai 1991.

François Charbonneau,
Secrétaire général

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-IGNACE DE LOYOLA

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NUMÉRO 256
Avis public est donné par les présentes données que, lors d'une séance ordinaire tenue le 7 mai 1991, le conseil a adopté le règlement suivant:
- un règlement abrogeant les articles 3.5 et 3.6 concernant le tracé des voies de circulation du règlement de lotissement numéro 241.

Toute personne intéressée peut consulter ce règlement au bureau de la municipalité, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures au 25 rue Laforest, à Saint-Ignace de Loyola.

Le règlement numéro 256, abrogeant les articles 3.5 et 3.6 du règlement de lotissement, a reçu l'approbation de la M.R.C. de d'Autray par l'émission du certificat de conformité délivré le 24e jour du mois de mai 1991.

En conséquence, le règlement ci-haut mentionné entre en vigueur à la publication du présent avis.

Fait et donné à Saint-Ignace de Loyola, ce 24e jour du mois de mai 1991.

Fabrice Saint-Martin,
secrétaire-trésorier.

4 1/2 à louer, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, 350$/ mois, centre-ville de Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3946
113032

4 1/2situé au 95 A, St-Aimé, à Maskinongé, frais peint, libre immédiatement. Tél.: (819) 227-2374 après 18h.
113202

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, logements à louer à Berthierville, libres immédiatement, centre-ville. Tél.: (514) 836-4310
112011

A CHARETTE 3 1/2, étage, taxes payées, chauffage électrique, stationnement, balcon, 175$/mois bail. Tél.: (819) 221-5341, libre le 1er juillet.
112647

ENCAN

SAMEDI LE 8 JUIN 1991 A 12 h
M. et Mme Gilles L'Archevêque
645, Notre-Dame, Saint-Sulpice, route 138 (sortie 108, autoroute 40), comté Assomption

SERA VENDU: Tracteur Ford 9700 diesel, année 1979 Dual power, 16 vitesses, moteur 6 cylindres avec turbo 540 et 1000 tours, pneus 23.1 x 34, radio, air conditionné, seulement 2351 heures, très propre. Tracteur Fordson super major diesel 1962, très propre, et de roues doubles 16.9 x 30 avec crochets. Batteur Gleaner E. Allis Chalmers, moteur gaz avec barre de faux, 10 pieds très propre. Charrue Overum Sweeden semi-portée ajustable, 4 versoirs. Charrue Kverneland hyd. 3 versoirs. Charrue Oliver hyd. 3 versoirs. Herse disques Ford, 44 disques avant dentelés, roues doubles avec cylindre. Vibroculteur Kongskilde hyd. 10 1/2 pieds. Herse disques Oliver 251 semi-portée, 32 disques avec cylindre. Herse finir métal 10 pieds largeur. Semoir grain Int. 5100 avec boîte emmillage, 16 disques simples. Arroseuse Calsa 100 gallons, hyd. 28 pieds rampes. Grosse remorque dompeuse, roues doubles avec cylindre neuf (boîte camion acier) 12 1/2 pieds longueur, 8 pieds largeur, 4 pieds hauteur. Silo grain Butler, 4 sections, 18 pieds diamètre planche Y avec vis de déchargement et fan aération. Vis grain Westfield sur roues 8 po. 46 pieds longueur avec cuve. Faucheuse-conditionneuse N.H. 489 doigts courts avec cylindre, très peu usagée, 2 ans. Râteau côté H.N. 258 semi-portée dents triples caoutchouc 1 an d'usage seulement. Presse John Deere 336 à la corde, très propre. Monte-balles Pronovost, 24 pieds avec moteur, 1 an usage. 3 voitures John Deere, 4 roues avec plate-forme foin 7 x 18 pieds, 7 x 17 pieds 7 x 16 1/2 pieds. Génératrice sur roues 25000 watts, 15000 watts continues. Souffleur à neige McKee 6 pieds largeur. Boîte à grain Parker 175 minots. Faucheuse Ford 515 hyd. 7 faux. Épandeur engrais Flemstofte hyd. Vis grain 4 po. 16 pieds. Grobeur Int. sur roues fer dents rigides. Niveleuse maillot hyd. 6 pieds. Traîneau balles Allied et fourche à balles. Compresseur air. Remorque 2 roues. Meule avec moteur. Chariot moulée idéal chariot à foin brouette. Compresseur Alamo 40 plus 3 trayeuses De Laval. Bulk tank Unico 300 gallons. Batterie électrique tondeuse animaux Esculap et Sunbeam. Quelques articles de hangar.

ATTENTION: Tous ces tracteurs et machineries sont d'une propreté remarquable, ont toujours été bien entretenus, lavés, huilés et remisés à l'intérieur.

CAUSE: Terre vendue.
Informations: (514) 589-4859, M. L'Archevêque.

CONDITIONS: Argent comptant, chèque ou prêt bancaire, accepté.

SERA AUSSI VENDU pour Mme Lorraine Gironne Cormier: Tracteur Cockshutt, 30 gaz. Charrue 2 versoirs Cockshutt sur pneus traînante. Charrue White 324 hyd. 3 versoirs. Herse disques Cockshutt traînante 28 disques. Herse disques Ford hyd. 32 disques. Semoir grain Int. 15 disques combinés roues fer avec embrayage (clutch). Rouleau terre droit vis grain 4 po. 12 pieds avec moteur. Épandeur fumier Cockshutt 135 minots P.T.O. Faucheuse-conditionneuse Hesston PT 10 largeur 9 pieds avec cylindre. Faucheuse Oliver hyd. 7 pieds faux bras long. Presse John Deere 24 T à la corde. Monte-balles John Deere 24 pieds avec moteur. Fourche à balles traîneau balles. Voiture 4 roues John Deere avec plate-forme foin 7 pieds x 20 pieds. Voiture Cockshutt 4 roues avec côté pour grain 7 x 20. Bulk tank Craft 300 gallons. Compresseur no 74 De Laval moteur 3 forces. Selky à poney.

ATTENTION: Sera vendu gros compresseur air (évacuair) Côté modèle 242 à 2 têtes avex switch 3 ans usage seulement. Silo moulée Côté environ 7 tonnes avec vis et moteur 2 ans usage seulement.
Information: (514) 589-4800, Mme Cormier.

CONDITIONS: Argent comptant, chèque ou prêt bancaire, accepté.

Pour informations: (514) 589-4859, propriétaire ou

MARC GRAVELINE
Encanteur
Saint-Barnabé Sud Comté Saint-Hyacinthe
(514) 792-6284

IL Y AURA CANTINE SUR LES LIEUX

Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir.

A LAVALTRIE logements neufs, grands 4 1/2, situés aux 120 et 130 rue Magloire et 140 à 150 rue Magloire, sur le chemin du golf. Avec aspirateur central, stationnement avec prise double ext., cabanon. De 375$ à 390$/mois. Inf.: R. Corfield, (514) 759-0233
113157

A ST-GABRIEL : logements 4 1/2, meublés et non meublés, libres immédiatement, installation de laveuse et sécheuse, chauffage élect., couvre-planchers installés. Tél.: (514) 835-1202
112467

A ST-GABRIEL : grand 4 1/2, chauffé, grande cour, possibilité jardinage, endroit tranquille. 365$/mois. Tél.: (514) 835-4911
113172

A STE-URSULE :1837, rue Principale, 4 1/2 chauffé, 245$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-3949
113033

BERTHIERVILLE 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre avant le 1er juillet au 46, Place du Marché. Taxes comprises. Tél. (514) 836-4552, Jean Lemire.
111769

A BERTHIERVILLE 4 1/2, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-7886
112733

A BERTHIERVILLE appartement 1 1/2, meublé, éclairé, chauffé, antenne TV comprise, laveuse et sécheuse commerciales. Tél. (514) 836-4689
112959

BERTHIERVILLE rue Montcalm, 4 1/2 à 230$/mois; rue Lévis, 3 1/2 à 210$/mois. Nouveau propriétaire. Projet de rénovation. Contacter André au (514) 836-7825
113183

BERTHIERVILLE 3 1/2, rue Frontenac, propre, bas, cour arrière, libre immédiatement, 285$/mois. Tél.: (514) 836-7825
112961

BERTHIER : 4 1/2, situé au 540 St-Dominique, eau chaude fournie; 3 1/2, meublé et eau chaude fournie. Tél.: (514) 836-4890
112482

BERTHIERVILLE 4 1/2, libre le 1er juillet, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, grand stationnement, balcon, très bien situé rue du Collège. Inf.: (514) 836-4596 ou 836-6589
112598

BORD du fleuve, St-Ignace, petite maison, 3 1/2, semi-meublée, tranquille, pas chauffée, pas éclairée, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-1595
113189

GRAND 4 1/2, 1 mois gratuit (juillet), situé centre du village de Yamachiche, libre immédiatement, 285$/mois, grande cour, remise arrière. Tél.: (819) 296-2309
113167

ILE ST-IGNACE, logement de 4 1/2 pièces, très propre, avec toutes commodités, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-3372
110031

LOGEMENTS neufs et insonorisés, 4 1/2, libres le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4130
111657

LOGEMENTS 4 1/2, au 247 Notre-Dame Sud, libre le 1er juillet- 3 1/2 meublé,situé au 208 Notre-Dame Nord, libre le 1er juin - 2 1/2, meublé chauffé, éclairé, libre le 1er juin, situé à 91 rue St-Paul. Tél.: (819) 228-4416
112018

LOGEMENT de 3 1/2, libre immédiatement, 1er étage, situé à 242, 1ère rue Savoie et 4 1/2 situé au 56, 3e Avenue, 1er étage, libre 1er juillet.

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres, personnes et groupes intéressés.

PRENEZ AVIS que l'assemblée générale annuelle de l'Association de familles monoparentales "Le Souffle" du bassin de Maskinongé sera tenue le 17 juin 1991 à 19 h, au 165, Ste-Élizabeth, Louiseville.

VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné par la soussignée de la susdite municipalité, QUE:

Le conseil municipal de la Ville de Louiseville, à son assemblée régulière du 27 mai 1991, a passé et adopté les règlements suivants, à savoir:

Règlement no. 49:
Intitulé: "Fonds des Parcs"

Règlement no. 50:
Intitulé: "Règlement autorisant des travaux municipaux
1. Parc Industriel
2. Travaux d'asphaltage"

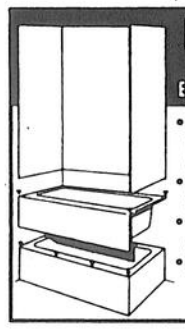
QUE toute personne intéressée auxdits règlements no. 49 & no. 50, peut en prendre connaissance au bureau de la soussignée, au 105
Saint-Laurent, Louiseville, durant les heures normales de bureau.

Donnée à Ville de Louiseville, ce 5e jour du mois de juin 1991.

Aline C. Lambert
Greffière

RÉNOVATION

BAIN MAGIQUE
REVÊTEMENTS DE BAIGNOIRE
ET CONTOURS DE BAIN EN ACRYLIQUE



- **Revêtements de baignoire** en acrylique, fond anti-dérapant, entièrement fait sur mesure, ajustement parfait sur baignoire existante
- Installation en 2 heures ou moins sans modifier le bain existant, la plomberie, les murs, les tuiles ou le plancher
- **Contour de bain** d'une seule pièce fait sur mesure, couvrant les murs, du bain au plafond
- Estimation gratuite à votre domicile • Garantie écrite

Tél.: 371-1054

VÉTÉRINAIRES

(819) 228-4386

DR GEORGES-A. DULAC
Médecin vétérinaire
Pratique générale
Pension

1150, Petit-Bois, Louiseville
(Québec), J5V 2L4

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
LEMIEUX, GABOURY et associés

PRATIQUE GÉNÉRALE

Dr Jean Lemieux, M.V. — Dr Georges Paradis, M.V.
Dr Michel Gaboury, M.V. — Dr Jean Rinfret, M.V.
Dr Serge Gagnon, M.V.

931, boul. saint- Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-3115 **228-3660**

taxes incluses, recouvrement des planchers. Tél. après 5h: (819) 228-9196
112526

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, chauffé, 187, boul. St-Laurent Est, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 227-2417
112743

Vente finale de garage

pas cher - pas cher
Dimanche 9 juin
(en cas de pluie, remise au dimanche 16 juin)
au 310, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-4315

-Bicyclette 10 vitesses, très propre- C.B. base mobile USB + AM avec antenne- Radio d'auto avec "équalizer"- Mobilier de chambre ancien avec vanité, très propre- Set de cuisine chromé- Étagère chromée vitrée - Étagère en rotin- Humidificateur - Aquarium avec accessoires- 2 bancs de comptoir en bois- Purificateur d'air- Toile (d'hiver) de piscine - Téléviseur - 2 portes, 3'x 7' avec boîte - Cabane à chien. Spécial sur vaisselle vendue en lots.
Venez voir et faites votre prix. Articles de tous genres.

COMBATTEZ L'INFLATION

La **VENTE DE BAS DE LOUISEVILLE** vous offre un très grand choix à des prix imbattables. Des couleurs mode, bas fins, supports, aux genoux, collants opaques Lycra. Bas grandes tailles, bas coton, pantalon d'exercice,
T-shirt à des prix fous, fous, fous!

Des spécialistes sont à votre disposition pour vous conseiller et vous aider.
HEURES D'OUVERTURE:
Les mercredis: de 14h à 16h30
Les vendredis: de 14h à 16h30
au 30, avenue Saint-Martin, Louiseville
Pour tout renseignement, téléphonez
au **(819) 228-3159 ou 228-9454**

SERVICE D'INCENDIE DE BERTHIER

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DES MUNICIPALITÉS DE BERTHIERVILLE, SAINTE-GENEVIEVE DE BERTHIER, SAINT-IGNACE DE LOYOLA ET L'ILE DUPAS

Il est interdit d'allumer tout genre de feu en plein air dans le territoire des municipalités ci-dessus sans avoir obtenu un permis du directeur du service d'incendie.

A défaut d'obtenir ce permis, le contrevenant est passible d'une amende maximale de 300$.

Michel Guévremont, directeur
Tél.: (514) 836-4545

LES ENCANS COLBERT & FILS INC.

Ferme - Animaux - Commerce - Ménage- etc...
TENTE À VOTRE DISPOSITION
Inf.: Henri-Jacques **(819) 297-2420**
Denis **(819) 372-1822**
"Aussi achetons et payons comptant".

LOGEMENT 4 1/2, très propre, construction récente, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, situé à 242, Dalcourt, Louiseville , libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-8651 ou 268-2139
113034

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 772, rue Picotte, Louiseville, cour asphaltée, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4588
112408

LOGEMENTS 3 1/2, meublés, laveuse et sécheuse incluses, libre immédiatement, situé au 64, Notre-Dame Sud, app. 3. S'adressez à Ghislain Noel. Tél.: (819) 228-5242
112945

BERTHIERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, très propres, libres immédiatement, Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868 ou (514) 759-4962
064204

LOUISEVILLE , 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement, stationnement déneigé, 1 mois gratuit (3 1/2 seulement). S'adresser à 291, Arseneault, Louiseville, tél.: (819) 228-9300.
064273

LOUISEVILLE : 3 1/2, 1 mois gratuit, non meublé, insonorisé, remise à l'extérieur, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-8270 le soir, 228-3319
112735

LOUISEVILLE 4 1/2, entrée et stationnement privés, refait depuis peu propre, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-9618, après 5h.
112544

LOUISEVILLE 4 1/2, 1er étage, au centre ville sur la rue St-Laurent, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, à prix modique.Libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4366
113166

LOUISEVILLE 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé près de la polyvalente, libre immédiatement. Tél.: après 6h (819) 228-9830
112804

A LOUISEVILLE 4 1/2, demi sous-sol, entrée privée, chauffé, eau chaude, déneigement, taxe d'eau incluse. Endroit calme pour personnes tranquilles, rue Denis. Libre 1er juillet. Tél. (819) 228-2811 entre 17h et 19h
113011

LOUISEVILLE 4 1/2, libre 1er juillet, demi sous-sol, au 29, 1ère avenue Caron, taxe d'eau incluse, chauffage électrique, stationnement, 290$/mois. Tél.: (819) 228-5063
112257

LOYER 3 1/2 meublé, à Louiseville, libre immédiatement. S'adressez au 281, St-Aimé. Tél.(819) 228-2872 ou 228-8148 jour.
112923

MASKINONGE : 4 1/2, libre 1er juillet, situé au 35, St-Aimé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. Tél.: (819) 227-2633 ou (514) 581-8410
112645

MASKINONGE village, à louer 4 1/2, au 2e étage, bien situé, près de l'église, endroit tranquille, peinturé au complet, tapis, prélarts, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, meublé ou non, libre immédiatement, 200$/mois, taxes payées. Pour informations, appelez à frais virés, après 19h au 1-514-756-4495
112666

SAINT-BARTHELEMY 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, taxes comprises, tranquille, très propre, situé dans le village. Tél.: ((514) 885-3943 après 5h30 et demander Mario
112363

SAINT-BARNABE : 4 1/2, libre immédiatement; 2 1/2 semi-meublé, libre en juillet, endroit tranquille. Tél.(819) 264-2818
112488

SAINT-JUSTIN grand sous-sol 4 1/2, 185.00$ mensuel. Communiquer au (819) 227-4606
112543

SAINT-BARTHELEMY 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé. S'adressez à Daniel, au (514) 885-3353 ou 885-3177
112638

SAINT-JUSTIN 4 1/2, au village, libre le 1er juillet. S'adresser au (819) 227-4852
112539

YAMACHICHE logement 4 1/2 pièces, situé rue de Carufel. Tél.: (819) 296-3469.
109698

YAMACHICHE , logement 4 1/2, avec ou sans sous-sol, situé boul. Trudel, endroit tranquille; ainsi qu'un grand 2 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: (819) 296-3067 ou 370-3516
112723

YAMACHICHE : 4 1/2, grand, clair et très propre, espaces de rangement, grand stationnement. Informations: 819-296-3200
112951

YAMACHICHE , loyer, 3 1/2 pièces, rue Ste-Anne, bien localisé, espace de rangement, aire de stationnement, semi-meublé si désiré, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 296-3923 ou (819) 375-1222
113182

YAMACHICHE grands 4 1/2, disponibles, insonorisés, Pour informations, s'adresser au (819) 296-3585 ou (819) 296-3350
100224

YAMACHICHE grand 3 1/2 à louer, semi-meublé si désiré, libre immédiatement ou 1er juillet, situé au 718, Ste-Anne. Tél.: (819) 296-3018
109679

LOGEMENTS 5 ET PLUS
420 À LOUER

GRAND 5 1/2 pièces, demi sous-sol, situé au 52, 3e Avenue, Louiseville, taxes incluses, recouvrement des planchers, libre le 1er juin. Tél. après 5h: (819) 228-9196
112715

GRAND 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 300, St-Louis ou 310 St-Louis, Ste-Ursule, libre au 1er juillet 91, insonorisation supérieure. Inf.: Gilles: (819) 228-5506 ou René: 228-3813
113178

MASKINONGE 5 1/2, bas, avec garage, frais peint, pas chauffé, pas éclairé, près de toutes les commodités, libre 1er juillet, 350$/mois Tél. (514) 964-0781 ou 964-2208
112968

SAINT-BARTHELEMY centre du village, à 8 min. de Berthierville, grand 7 1/2, très propre, sur 2 étages, espace de garage, etc.Libre le 1er juillet, Inf.: (514) 582-0932
112212

SAINT-JUSTIN 5 1/2 pièces, chauffage électrique, garage, situé au centre du village, libre immédiatement. S'adressez au (819) 228-9955
112490

TRES beau logement de 5 1/2 pièces, porte patio, entrée laveuse sécheuse, libre le 1er août, situé à Ste-Ursule. S'adresser à Gilbert Bourque, tél. rés.: (819) 228-8709 ou 228-3476
113143

A YAMACHICHE 5 1/2, au centre du village, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 296-3693 après 17h.
113022

MAISONS
430 À LOUER

A YAMACHICHE maison 5 1/2 pcs, libre immédiatement. Tél.: (819) 227-4445
113204

GRANDE maison à louer, libre immédiatement, au 500, 1er Rang, Charette, Domaine Martin. S'adressez au (819) 228-5889 ou (819) 221-5435
112466

MASKINONGE maison de campagne, 7 pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage central, située au 216 Pied de la Côte. Tél.:(514) 581-5213
113206

PETITE maison hiver/été, avec sous-sol, libre immédiatement. Tél.: (819) 227-2991
112953

PETITE maison 2 étages, beau site, rivière, libre le 1er juillet, 235$/mois. Tél. (819) 221-3218
112878

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS
435 À LOUER

ENTREPOTS à louer, 1 de 82'x32', l'autre de 60' x 25', au 481 Petite-Rivière, à Louiseville. Inf.: (819) 336-2480, entre 18h00 et 21h00.
112957

ENCAN

Consultez l'expérience!

- Fermes
- Ménages
- Fonds de commerces
- Successions
- Etc...

COLBERT & FRERE Inc.
Gilbert Colbert
Encanteur - Liquidateur
(819) 297-2711
C'est un rendez-vous.

PNEUS HORS ROUTE



ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
PNEUS D'AUTOS, CAMIONS ET AGRICOLE
NEUFS ET USAGÉS
Nous faisons l'instalation

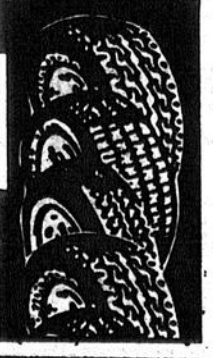


PNEUS & ACCESSOIRES R. THÉRIAULT Inc.

1441, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-8426 / 8427

SPÉCIAL
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION!

PNEUS EN GROS ET DÉTAIL



VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS DE REGISTRE

REGLEMENT D'EMPRUNT NO. 50

Aux personnes habiles à voter, ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire,

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance régulière du conseil de la Ville de Louiseville, tenue le 27 mai l99l, le conseil a adopté par la résolution #418-91, le règlement No. 50, intitulé: "Règlement autorisant des travaux municipaux:
1. Parc Industriel
2. Travaux d'asphaltage"

Ce règlement a pour objet de faire des travaux municipaux pour le Parc Industriel et que le coût des travaux est estimé à 342,000.00$ et les travaux d'asphaltage pour les rues suivantes: Gilles, Lesage, Pierre Laporte, prolongement rue Picotte, Lessard et St-Maurice, et que le coût des travaux est estimé à l7l,000.00$ pour un règlement d'emprunt total de 5l3,000.00$.

Les personnes habiles à voter, ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité, peuvent demander que le règlement susrelaté fasse l'objet d'un scrutin référendaire, en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert et à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h00 à l9h00, le **MERCREDI 12 juin l99l,** au bureau de la greffière à l'Hôtel de Ville, situé au l05 Saint-Laurent, dans la Ville de Louiseville.

Durant la période que le registre est accessible, conformément à l'article 542 de la loi sur les élections et référendums dans les municipalités, je désigne Martine Lemay, secrétaire-adjointe, qui sera responsable du registre pendant mon absence temporaire.

Le nombre requis de demande pour que le règlement susrelaté fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 500, selon l'article 553 de la loi sur les élections et référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé, approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à l9h00 ou aussitôt que possible après cette heure, le l2 juin l99l dans la salle du conseil de l'Hôtel de Ville, à l'adresse mentionnée précédemment.

Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ETRE UNE PERSONNE HABILE A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE:

l. **CONDITIONS GÉNÉRALES** à remplir le 27 mai l99l.
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2. **CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES,** particulières aux personnes physiques, à remplir le 27 mai l99l. Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3. **CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES,** particulières aux co-propriétaires indivis d'un immeuble et co-occupants d'une place d'affaires.

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des co-propriétaires ou des co-occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.
(Note: un co-propriétaire ou un co-occupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 27 mai l99l et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Fait et donné à Ville de Louiseville, ce cinquième jour du mois de juin, mil neuf cent quatre vingt onze (05-06-91).

Ville de Louiseville,

Par: ***Aline C. Lambert***
Greffière.

PROPRIÉTÉ À REVENUS
À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE À LOUISEVILLE.



Immeuble de 6 logements tous loués, en parfaite condition.
Revenus: 18 960 $. Prix demandé: 128 000 $
situés de 220 à 230, rue Notre-Dame Nord.
Information: (819) 228-4491

ESPACE pour commerce ou entrepôt (surface disponible: 5 200 pi.ca.) -Location à court terme: du 1er juin au 3l octobre l99l. Coût à discuter (pas de t.p.s.) Inf.: (514) 836-6971 avant l6 h ou 836-7642 après l6h. - Location à long terme: inf. (514) 759-7818 ou 759-0203 Immeuble sis au 23 notre-Dame (rte l38) Berthierville.
113159

MAISONS MOBILES-ROULOTTES
445 À LOUER

A BERTHIERVILLE maison mobile à louer à l mille de Berthier, endroit reposant Tél.(514) 836-2246 ou 836-3184
112795

MAISON mobile, MAskinongé, 5 1/2, chauffage bois et électricité, grand terrain clôturé avc remise. Libre immédiatement. Tél.: (819) 227-2600
112942

DIVERS
450 À LOUER

AUX CHUTES Ste-Ursule, terrain à louer pour roulotte. S'adresser à Joseph A. Lessard, 2450 rang des chutes, Ste-Ursule. Tél.: (819) 228-2312
112879

MACHINES à coudre overlock et machine droite de marque Brother, Faisons livraison et service dans Louiseville et Maskinongé. Tél.: (819) 227-3100
113177

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

!ATTENTION . Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland.
056270

BEAUTY-COUNSELORS :si vous désirez acheter ou Vendre des produits de beauté canadiens de qualité supérieure à un prix raisonnable, appelez au (819) 376-3307
112585

CUISINIER (ère) demandé(e) jour et soir au Bosquet du Lac, à Saint- Gabriel. Tél.: (514) 835-3232, demander Arthur. Salaire intéressant.
112921

DEMANDE couturières à domicile, avec machine plain et overlock. Demandez Guy ou Louisette, au (819) 264-2007
111321

VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

Journaliers (2)
Journaliers-chauffeurs (4)

(APPEL DE CANDIDATURES)

La Ville de Louiseville est intéressée à recevoir des candidatures aux emplois ci-haut énumérés pour combler la liste de rappel des employés **temporaires** ou à **l'essai.**

FONCTIONS:

Le candidat ou la candidate devra exécuter tout travail relatif aux postes mentionnés.

EXIGENCES MINIMALES:

Le candidat ou la candidate devra répondre aux exigences suivantes:

* Détenir un diplôme de secondaire V **ou** l'équivalent ou expériences pertinentes.

* Très bonne santé

* Possession d'une carte de chauffeur de machinerie lourde sera considérée.

* Cours en santé et sécurité au travail seront considérés

RÉMUNÉRATION:

Selon la convention collective en vigueur.

EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES:

Avis que toutes les **applications antérieures devront être renouvelées.**

Seules seront considérées les applications qui auront été complétées sur le **formulaire préparé** par la Ville de Louiseville.

Que toutes personnes intéressées pourront compléter **obligatoirement** un formulaire de demande d'emploi en se présentant au bureau de la Ville de Louiseville, situé au l05 Saint-Laurent, Louiseville, J5V 2L6, ou en téléphonant au numéro de téléphone suivant: 228-9437.

DATE LIMITE pour recevoir **les CANDIDATURES:**

Le l8 juin l99l à l5:00 heures (3:00 heures p.m.)

VILLE DE LOUISEVILLE
a/s Mme Aline C. Lambert, Greffière
l05, Saint-Laurent
Louiseville, Québec
J5V 2L6

Téléphone: (819) 228-9437



METRO BOURGAULT Saint-Gabriel: bouchers demandés, temps plein et partiel. Minimum l an d'expérience. Demandez Michel Cyr. au tél.: (514) 835-4794
113184

PERSONNE d'âge mûr demandée pour garder enfants et faire entretien, 5 jours semaine, emploi à l'année. Références demandées. Cet emploi est à Ste-Ursule. Inf.: jour: (819) 228-5548, demandez Lucie, soir: 228-3813
113180

TRAVAILLEUSES demandées possédant plain et overlock 5 fils, dans vêtements d'enfants. Tél.: (819) 221-5660
113209

URGENT BESOIN de couturières pour machine simple surtout mais aussi sur overlock. Ouvrage à l'année. Contacter le (819) 296-2565 et demandez Martin.
113020

ON DEMANDE DIVERS
505 SERVICES

ON ACHETE tout pour la maison, de la cave au grenier. Tél.: (819) 228-8658
112428

DIVERS
510 SERVICES

AMOUREUX du Nord, copies de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820
108483

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adressez à Louiseville, tél.: (819) 228-8349, demandez Gaétan Milette ou à Maskinongé, tél.: (819) 227-3227 demandez Robert Sauvageau.
032209

ATTENTION ! ferais peinture intérieure et extérieure de votre maison Très bonne expérience. Tél.: (819) 296-3160
113148

CIRTA - Vous êtes un accidenté du travail? - Vous cherchez informations, conseils et aide? - Pour un service sûr et efficace, appelez-nous: (418) 651-9275
113027

FERAIS ménage ainsi que peinture. Cherche aussi travail comme soudeur. S'adresser à Pierre, Tél. (819) 227-2752
113149

J'OFFRE mes services pour rénovations, peinture et fabrication de remises. Tél.: (819) 228-3408
111171

J'OFFRE mes services comme gardienne avec expérience, de préférence à Yamachiche. Tél. (819) 296-3627
113176

NETTOYAGE Professionnel: 2 tapis, 39$- passage gratuit - divan, 39$ fauteuil, 19$. Traitement anti-taches, travail garanti. S'adressez au (819) 377-3553

NOUVEAU à Louiseville: ancienne usine de Confection Johanne. Machine à coudre Luc Levasseur Enr.. Vente, location, réparation de toutes marques, service à domicile. Tél.: (819) 228-9109 ou 228-3742
110399

SI VOUS VOULEZ rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal l'Echo de Louiseville/Berthier, nous vous offrons ce service. Communiquez à 50, rue Saint-Aimé, Louiseville, tél.: (819) 228-5532.
079284

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE
520 SERVICES

AIMERAIS garder des enfants à partir de juillet, à la journée ou à la semaine. A Ste-Ursule, Tél.: (819) 228-3775
113197

COURS-ENSEIGNEMENT
525 SERVICES

COURS de fleuriste, d'horticulture, pour avancés ou débutantes,style Ikebana, créations modernes. Tél.: (819) 296-2658
112947

COURS de peinture et dessin: faut-il du talent? Il faut tout simplement le goût de peindre et la volonté d'apprendre. La peinture et le dessin s'apprennent si tu es bien guidé(e). La session "été" débute bientôt. Inscrivez-vous immédiatement , le nombre est limité. Pour adultes et enfants, à Louiseville et St-Alexis. Tél.: (819) 228-5987 ou (819) 265-2893
112965

OCCASION D'AFFAIRES
530 SERVICES

GAGNEZ jusqu'à 265,000$. En assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile. **Aucune vente à faire**. Travail disponible partout au Canada. Inf.: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc., 655, boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil (Québec) J4G 1R3
113029

NOUVEAU - Compagnie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributeurs. Possibilité de 800$ et plus semaine. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement. 1-800-463-6995
113031

PEINTRE au fusil demandé pour territoire exclusif. Nous offrons un procédé unique. Investissement minime, excellent revenu. Jour: (819) 821-2968. Soir: (819) 877-3751.
113030

AUTRES
810 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur-de-Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.A.

NÉCROLOGIE

BOUCHER, M. Pierre

A Trois-Rivières, le 1er juin 1991, est décédé subitement à l'âge de 51 ans, M. Pierre Boucher.
Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant, en l'église paroissiale de Yamachiche, à 11 h.
Le défunt sera exposé à la résidence funéraire St-Louis & Fils Ltée, 160, de Carufel, Yamachiche. Salon ouvert mardi de 19 h à 22 h, mercredi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, jeudi jour des funérailles à compter de 9 h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Yamachiche.
Le défunt laisse dans le deuil: sa conjointe: Lisette Dallaire; sa fille: Line et son ami Claude Benoit; son petit-fils: Tommy, son frère: Armand et son amie Lorraine Pelletier de Yamachiche; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lucienne (Raoul Désaulniers) de Pointe-du-Lac, Hortense (Robert Gauthier) de Pointe-du-Lac, Thérèse (Lucien Girardin) de Yamachiche, Yolande (André Lapointe) de Trois-Rivières, Lorette (Gérard Trahan) de Yamachiche, Louisette Gélinas de Louiseville; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

FORTIER, M. Roméo

A Louiseville, le 1er juin 1991, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Roméo Fortier, époux en premières noces de feue Germaine Champagne et en secondes noces de Mariette Villemure Paillé, demeurant à Louiseville.
Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant, en l'église de Saint-Léon à 11 h.
Le défunt sera exposé à compter de 14 h mardi à la résidence Louis Richard & Fils Ltée, 52, de la Fabrique, Saint-Léon, mardi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, mercredi, jour des funérailles à compter de de 9 h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil: son fils: Michel (Manon Gamache) de Montréal; sa fille: Line (Robert Cool) de Montréal; sa belle-fille: Céline Lafontaine (Guy St-Cyr) de Warwick; ses petits-enfants: Sébastien, Geneviève, Marc-André, Dominique et Dany; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Juliette (Robert Brisson) de Châteauguay, Yvette (Roger Fortin) de Maniwaki, M. Mme Maurice Bertrand de Joliette, M. Mme Léonard Champagne de Saint-Hubert, M. Georges Champagne, M. Mme Yvon Gagnon (Jacqueline Paillé) de Maskinongé, M. Mme Bertrand Dupuis (Raymonde Paillé) de Louiseville, Mlle Lucette Paillé de Saint-Léon, M. Mme Jean-Guy Paillé (Lise Masson) de Saint-Léon, M. Germain Paillé (Carole Gaboury) de Trois-Rivières, Mme Francine Béland de Saint-Léon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

VÉZINA, M. Serge

A St-Michel-des-Saints, le 27 mai 1991, est décédé accidentellement, à l'âge de 23 ans, M. Serge Vézina, fils de Réal Vézina et de Lorraine Gauthier, demeurant à Berthierville.
Les funérailles ont eu lieu vendredi le 31 mai, en l'église Ste-Geneviève de Berthier.
La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 530 rue Frontenac, Berthierville. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Berthierville.
Le défunt laissait dans le deuil, outre ses parents: 1 frère et 1 soeur, Simon et Mylène Vézina de Berthierville; son grand-père maternel, M. Henri Gauthier de St-Basile-de-Portneuf; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

VIGNEAULT, M. Normand

A l'Hôpital Ste-Anne de Bellevue, le 1er juin 1991, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Normand Vigneault, époux de Émilienne Nadeau, demeurant à Trois-Rivières.
Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant, en l'église de Pointe-du-Lac à 15 h.
Le défunt sera exposé mardi le 4 courant, à la résidence funéraire St-Louis & Fils Ltée, 2840, Notre-Dame, Pointe-du-Lac. Salon ouvert mardi de 19 h à 22 h, mercredi, jour des funérailles à compter de 10 h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.
Il laisse dans le deuil: son épouse: Émilienne Nadeau de Trois-Rivières; ses enfants: Denise de Saint-Augustin, Réjean de Québec, Ginette mariée à Eugène Montour de Longueuil, Gérald marié à Huguette Morneau de Pointe-du-Lac, Carole mariée à Marcel Cloutier de Trois-Rivières; ses soeurs: Léa Vigneault de Rivière-du-Loup, Valérie Vigneault d'Ottawa; ses belles-soeurs: Georgette Nadeau mariée à Ubald Cloutier de Cabano, Armande Nadeau de Cabano; un beau-frère: Gaston Pelletier de Rimouski; ainsi que 9 petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

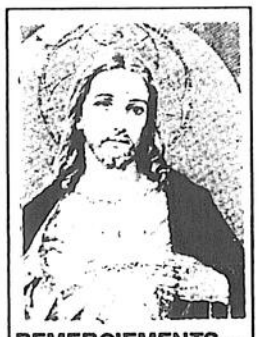
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.L.

ST-CYR, M. Gérard

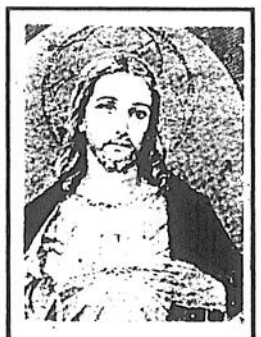
Au C.H. Comtois de Louiseville, le 28 mai 1991, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Gérard St-Cyr (retraité de l'Hydro-Québec), époux de Jeanne Lamy, demeurant à Louiseville.
Les funérailles ont eu lieu samedi le 1er juin, en l'église de Louiseville à 14 h.
Le défunt n'a pas été exposé. Cependant, la famille a accueilli parents et amis, à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville.
L'inhumation des cendres a eu lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse: ses enfants: Réjean (Claudette Plante) de Montréal, Jacques (Colombe Boisvert) de Louiseville, Louise (Guy Lafrenière) de Terrebonne, Pierre de Louiseville, Lucette (Benoit Guinard) de Louiseville; ses deux belles-soeurs: Mme Victor St-Cyr de Trois-Rivières, Mme Léon St-Cyr de Joliette; ses petits-enfants: Guylaine (Michel Hould), Pierre, Sylvie, Line, Josée, Kathleen, France; deux arrière-petites-filles: Caroline et Valérie Hould; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.B.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.A.G.

REMERCIEMENTS
Mme Gertrude Beauchamp et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de
M. JULES GAGNON
survenu le 12 mai 1991 au C.H.R.D.L. de Joliette, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

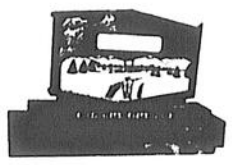
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



LESSARD, M. Albert

Au Centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 1er juin 1991, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Albert Lessard, époux de feue Jeannette St-Pierre, demeurant à Sainte-Ursule.
Les funérailles ont eu lieu mardi le 4 courant, en l'église de Sainte-Ursule à 15 h.
Le défunt était exposé à la résidence funéraire Irénée Gagnon & Fils Inc., 111, rue Saint-Louis, Sainte-Ursule.
L'inhumation a eu lieu au cimetière de Sainte-Ursule.
Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Réjeanne (Dionis Magny) de Cap-de-la-Madeleine, Henri-Paul (Lise Michaud), Alide (Gilberte Bergeron) tous de Louiseville, Jeanne-Alice, Suzanne (Ubald Lessard) tous de Sainte-Ursule, Ginette (Jean-Claude Gilbert) de Charlesbourg, Brigitte (Germain Béland) de Louiseville; 1 belle-fille: Yvette Jacques (feu Jean-Marie Lessard) de Charlesbourg; 1 soeur: Marie-Louise (feu Omer Branchaud) de Grand'Mère; 16 petits-enfants; 6 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Joseph Lessard (Clémence Beauregard), M. Mme Raymond St-Pierre, M. Raoul St-Pierre, Mme vve Wellie St-Pierre (Florence Lessard), M. Mme Jean-Paul St-Pierre, tous de Sainte-Ursule, M. Mme Gérard Gagnon de Laval, M. Théophile Lafrenière de Sorel; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et son grand ami M. Arthur Arseneault de Sainte-Ursule.

Vente
Réparation
Lettrage



Monuments funéraires
GUY RICHARD
40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
Modèles personnalisés

FONDATION COMTOIS
41, boul. Comtois,
Louiseville (Québec)
J5V 2H8
(819) 228-2731

ACCEPTE LES DONS "IN MEMORIAM"
Des cartes de sympathie sont disponibles dans les salons funéraires et au secrétariat de la direction générale du C.H. Un reçu sera envoyé aux donateurs.

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies.

SALONS FUNÉRAIRES:
HECTOR DESHAIES & FILS.....Saint-Justin
IRÉNÉE GAGNON & FILS.....Sainte Ursule
LUCIEN GAGNON.....Berthierville
(Funérarium) Maskinongé
Saint-Justin
PAULIN GUIMOND & FILS.....Saint-Paulin
Saint-Alexis-des-Monts
LEMIRE & DUBÉ.....Saint-Barthélemy
JEAN LEMIRE INC.....Berthierville
Saint-Cuthbert
Saint-Ignace-de-Loyola
MICHEL LÉVEILLÉ INC.....Saint-Damien
CRÉMATORIUM DE LANAUDIERE
Saint-Gabriel-de-Brandon
Saint-Charles-de-Mandeville
Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts
Sainte-Béatrix
Grand'Mère
YVES POITRAS (1980) INC.....Saint-Gabriel-de-Brandon
LOUIS RICHARD & FILS LTÉE.....Louiseville
Saint-Édouard
Saint-Léon
ST-LOUIS & FILS LTÉE.....Louiseville
(Columbarium) Saint Sévère
Yamachiche
Saint-Thomas, Pointe-du-Lac

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....19$
avec photo.....31$
Remerciements.....17$
avec photo.....31$
Service ou messe anniversaire.....17$
avec photo.....31$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 50, rue Saint-Aimé, Louiseville avant le lundi matin à 11 heures.

L'OPTION
SANS CÉRÉMONIE
397$
TPS incluse

LE RESPECT DE LA SIMPLICITÉ

VOS DERNIERES VOLONTÉS N'ONT RIEN DE COMPLIQUÉ? AU CRÉMATORIUM DE LANAUDIERE, ON A COMPRIS.

NOUS AVONS CONÇU POUR VOUS UNE OPTION SANS CÉRÉMONIE QUI RÉPOND ADÉQUATEMENT À VOS ATTENTES.

Pour 397$, nous vous offrons:
● Le transport local
● Le contenant pour la crémation
● La crémation
Évitez les intermédiaires

CRÉMATORIUM DE LANAUDIÈRE
(514) 835-4942
350, boul. de l'Industrie Ville Saint Gabriel (Québec)

Spectacles

Calendrier culturel

LANAUDIERE

EXPOSITIONS

Auberge sur la falaise, exposition permanente: lithographies de Marc-Aurèle Fortin; encres de Jean-Guy Saint-Arneault; aquarelles de Lise Piché; huiles de Jeannine Poirier et de Marielle Mireault. Inf. 883-2269

Galerie Archambault, Exposition de plus de 40 peintres reconnus incluant les oeuvres de Tex Lecor, Normand Hudon, Monique et Gisèle Benoît, Jean-Paul Ladouceur. Inf. 586-2202

Auberge de la Montagne Coupée, lithographies de Jean-Paul Riopel, Luis Feilo, Jean-Paul Lemieux, huiles de Julien Froment et sculptures de Roland Dinel et d'autres artistes lanaudois. Inf. 886-3891

Galerie Ombres et Lumières, jusqu'au 9 juin, exposi de Nicole Gélinas, Michel Le-Roux, Marcel Ravary, Stanley Cosgrove, Umberto Bruni, Jacques Poirier, Francine P ilon, Christian Bergeron, Donald Côté et Pierre Labrecque. Inf. 839-3985

Maison Antoine-Lacombe, Jean-Guy Saint-Arnault, aquarelles. Inf. 755-1113.

L'Antre-Jean, en juin, exposition de Denise Bouchard Saint-Georges, aquarelles. Inf. 756-0412.

Musée d'art de Joliette, jusqu'au 9 juin, exposition de Richard Martel et d'Hélène Bonin. Inf. 756-0311.

Galerie d'art Manseau:, jusqu'au 18 juin, exposition des huiles récentes de Marc. A.J. Fortier, plus de 30 tableaux. Inf. 759-2333.

Arts visuels de Lanaudière, du 7 au 28 juin, exposition "Rupture" (La Relève), salle La Mitaine. 8 et 9 juin, atelier de gravure avec Huguette Noury.

SPECTACLE

Plein son, 8 et 9 juin, concert au Cégep de Joliette. **15 juin,** concert à l'église de Saint-Gabriel. Inf. 759-7893

L'inscription au calendrier culturel est gratuite. Expédiez vos communiqués deux semaines à l'avance ou appelez au 753-7444 en demandant Madeleine Michaud.

MAURICIE

EXPOSITIONS

★★

Galerie les 3 Canards, 261, Sainte-Anne à Yamachiche, toujours des expositions. Heures d'ouverture, vendredi, de 16h à 21h; samedi, de 13h à 21h; dimanche, de 13h à 17h. Inf. 296-3361

Archéologie, au Musée d'archéologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pré-histoire amérindienne en Mauricie. Ouverture, de 9h à midi, en semaine, et de 13h30 à 17h, les samedis et dimanches.

Atelier de l'artiste de Trois-Rivières, exposition des oeuvres récentes de Pierre Labrecque (petits formats). L'atelier est situé rue des Ursulines, à Trois-Rivières. Ouverture tous les jours de 13h à 17, et de 19h à 21h, jeudi et vendredi.

Galerie L'Heureux, exposition des oeuvres récentes des artistes de la galerie. Ouvert du mardi au vendredi, de midi à 17h ainsi que de 19h à 21h le vendredi. Les samedis et dimanches, ouvert de 14h à 17h.

Galerie Entr'Artistes, 1243, rue Hart, Trois--Rivières, exposition des oeuvres récentes de 14 artistes peintres de la région. Heures d'ouverture: jeudi, de 14h à 21h; vendredi, samedi,et dimanche. de 14h à 17h. L'exposition se renouvelle à chaque mois.

Vieux presbytère de Batiscan, jusqu'au 21 juin, exposition de peintures de Daniel Sarazin et Suzette Hémond. Inf. (418) 362-2051.

Centre culturel de Trois-Rivières: jusqu'au 9 juin, exposition d'Amdrée Cadot intitulée "Mytho". Heures d'ouverture, mercredi au dimanche , de 13h à 17h et de 19h à 21h. Inf. 372-4614

Musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières, 9 juin au 3 septembre, exposition "Ropdolphe Duguay en mémoire 1891-1991" volet "scènes paysannes". Aussi, exposition d'oeuvres sur papier de Gaston Petit, sous le thème "Migrations et autres...". Exposition tous les jours, de 13h30 à 16h30 et de 19h à 21h. Inf. 376-4459.

★★

Télévision communautaire de Saint-Gabriel

Ginette Riopel veut présenter une émission humoristique

par Jean-Guy Pinel

Chez les Asselin on a la télévision dans le sang. On connait bien Michel qu'on retrouve avec sa caméra à tous les événements qui se déroulent dans la région, et cela depuis plusieurs années. Ces reportages qu'on peut voir, semaine après semaine, à CTB-TV, la télévision communautaire de Saint-Gabriel, sont l'oeuvre d'un bénévole.

Après Michel, c'est maintenant au tour de sa soeur Ginette, épouse d'Alain Riopel, de vouloir se lancer dans la production télévisée. ***"Mon rêve aurait été de faire une émission du genre "insolence d'une caméra". Mais les moyens techniques de CTB ne sont pas suffisants. Je vais donc faire une émission humoristique avec les moyens qu'on a,"*** de dire celle à qui on doit la chanson du Festival de la motoneige.

Première



Photo Jean-Guy Pinel

Ginette Riopel

Une première émission est déjà pratiquement réalisée. On s'amuse aux dépens d'une autre vedette de la télévision communautaire, le chanteur de musique western Roger Gravel.

Ginette aimerait que les jeunes de la polyvalente participe à son émission. ***"Nous acceptons tous les genres d'humour en autant qu'on ne tombe pas dans la vulgarité"*** nous dit-elle. On peut la rejoindre au 835-3009 ou -3384.

Donc si vous avez le goût de monter un sketch ou de réciter un monologue, vous êtes invités à la contacter. On accepte également les chansons... humoristiques.

SPECTACLE

Café-théâtre du Chemin du Roy de Louiseville, 7 et 8 juin, à 19h30, "Le petit prince de Saint-Exupéry", joué par des jeunes de la région. Prix du billet: 4$ pour les adultes et 2$ pour les 13 ans et moins.

★★

Stade de baseball de Trois-Rivières, le 21 juin, concert de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières qui recevra David Palmer. Il s'agira d'une première nord-américaine. Billets: 20$, 27$ et 30$. Inf. 373-5340.

21, route du Nord
Maskinonge
(sortie 155 autoroute 40)
(819) 227-4567
Auberge le nid d'aigle inc.

Vendredi et samedi
musique avec
THE SECRET

DIMANCHE, 23 JUIN
IMPORTANTE COMPÉTITION
DE SOUQUE À LA CORDE
. Maximum : 7 personnes
par équipe.

Hâtez-vous de former vos équipes.

Inscrivez-vous dès maintenant.

. TROPHÉES et BOURSES
Bourses aux GAGNANTS,
FINALISTES ET TROISIÈME.

TROIS JOURS DE FESTIVITÉS
22 - 23 - 24 JUIN
POUR LA ST-JEAN

SHOW SHOW SHOW SHOW SHOW SHOW
BAR LE CHASSEUR
À la demande générale!
Vendredi et samedi
7 et 8 juin
Le groupe
MASKE
(819) 227-3187 119, Saint-Laurent, Maskinongé

Nuit blanche Atlantic City
Samedi 6 juillet 198$ taxes incluses
comprenant:
.Avion - Transfert à l'hotel
.30$ US en 25c
.20$ réduction prochain voyage
.15$ rabais repas
.Spectacle inclus
Voyages 4 Saisons inc.
Consultez-nous!
(819) 228-8431
49, Saint-Thomas, Louiseville

SPORTS...SPORTS.

Maski-Courons, en fin de semaine

On ne battra pas de records, mais on a multiplié le nombre de favoris

par Jean-Guy Pinel

Le Maski-Courons 1991, la 17e édition de cet événement ne passera sans doute pas à l'histoire pour le nombre de records qui y seront établis. Il n'y aura sans doute pas de record de temps ni de record de participation. Par contre l'absence de l'élite internationale permet de multiplier les favoris car tout bon coureur aura une chance de se placer en tête.

"Nous n'avons pu trouver de commanditaires pour des bourses. Mais remporter la même compétition qui fut déjà gagnée par la championne mondiale Rosa Mota, ça figure bien dans son palmarès, ça donne du prestige" de dire le président Raymond Hénault.

Bourses

Rappelons que jusque l'an dernier, la firme Pétro-Canada fournissait les 20,000$ de bourses. L'an dernier elle se retira presqu'entièrement de la commandite et le montant des bourses fut pris à même le budget général de la compétition.

Jusqu'à il y a quelques jours, on avait bon espoir de trouver un commanditaire. Finalement, ce dernier a opté pour un autre événement qui le sollicitait également. ***"Les coureurs américains téléphonent encore, nous demandant si nous avons des bourses. Vous savez que même les coureurs élites doivent payer tous leurs frais. C'est avec les bourses qu'ils paient."*** nous dit le président. Il est cependant heureux de citer que la coureuse Cindy News a fait parvenir son inscription.

Les bourses ne seront pas la seule cause de la défection dans le nombre des coureurs, car seulement une trentaine des participants pouvaient espérer en décrocher une part. Beaucoup plus important, est ce Tour de l'île de Montréal qu'on a déplacé du premier au second dimanche de juin, pour ne pas être en conflit avec le Grand Prix automobile. Raymond Hénault admet que les deux événements touchent la même clientèle. Il a quand même bon espoir de voir de 7,000 à 8,000 coureurs participés à l'événement, si, évidemment, la température s'y prête.Sinon le nombre pourrait être beaucoup moins élevé.

Programme

Aucun changement dans le programme. Samedi soir, c'est la remise des Maski-Mérites au Centre sportif lors du banquet offert par la Banque Nationale. Deux jeunes artistes, Martin Lambert et Josée Larocque donneront un spectacle durant le souper, mais il n'y aura pas de grand spectacle dans l'aréna. ***"Nous avons eu la confirmation trop tardivement qu'il n'y aurait pu de glace sur la patinoire pour prendre le risque d'organiser un spectacle"*** nous dit Raymond Hénault. Plus de 400 personnes ont confirmé qu'elles participeraient à ce banquet.

Début

Dimanche les cérémonies officielles débutent à 9h30 et la compétition suit. À ne pas oublier, l'exposition du Cercle des fermières qui se tient en même temps à la polyvalente Bermon.

CBRM

"Gaucher" écrase "Fortin"

par Jean-Guy Pinel

Les équipes de la division Gaucher ont littéralement écrasé celles de la division Fortin, en fin de semaine, lors des joutes de la Conférence de baseball rural de la Mauricie (CBRM). Les Tigres de Maskinongé ont triomphé 8-1 des Aigles de Saint-Paulin puis 18-3 des Papetiers de Crabtree. Les Orioles de Louiseville ont défait les Docs de Saint-Boniface 3-1 puis les Olympiques de Sainte-Ursule 17-3. Même le Saint-Maurice s'est permis de remporter sa première victoire de la saison, défaisant les meneurs de la division Fortin, les Docs de Saint-Boniface 5-2.

Ce soir, mercredi, les Orioles reçoivent les Seigneurs de Pointe-du-Lac. Samedi, les Tigres de Maskinongé sont à Pointe-Du-Lac alors que les Olympiques de Sainte-Ursule seront à Shawinigan. Dimanche Louiseville est à Saint-Paulin à 13h alors que Sainte-Ursule joute à Saint-Étienne. À 16h c'est au tour de Saint-Maurice de jouer à Saint-Paulin. En soirée, soit à 19h30, les Tigres reçoivent les Docs de Saint-Boniface. Cette joute mettra aux prises les meneurs des deux divisions du circuit.

Maskinongé



Pierre Boutet a lancé et frappé

C'est à coups de circuits que les Tigres de Maskinongé ont démoli les Papetiers de Crabtree, dimanche soir, au compte de 18-3. Pas moins de 7 circuits dont un grand chelem de Jeannot Brissette et deux coups de quatre buts de Gaétan Arsenault ont été claqué lors de cette joute par les joueurs des Tigres. Paul-André Nadeau a été le lanceur gagnant alors que Richard Rivest a subi la défaite.

En après-midi, Patrice Gervais a mené l'attaque des Tigres qui ont défait les Aigles de Saint-Paulin 8-1. Gaétan Arsenault a également été solide au monticule n'allouant que six coups sûrs bon pour un point, ce dernier résultat du coup de circuit de Guy Charette. Patrice Gervais a fait produire quatre points avec trois coups sûrs dont un circuit. Arsenault a aidé sa propre cause avec deux coups sûrs en trois apparitions dont un circuit. Paul-André Nadeau a également obtenu un coup de circuit. Steve Elliott a été débité de la défaite.

Louiseville

Avec le même nombre de défaites que Maskinongé, soit deux, mais une victoire en moins, les Orioles de Louiseville sont à une demie-partie de la première position. Ils ont remporté également leur deux joutes de dimanche, soit 17-3 contre Sainte-Ursule et 3-1 contre Saint-Boniface.

Pierre Boutet qui a lancé contre Saint-Ursule a aidé sa propre cause avec un circuit aux dépens du lanceur perdant Jean-François Lahaie, qui lançait sa seconde joute de l'après-midi.

Dans la seconde joute à Saint-Boniface, Dean Lygitsakos a frappé un circuit. André Lambert a été le lanceur gagnant. Gilles Blais subissant la défaite.

Saint-Paulin

Deuxième au classement de leur division, les Aigles de Saint-Paulin ont perdu leur deuxième joute en quelques heures contre les équipes de la division Gaucher, au compte de 5-1, aux mains des Cascades de Shawinigan.

Pendant ce temps les Olympiques de Sainte-Ursule écrasaient les Seigneurs de Pointe-du-Lac au compte de 14-3, remportant leur seconde victoire de la saison. Yves Brousseau et Simon Rabouin ont frappé un circuit chacun pour les Opympiques. Jean-François Lahaie a été le lanceur gagnant.

Balle donnée de Yamachiche

1ère défaite pour la Porte de la Mauricie

(J.G.P.) Le Jeff Casse-croute de Pointe-du-Lac a infligé sa première défaite de la saison à la Porte de la Mauricie au compte de 9-3, la semaine dernière dans une joute régulière de la ligue de balle-donnée de Yamachiche. Dans la seconde joute. l'Hôtel Bellevue infligeait une 3e défaite cette semaine à la Boutique le Secrétariat au compte de 9-5.

Cette semaine, jeudi, ce sera la rencontre revanche, les mêmes équipes s'affrontant, soit le Bellevue et le Secrétariat à 19h30, Pointe-du-Lac et la Porte à 20h30. (La semaine dernière le compte entre Pointe-du-Lac et le Secrétariat était de 15-12 et non 15-2.)

Vedettes

Stéphane Blais a été le lanceur gagnant pour le Pointe-du-Lac et Robert Ferron la vedette avec un triple et trois points produits. Pour la Porte, Benoit Lamontagne a subi la défaite. Yves Gagnon a été le meilleur à l'offensive.

Pour le Bellevue, Denis Ricard a été le lanceur gagnant alors que Stéphane Ricard était la vedette offensive avec trois en trois. Pour le Secrétariat, Raymond Beaudoin a subi la défaite. Éric Blais a été le meilleur a l'offensive.

Balle donnée de Saint-Léon

3 victoires pour la Brassette l'Ami

(J.G.P.) La Brassette l'Ami a remporté ses trois joutes disputées depuis le début de la nouvelle saison. Mercredi dernier, cette équipe l'emportant 11-2 sur le Pub 138. Une semaine lus tôt ils avaient triomphé 8-7 du Bar la Hutte. Finalement dans leur première joute de la saison, ils ont triomphé 6-4 du Pub 138.

Les équipes de ce circuit ont, à une exception près, deux commanditaires chacune. Ainsi la Brassette partage la commandite de son équipe avec Equipement G. Gagnon. Le Pub 138 est associé aux Distribution Yves Pichette. Enfin le Bar sportif la Hutte est associé au Centre Vidéo Louiseville. La 4e équipe est celle des Lions de Saint-Léon.

Semaine dernière

Mercredi dernier, dans la première joute, le Bar Sportif l'a emporté 7-6 sur les Lions de Saint-Léon. Un coup sûr opportun de Claude Lessard a fait la différence. Ce dernier a connu une soirée parfaite avec 3 coups sûrs en autant d'apparition. Marc Clément et Robert Lalonde ont frappé deux coups sûrs pour les perdants.

Dans la seconde joute, la Brassette a défait le Pub 138 au compte de 11-2 grâce à l'offensive d'Yvon Ferron et René Michaud avec 3 coups sûrs chacun. Stéphane Pichette avec deux coups sûrs en 3 apparitions fut le meilleur des perdants.

Patrick Tambay à Berthier

Par Alain Belhumeur

L'un des meilleurs amis de Gilles Villeneuve, Patrick Tambay, ex-pilote de formule 1 devenu reporter à la télévision française, a profité de sa présence à Montréal, la semaine dernière, à l'occasion du Grand-Prix de Montréal, pour visiter des amis en sol berthelais... et le musée Gilles-Villeneuve.

Le français qui demeure maintenant en Suisse a tout d'abord fait halte au garage Giroux, à Sainte-Geneviève de Berthier. En compagnie de Gilles et de Gaétan Giroux, Patrick Tambay a vécu des ***"balades"*** inoubliables, en quatre par quatre, dans des sablières de la région, il y a de ça quelques années.

On filme

L'ex-coureur a de plus visité la mère de Gilles, Mme Georgette Villeneuve avant de s'arrêter au musée.

Au musée, avec un caméraman, il a tourné certaines séquences qui se sont retrouvées, samedi dernier, à quelques heures du Grand-Prix, dans une émission spéciale traitant de la carrière de Gilles Villeneuve, sur la chaîne française Cinq.

La visite du musée a rappelé à l'ex-coureur de grands moments. Avant de quitter, il a signé son nom sur des chandails qui seront offerts lors du prochain souper bénéfice du musée, en octobre, puis a inscrit son nom dans le livre des visiteurs. Avec la mention: ***"Je me souviens..."***

On tourne une séquence au musée Gilles Villeneuve.

Plusieurs jeunes pratiquent le soccer à Berthier

Par Alain Belhumeur

Le soccer à Berthier est en pleine évolution. Si vous désirez vous en rendre compte par vous-mêmes, présentez-vous au terrain de la rue Laferrière, à Berthierville. Vous constaterez que plusieurs jeunes, aidés de bénévoles, pratiquent leur sport favori. Certains soirs, plus de 60 jeunes sont sur le terrain!

Equipes

Les équipes sont réparties comme suit: trois clubs de calibre atome, trois équipes de catégorie moustique, une formation pee-wee, une bantam et une de classe midget. Les équipes berthelaises évoluent dans la région Lanaudière. Certaines équipes, les midgets par exemple, jouent à Terrebonne, L'Assomption, Repentigny... Les autres clubs disputent des parties à Saint-Thomas, Joliette et Saint-Jacques.

Calendrier

Voici les prochaines joutes au calendrier régulier. Parties qui seront présentées à Berthierville: 4 juin, atome, Joliette rencontre les Phoques de Berthier; 5 juin, pee-wee, Saint-Charles vs les Gazelles de Berthier; 6 juin, moustique, Saint-Charles affronte les Léopards de Berthier et Notre-Dame des Prairies se frotte aux Tigres de Berthier; 10 juin, midget, L'Assomption vs les Jaguars; 11 juin, bantam, Notre-Dame des Prairies se mesure aux Cougars de Berthier; 12 juin, midget, Saint-Jacques visite les Jaguars de Berthier et 14 juin, moustique, les Panthères et les Tigres, deux clubs berthelais, se font face.

Toutes les joutes débutent à 19h.

Joueurs

Les joueurs proviennent de Berthierville, Sainte-Geneviève de Berthier, Saint-Ignace, Saint-Cuthbert, Saint-Barthélemy, Lanoraie, Saint-Gabriel ainsi que de l'île Dupas.

Ligue de golf Imprimerie Gagné & Écho à Louiseville

Semaine du 29 mai

	P.S.	Points
Division I		
Jacques Mac Comeau	39	17
Jacques Lacerte	37	16
Jules Morin	37	11
René Clément	39	8
Division E		
André Lauzon	36	16
Gaston Alarie	38	13
Yves Malboeuf	37	13
Jean Provencher	37	6

La pêche à son meilleur!

(819) 268-2458

Ouvert tous les jours de 8h00 à 20h00

DOMAINE DU LAC DRIVER

Pêche à la truite mouchetée

13 $ par jour

2821, Rang Augusta,

Sainte-Angèle-de-Prémont

SPORTS ET LOISIRS

Saint-Cuthbert

Dans la ligue mineure 8-9-10, Saint-Cuthbert a battu Berthier 3-2, le 22 mai. Lanceur gagnant Thomas Chiasson; lanceur perdant Jimmy Caron. Thomas Chiasson a frappé un double pour les cuthbertois.

☆ ☆

Dans la ligue paroissiale, le **22 mai,** Michel Toupin 16, Baril de chêne 3. Lanceur gagnant Michel Toupin; lanceur Perdant Louise Turcotte. Pour le M. Toupin, Pierre Gingras a réussi un circuit et un triple. Stéphane Caumartin a frappé deux doubles. POur le Baril de chêne, Benoît Pichette a réussi un double et un simple.

Mario Dutremble 13, Jean-François Trudel 9. Lanceur gagnant Stéphane Laflamme; lanceur perdant Rosaire Pilon. Pour le M. Dutremble, Jean Désailliers a cogné un circuit, un double et un simple et Stéphane Laflamme a obtenu un triple, un double et un simple. Pour le J.-F. Trudel, Rosaire Pilon a frappé un circuit, un triple et un simple. Jean-François Trudel a aussi cogné la longue balle en plus de réussir deux simples.

☆ ☆

Le **24 mai,** Mario Dutremble 9, Baril de chêne 3. Lanceur gagnant Stéphane Laflamme; lanceur perdant André Houle. Pour le Baril de chêne, Richard Belhumeur a frappé un double et Yves Plante deux simples. Pour le M. Dutremble, André Chênevert a frappé un circuit et un simple. Christian Blais a aussi cogné un circuit.

Sylvain Lambert 12, Richard Fafard 8. Lanceur gagnant Jean-Guy Fafard; lanceur perdant, Roby Plante. Pour le S. Lambert, Luc Bibeau et Jean-Guy Fafard ont obtenu un double et deux simples chacun. Pour le R. Fafard, Hugo Houle a cogné un circuit, un double et un simple. Richard Fafard y est allé d'un triple et un simple.

☆ ☆

Prochaines parties, le 5 juin, à 19h30, 3 Vs 6; à 21h, 4 Vs 1. Le 7 juin, à 19h30, 2 Vs 5 et 6 Vs 3. Le 9 juin, à 19h30, 4 Vs 3 et 1 Vs 5. Le 12 juin, à 19h30, 2 Vs 6 et 5 Vs 3. Les formations sont: 1= Jean-François Trudel; 2= Sylvain Lambert; 3=Richard Fafard; 4=Michel Toupin; 5=Rosaire Drainville; 6= Mario Dutremble.

☆ ☆

Le **25 mai,** dans la ligue mineur catégorie midget (14-15-16), Aigles de Saint-Cuthbert 9; Saint-Ignace 6. Lanceur gagnant Charles Savoioe; lanceur perdant Simon Gadoury. Charles Savoie et Carl Bélanger ont obtenu des triples pous Saint-Cuthbert.

☆ ☆

Prochaines parties: 5 juin (11-12-13), à 18h30, les Voyageurs de Saint-Cuthbert reçoivent les Intrépides de Berthier. Le 10 (14-15-16), les Chevaliers de Berthier Vs les Aigles de Saint-Cuthbert. Le 11 (14-15-16), les Cougars de Saint-Ignace Vs les Aigles de Saint-Cuthbert.

☆ ☆

Le **26 mai,** Michel Toupin 2, Mario Dutremble 3. Lanceur gagnant Stéphane Laflamme; lanceur perdant Michel Toupin. Luc Pellerin a frappé un double pour le M. Dutremble.

☆ ☆

Les 28, 29 et 30 juin, il y aura tournoi de balle donnée, tournoi de pétanque, souper genre méchoui, disco et présence d'humoristes du Festival Juste pour rire, tout ça au terrain des loisirs de Saint-Cuthbert. Détails à suivre.

☆ ☆

Sainte-Ursule

Le 9 juin, au parc des chutes de Sainte-Ursule, 20 jeunes musiciens de la polyvalente L'escale, "stage band", donneront un concert en plein air. Venez vous amuser et entendre de la belle musique. Apportez vos chaises S.V.P.

☆ ☆

Saint-Barthélemy

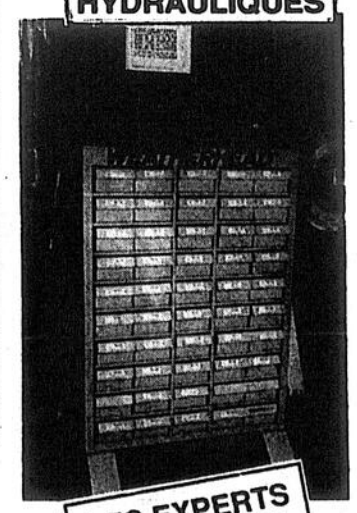
Le club de pétanque de Saint-Barthélemy organise un tournoi de pétanque, sur le terrain du centre communautaire, le dimanche 9 juin. Les inscriptions se font de 11h à midi 30 et le tournoi débute à 13h. Inf: 885-3268, jusqu'au 8 juin, et 885-3261, le 9.

GARAGE DESFONDS

SUSPENSIONS



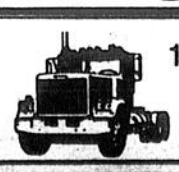
BOYAUX HYDRAULIQUES



- RÉPARATION DE SUSPENSIONS À L'AIR ET RESSORTS de tous genres de véhicules, autos, camions, remorques etc...
- FABRICATION DE BOYAUX HYDRAULIQUES de tous genres jusqu'à 1 pouce.
- INSTALATION de boîte de camion de tous genres. Réparations générales - Spécialité: camion

LES EXPERTS DU CAMION!

Garage Desfonds inc.



10, Grande-Carrière, Louiseville

(819) 228-4588

(819) 228-9189

ESCOMPTE SPECIAL DU PRINTEMPS SUR TOUTES LES PIECES DE SUSPENSION

25% D'escompte

Balle Mineure de Berthier: 18 équipes sont en liste!

Par Alain Bellehumeur

Cet été, la ligue de Balle Mineure de Berthier regroupe 18 équipes. De nombreux jeunes rivalisent donc d'adresse sur le terrain de balle de Berthiervile, mais aussi sur les terrains de Saint-Ignace et de Saint-Cuthbert.

Deux équipes de Berthier s'affrontent au ***"T-Ball"***. Dans la catégorie "pee-wee", on retrouve quatre clubs de Berthier, deux de Saint-Ignace et un de Saint-Cuthbert. Classe "bantam", les joueurs de Berthier forment trois clubs, ceux de Saint-Ignace, deux équipes, et ceux de Saint-Cuthbert, une. Trois formations de calibre ***"midget"*** se font la lutte: elles représentent Berthier, Saint-Ignace et Saint-Cuthbert.

Les premières joutes sont déjà choses du passé...

21 mai

Le 21 mai, les Cougars de Berthier (pee-wee) ont blanchi 12-0 les Canadiens de Saint-Ignace. À noter: le circuit de deux points de Louis-Pier Asselin qui, au total, a fait marquer quatre des douze points de son club.

22 mai

Le 22 mai, les Titans de Saint-Ignace (pee-wee) ont difficilement défait les Lions de Berthier 10 à 9. Pour les Titans, Louis Carpentier a fait compter deux points et Philippe Cournoyer a claqué un circuit. Dans le camp des Lions, Jason Valiquette a poussé deux coéquipiers au marbre. Même chose pour Sébastien Cayer.

Aussi le 22 mai, les Éperviers de Saint-Cuthbert (pee-wee) ont eu raison 3-2 des Panthères de Berthier. Thomas Chiasson a signé la victoire.

23 mai

Le lendemain, les Cougars de Berthier (pee-wee) ont défait 2-1 les Éperviers de Saint-Cuthbert. Belle performance du lanceur des Cougars Louis-Pier Asselin (qui a aussi congé un circuit).

Les Chevaliers

Jeudi, le 23 mai, les Chevaliers de Berthier (midget) ont écrasé 12-3 les Aigles de Saint-Cuthbert. Hugo Champagne a produit trois points dans la victoire. Alexandre Sylvestre, deux. Les trois points des Aigles, à souligner, ont été le résultat de vols du marbre (par Louis-Simon Ferland, Hugo Houle et David Bellehumeur).

25 mai

Le 25 mai, les Cougars de Saint-Ignace (midget) ont vaincu 9-8 les Chevaliers de Berthier. Dans le camp vainqueur: deux points produits pour Maxime Grégoire et trois points comptés sur les erreurs des adversaires! Le Chevalier Éric Lavallée a poussé deux coéquipiers à la plaque.

27 mai

Et le 27 mai, les Braves de Berthier (bantam) ont signé un gain face aux Intrépides de Berthier, et ce par la marque de 5-4. Même si Yannick Robillard a volé à deux reprises le marbre pour les Intrépides. Denis Turcotte a produit deux points pour les gagnants. Jonathan Poulette a aussi largement contribué au gain de son équipe avec un triple d'un point et un vol du marbre.

Ligue de golf L'Écho à Berthier

Équipes	D.P.	P.P.	P.C.
Couturier Jean Laporte Marcel Sauvageau Luc Anctil Sylvie	35	6	16
Hamelin Claude Bolduc Julie Laporte Martin Yanakis Paul	35	4	15
Landry Réal Sylvestre Claire Asselin Réjean Bianchi Ginette	34	5	15
Pagé Mario Hamelin Yvan Sauvageau Nicole Deshaies Hélène	37	3	14
Magnan Stéphane Latour Janine Masse Léo-Paul Grégoire June	36	4	14
Laforest Normand Belhumeur Robert Lebrun François Courchesne Annie	37	1	11
Champagne Roger Roy Gilbert Corriveau Pierre Gervais Guylaine	36	3	10
Hamelin Pierrette Sauvageau Louis Tarte Marielle Yanakis Marie-Paule	41	0	7
Delormes Gilles Barthe Bertrand Trottier Johanne Grégoire Lyne	39	1	7
Brûlé Guy Houde Patricia Grégoire Roger Laporte Marie-Claude	36	3	7
Trottier Normand Latour Sylvain Dumontier Josée Brissette Johanne	36	3	6
Hamelin Margot Grégoire Laurette Sylvestre L. Jacques Destrempe Claude	37	2	4

Billets de saison Hockey Junior Tier II de Louiseville

SPECIAL

- 24 matchs réguliers
- 3 matchs hors-concours.

96$

Disponibles chez
Pellerin Sports inc.: (819) 228-2759
Cette offre spéciale se termine le 30 juin 1991.

MASKI-COURONS INTERNATIONAL

17e Édition
le 9 juin à St-Gabriel-de-Brandon
Région de Lanaudière



Ça marche, j'y cours!

MASKI-COURONS INTERNATIONAL, 9 JUIN '91

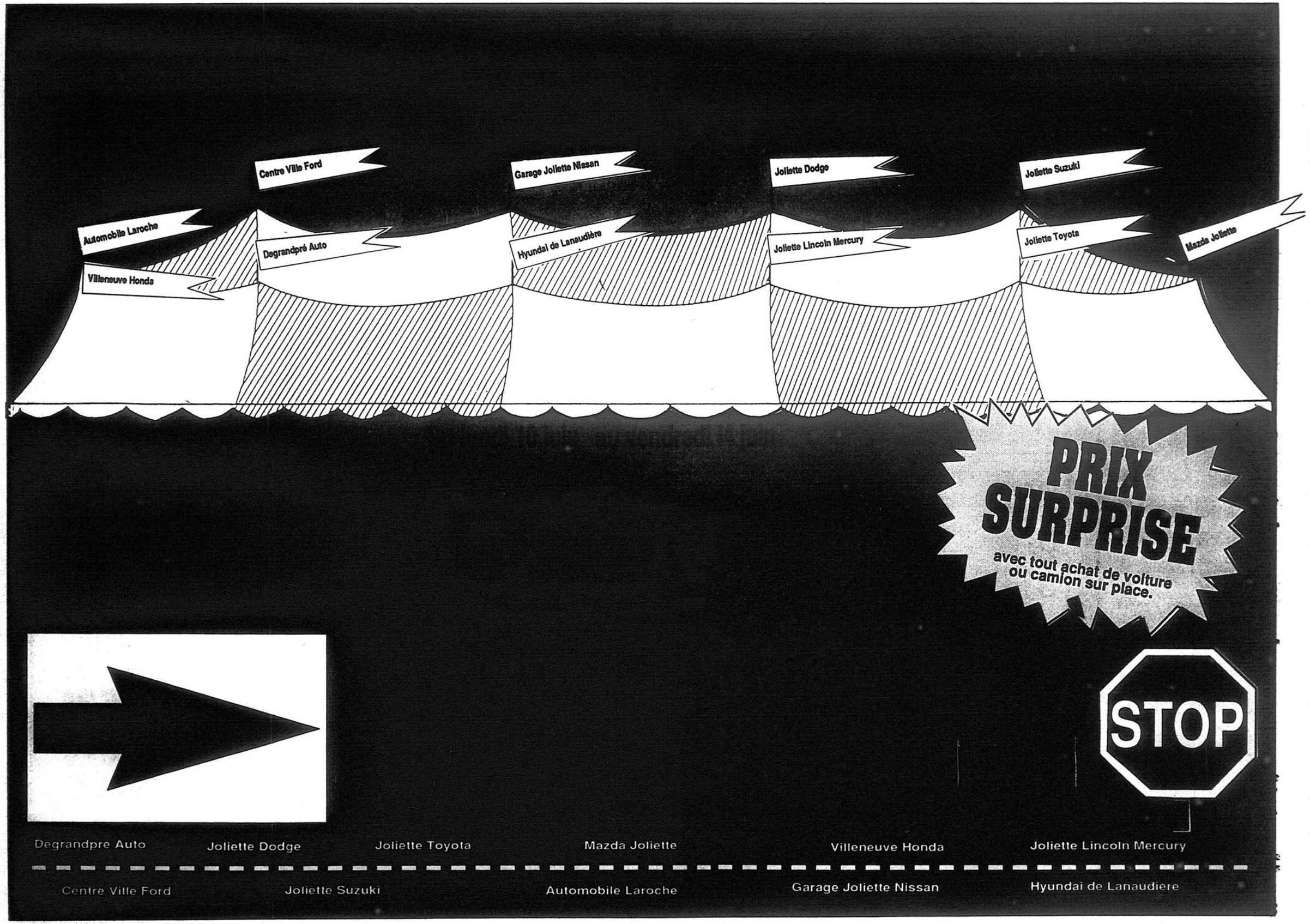
Samedi, 8 juin 1991

19 h 30	Gala Maski-Mérites Grand Prix Québécois du Maski-Courons International

Dimanche, 9 juin 1991

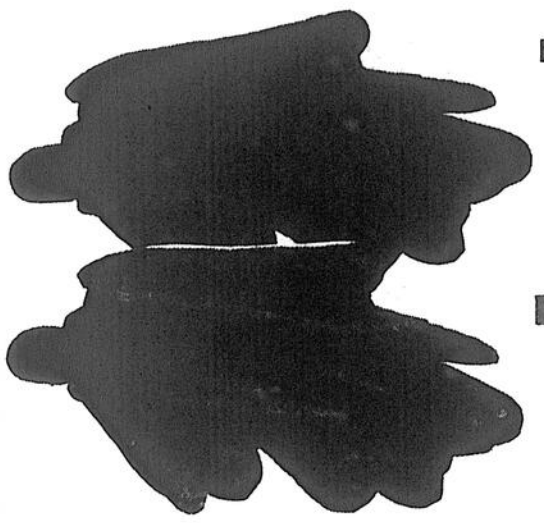
7 h 00	Inscriptions tardives Remise des dossards, Polyvalente Bermon
9 h 30	Cérémonies d'ouverture
10 h 00	Départ du 20 km course Départ du 20 km marche
10 h 15	Départ du 5 km marche
10 h 30	Marche des Célébrités
11 h 00	Arrivée des premiers coureurs du 20 km. Remise des médailles
13 h 00	Départ du 1 km et remise des médailles
13 h 30	Départ du 2 km et remise des médailles
14 h 00	Départ du 10 km et remise des médailles
15 h 30	Départ du 5 km et remise des médailles
16 h 00	Cérémonies de clôture

Radio Québec · IGA · journal montréal · Banque Nationale · CFNJ-FM 99,1
CKAC 73 AM · L'interurbain Bell · 98,5 · asics
L'Artisan · Hebdo Rive-Nord · Journal l'Action · L'Écho


Automobile Laroche
Centre Ville Ford
Garage Joliette Nissan
Joliette Dodge
Joliette Suzuki
Villeneuve Honda
Degrandpré Auto
Hyundai de Lanaudière
Joliette Lincoln Mercury
Joliette Toyota
Mazda Joliette
PRIX SURPRISE
avec tout achat de voiture ou camion sur place.
STOP
Degrandpre Auto
Joliette Dodge
Joliette Toyota
Mazda Joliette
Villeneuve Honda
Joliette Lincoln Mercury
Centre Ville Ford
Joliette Suzuki
Automobile Laroche
Garage Joliette Nissan
Hyundai de Lanaudiere

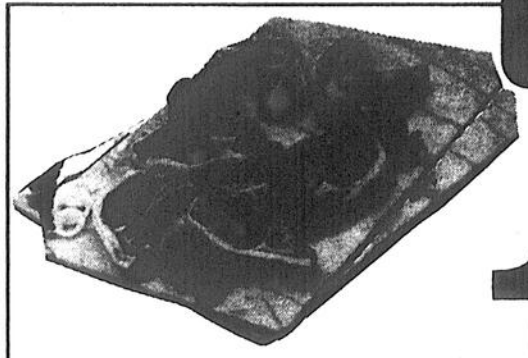
Surveillez les rabais du CLUBorange en magasin à chaque semaine...

LA CIRCULAIRE PLUS



CAROTTES
produit des Etats-Unis
catégorie no 1
sac de 5 lb

1,79



CÔTELETTES DE PORC FRAIS
2 côtes, 2 filets, 4 centres

1,98 lb
4,37 kg



JUS DE FRUITS
au choix
DEL MONTE
1 litre

,89



SUCRE BLANC
granulé naturel
LANTIC
2 kg

,99 2kg



MUFFINS ANGLAIS
blanc ou blé
BELLE ÉPOQUE
emb.6

,99

RABAIS EXCLUSIF AUX MEMBRES — CLUBorange



FRAISES
produit des États-Unis
catégorie no 1
1 chopine

,89

Prix en vigueur du 3 au 9 juin à l'adresse ci-dessous

LES SUPERMARCHÉS provigo

550, boul. St-Laurent Est Louiseville